

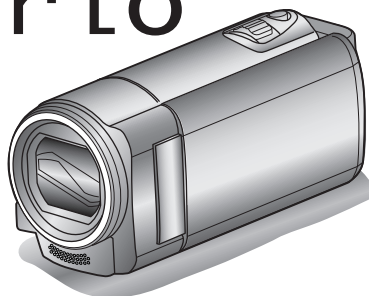
JVC

VIDEOKAMERA

Detaljeret brugervejledning

GZ-E10 GZ-E15

Everio



Indholdsfortegnelse

Guide for begyndere	4
Opladning	4
Optagelse	4
Afspilning	4
Optageråd	4
Helligdage/Jul	5
Bryllup	6
Rejser	7
Forlystelsespark	9

Kom godt i gang

Hovedelementer	10
Kontrol af medfølgende tilbehør	11
Opladning af batteriet	12
Indstilling af stroppen	13
Sådan anvendes håndremmen	13
Indsættelse af SD-kort	14
Typer af anvendelige SD-kort	14
Sådan tændes enheden	15
Indstilling af ur	16
Genindstilling af uret	17
Ændring af skærmsproget	18
Sådan holdes enheden	18
Opstilling af trefod	18
Sådan bruges denne enhed i udlandet	19
Opladning af batteripakken i udlandet	19
Indstilling af uret til lokal tid under rejser	19
Indstilling af sommertid	20
Tilbehør	20

Optagelse

Optagelse af videoer i intelligent auto-tilstand	21
Zoom	22
Manuel optagelse	23
Scenevalg	24
Manuel justering af fokus	25
Justering af lysstyrke	26
Indstilling af hvidbalancen	27
Indstilling af baglyskompensation	28
Optagelse af nærbilleder	28
Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)	29
Reduktion af kamerarystelser	30
Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)	31
Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)	32
Resterende indspilningstid/batteri	33

Afspilning

Afspilning af videoer	35
Afspilning af video med defekte data	36
Søgning efter en bestemt video	36
Datosøgning	37
Forbindelse til og visning på tv	37
Tilslutning via mini HDMI kabel	38
Tilslutning via AV-kabel	39

Redigering

Sletning af uønskede filer	40
Sletning af den viste fil	40
Sletning af valgte filer	41
Sletning af alle filer	42
Beskyttelse af filer	42
Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil	42
Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer	43
Beskyttelse af alle filer	44
Fjernelse af beskyttelse på alle filer	44

Kopiering

Overspilning af filer til en disk, som er koblet til en dvd-optager	45
Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager	45
Kopiering til Windows PC	46
Kontrol af systemkrav (vejledning)	46
Installering af den medfølgende software (Indbygget)	47
Sikkerhedskopiering af alle filer	48
Organisering af filer	49
Optagelse af videoer til dvd	50
Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software	51
Lister over filer og mapper	53
Kopiering til Mac-computer	54

Menuindstillinger

Anvendelse af menuen	55
Indspilningsmenu (video)	56
ANSIGSTSPRIORITET AE/AF	56
DIS	56
GØR LYSERE	57
VINDREDUKTION	57
TIDSFORSKUDET OPTAGELSE	57
AUTO OPT	57
VIDEOKVALITET	58
ZOOM	58
ZOOM MIKROFON	59
INDSTILLING AF UR	59
Manuel indstillingsmenu	60
SCENEVALG	60
FOKUS	60
JUSTERING AF LYSSTYRKE	60
HVIDBALANCE	60
BAGLYSKOMPENSATION	60
TELE MAKRO	60
Afspilningsmenu (video)	61
VIS DATO/TID	62
SLET	62
BESKYT/ANNULLER	62
SØGEDATO	62
AFSPIL ANDEN FIL	62
K2-TEKNOLOGI	62
INDSTILLING AF UR	63
ON-SCREEN DISPLAY	63
Vis indstillingsmenu	64
SPROG	64
DATOVISNINGSTYPE	64
MONITOR BRIGHTNESS	65
Menu for standardindstillinger	66
DEMO TILSTAND	66
INDSTILLING AF LYD	67
AUTOMATISK SLUKNING	67
HURTIG GENSTART	68
OPDATER	68
OPDATERING AF PC'ens SOFTWARE	68
FABRIKSINDSTILLINGER	68
Menu for forbindelsesindstillinger	69
VIS PÅ TV	69
VIDEOUDGANG	69
HDMI-UDGANG	70
HDMI-KONTROL	70
Medieindstillingsmenu	71
FORMATERING AF SD-KORT	71

Navne på dele

Forside	72
Bagside	72
Bund	73
Inderside	73
LCD-skærm	74

Vejledning på LCD-skærmen

Videooptagelse	74
Videoafspilning	75

Fejlfinding

Når enheden ikke fungerer korrekt	75
Batteripakke	76
Optagelse	76
Kort	77
Afspilning	77
Redigering/Kopiering	78
Computer	78
Skærm/Billede	79
Andre problemer	79
Fejlmeddelelse?	80

Vedligeholdelse 81

Specifikationer 82

Opladning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

Optagelse

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

Afspilning

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

Optageråd

Den normale måde at holde et videokamera på
~ Optagelse af stabile billeder ~



Dette er måden, man typisk optager på, når man står op. Du bør være fortrolig med denne grundlæggende teknik for at opnå stabile billeder.

■ [Klargøring]

- 1 Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- 2 Hold den højre albue, hvis arm understøtter videokameraet, tæt ind til siden.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

Optagelse med strakte arme
~ Optagelse fra høj vinkel ~



Stræk hånden ud, når motivet er gemt bag en menneskemængde.

■ [Klargøring]

- 1 Stil dig med fødderne en skulderbredde fra hinanden.
- 2 Ræk højre arm i vejret og hold videokameraet over hovedet.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

FORSIGTIG :

- Brug denne måde at optage på som en sidste udvej, da det er vanskeligt at opnå stabile billeder.
- Brug så bred en vidvinkel som muligt, da billedet vil blive udsat for kamerarystelser.
- Vis hensyn. Vær ikke til ulempe for mennesker omkring dig.

Optagelse på hug i øjenhøjde



Børn optages ofte fra lav højde. Hvis du optager i øjenhøjde med barnet, kan du tydeligt indfange alle dets søde udtryk.

■ [Klargøring]

- 1 Knæl på venstre knæ, mens højre fod holdes på jorden.
- 2 Placer albuen på højre arm, som holder videokameraet, på højre knæ.
- 3 Hold LCD-skærmen med venstre hånd og justér den i en passende vinkel.

Panorering

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.
- Brug denne metode for at optage med en bred synsvinkel.

■ [Klargøring]

- 1 Optag ved at dreje kroppen i stedet for at bevæge armene, og hold videokameraet på den normale måde som beskrevet ovenfor.
- 2 Stå med front mod det sted, hvor drejningen stopper.
- 3 Drej overkroppen i den retning, hvor optagelsen skal starte.
- 4 Tryk på startknappen og optag i 2 sekunder, drej så langsom kroppen så den peger fremad. Optag i endnu 2 sekunder, mens kroppen peger fremad, og tryk så på stopknappen. (De 90 graders drejning bør tage omkring 5 sekunder, hvilket giver fornemmelsen af en langsom bevægelse.)

Helligdage/Jul

Optag den glade juletid med familien!



Pyntning af træet og tilberedning af middagen

Pyntningen af træet og tilberedningen af middagen er en af glæderne ved julen. Sørg for at optage disse lykkelige familieoplevelser!

■ Pyntning af træet



Træet er det vigtigste for at skabe julestemning.

Alene scenen med hele familien, der dekorerer grantræet med mange farverige dekorationer, er fuld af lykke.

■ Tilberedning af middagen



Optag scener, hvor alle hjælper til med at gøre klar til juleaften.

Du kan filme mor, mens hun laver mad, børnene, der hjælper, og naturligvis ris a la mande'n!

Optagelse af juleaften



Efter alle forberedelserne er det endelig blevet selveste juleaften.

Ikke alene bør du optage, når lysene tændes, men også familiens smil, omgivet af den gode mad, eller måske endda far, efter at han har fået lidt rødvin!

Gaverne findes



For børnene, er den største glæde ved julen nok gaverne.

Det spændte og glade udtryk, når en gave åbnes, bør du ikke gå glip af. Gør dig klar til at optage, før det sker!

Bryllup

Lav en fantastisk bryllupsvideo til brud og gom!



Aftaler og planlægning før den store dag

Dagen før brylluppet er det vigtigt at tale med brudeparret om de forskellige detaljer som for eksempel rækkefølgen i ceremonien, om der er lagt underholdning ind undervejs, og om der skal skiftes tøj.

Hvis du forstår brudens og brudgommens ønsker, bliver optagelserne bedre.

Find ud af indgangsrueten



Højdepunktet ved en bryllupsreception er brudeparrets entré.

Find på forhånd ud af, hvilken dør, de kommer ind ad, og hvilken rute de skal gå ad. Stil trefoden op på et sted, hvor man kan følge parret ved at zoome, så man ikke skal bevæge sig rundt.

Tøjskifte - hvor mange og hvornår

Find ud af, hvornår der bliver skiftet tøj, så det kan indfanges, når brud og gom på ny kommer ind.

Du kan også udnytte tiden, mens bruden og brudgommen skifter, til at optage kommentarer og lykønskninger fra gæsterne.

Find den rette vinkel til både brud og gom

Komposition af billede med brudgommen i forgrunden og gæsterne i baggrunden



De vigtigste personer ved brylluppet er naturligvis bruden og brudgommen. Optag deres ansigtsudtryk tydeligt, når der skåles samt under taler, underholdning og andre aktiviteter.

Det kan også anbefales at tage ansigtsbilleder af gæsterne og derfra panorere mod brudgommen. Billeder af forsamlinger er ikke altid så spændende, så vær opmærksom på billedvinkel og størrelse.

Optagelse af gæsterne kommentarer og ansigtsudtryk

Indstilling af optagelsen fra øjenhøjde til brysthøjde



Man kan optage kommentarer fra gæsterne ved at gå rundt og spørge: „Giv brudeparret et par ord med på vejen“.

Dette kan gøres, mens gæsterne venter på brudeparret, eller under diverse underholdningsindslag.

Avancerede funktioner med to videokameraer

Hvis der skal redigeres i filmen, så optag med to videokameraer, så der kan laves en film med forskellige scener. Du kan prøve at bede en god ven om at tage sit videokamera med.

Sæt det lånte videokamera på en trefod, og fokusér på at tage nærbilleder af brud og gom. På denne måde kan det andet videokamera bruges til at optage andre scener rundt omkring. Det giver mulighed for senere at samle og redigere en interessant video med skiftende scener.

Hvis du ikke kan skaffe et ekstra videokamera, ejer de fleste mennesker i dag et digitalkamera. Herved kan du skabe variation med stillbilleder, som du kan redigere ind i videoen forskellige steder. Giv det en chance!

<Videokamera 1>

Nærbilleder af brud og brudgom hele tiden



<Videokamera 2>

Optagelse af lykønskninger fra venner samtidig



Rejser

Indfang alle de dejlige oplevelser på dine indlands- eller udlandsrejser!



Medbring det nødvendige udstyr

Hvad der er nødvendigt at medbringe, afhænger af rejsens formål og destination.

For udlandsrejser i særdeleshed bør du tænke over, hvad du skal tage med, afhængigt af de lokale forhold.

Her er nogle forslag, du kan overveje.

■ Videokamera

Tænk over, hvor mange timer, du normalt vil filme på en dag. Sørg især ved udlandsrejser for at have tilstrækkeligt meget indspilningsmedie med.

Hvis du optager på SD-kort, bør du klargøre tilstrækkeligt mange kort, heraf nogle til sikkerhedskopiering.

■ Batteripakke

Klargør en batteripakke, der er klar til at optage dobbelt så meget som forventet pr. dag. Planlægger man for eksempel at optage 2 timer om dagen, så forbered en batteripakke, der er klar til 4 timer (faktisk optagetid).

Til en dagtur kan du måske nøjes med et batteri med lav kapacitet, men til en lang tur, bør du klargøre et par batterier med høj kapacitet.

■ Lysnetadapter

JVC lysnetadapteren understøtter spændinger fra 110 V til 240 V og kan dermed bruges overalt i verden.

Medbring adapteren, hvis du er væk i længere tid. Oplad batteripakken, mens du sover, så du kan optage med fuld kapacitet på batteriet dagen efter.

■ Stikadapter



Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land. Sørg for på forhånd at finde ud af, hvilket stik der bruges, og medbring den rette stikadapter.

„Opladning af batteripakken i udlandet“ (s. 19)

■ Batterioplader



Der kan ikke optages, når lysnetadapteren er tilsluttet videokameraet for at oplade batteriet.

Man kan medbringe en ekstra batterioplader til at oplade batteripakker, hvis man planlægger at bruge videokameraet til at optage om aftenen. Man kan også oplade flere batteripakker ad gangen ved både at bruge batteriopladeren og videokameraet på samme tid.

■ Trefod



En trefod er uundværlig, når man vil have stabile billeder. Vælg en trefod, der passer til rejsens formål og rejsemåde, som f.eks. en kompakt model til brug på et bord eller en, der mindst er 1 meter høj.

Optagelse af spændingen, før brudeparret forlader festen

Det kan virke lidt pludseligt, hvis rejsevideoen begynder på rejsemålet.

Optag også forberedelserne før afgang, hvis det er en familietur, eller det tidspunkt, hvor alle er samlet på mødestedet, hvis du rejser sammen med venner.

Ved udlandsrejser kan det være nyttigt at optage skilte ved lufthavnen til senere reference.



Brug panorering på seværdige steder

Turistattraktioner med smuk natur eller historiske steder vil du helt sikkert gerne optage.

Hvis du vil indfange det storslåede ved et sceneri, og det ikke kan rummes i et enkelt billede, kan du prøve at lave panorering.

Se de „Optageråd“ der findes i „Guide for begyndere“ på dette websted om, hvordan du laver en effektiv panorering.

Derudover vil du måske også gerne lave optagelser af skilte eller monumenter, som man ofte finder ved seværdighederne.



Vis, at alle har en god oplevelse

Når du optager en video, kan det være lidt kedeligt kun at optage natur og historiske minder.

Tal om, hvad du oplever, mens du optager det betagende landskab ved en attraktion, så vil det også blive en interessant scene at se på senere.

Forlystelsespark

Få flere billeder af hele familiens smilende ansigter!



<Uden baglyskompensation>



Tage videoer af bevægende personer



<Med baglyskompensation>



Scenarier med ændringer i kropsbevægelserne passer bedst til videoer. Det gælder også situationer, hvor der er hurtige skift i ansigtsudtryk eller skrig af overraskelse eller henrykkelse.

* Nogle forlystelsesparker tillader ikke nogen form for optagelser. Undersøg dette på forhånd.

- [Eksempler] Karrusel, go-kart, kaffekop m.m.

Igang sætning af tilbagemeldinger ved at foretage opkald



Videoer uden viftende arme og latter er ikke kun kedelige, når du ser dem senere, men de udnytter heller ikke videokameraets mulighed for lydoptagelser.

Når man optager, kan man fremkalde flere reaktioner ved at vifte entusiastisk med armene eller råbe „Er det sjovt?“ og lignende.

Avancerede funktioner med baglyskompensation

Baglyskompensation er brugbart, når det ansigt der skal filmes står i baglys, eller når ansigtsudtrykket ikke kan ses helt klart.

Øg lysstyrken på hele billedet ved at indstille „BACKLIGHT COMP.“, hvis ansigterne er for mørke. Selv ansigtsudtryk i skygge kan optages som lyse og klare.

„Indstillingsdetaljer“ (☞ side. 28)

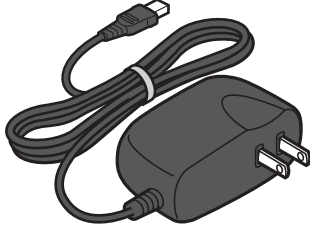
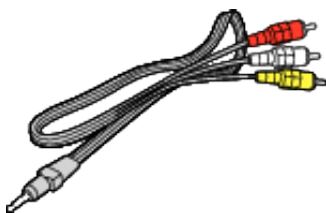
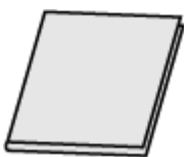
Hovedelementer

Dit videokameras hovedelementer

- 1** Fuld højdefinition (1920×1080 pixels) Video-optagelse
- 2** i.AUTO (Intelligent Auto-optagelse): Registrerer 12 typer med forudindstillede scener
- 3** Digital billedstabilisering
- 4** 40x Optisk zoom
- 5** Automatisk optagelse: Optagelsen starter automatisk når personen træder ind i detektionsområdet
- 6** Tidsforskudt optagelse: Se lange perioder med optagelse på få sekunder
- 7** HDMI, USB-, og AV Out-kabler

Kontrol af medfølgende tilbehør

Hvis nogen af delene mangler eller er defekte, så kontakt din JVC-forhandler eller det nærmeste JVC-servicecenter.

Illustration	Beskrivelse
	Lysnetadapter AC-V10E • Forbindes til denne enhed for at oplade batteripakken. Den kan også bruges, når du optager eller afspiller videoer indendørs.
	Batteripakke BN-VG108E • Tilsluttes enheden for at give strøm.
	AV-kabel • Forbinder enheden til et tv for at afspille optagne billeder på tv'et.
	USB-kabel (type A - Mini type B) • Forbinder enheden til en computer.
	Grundlæggende brugervejledning • Læs grundigt og opbevar den på et sikkert sted, hvor den let kan finde, når det er nødvendigt.

BEMÆRK :

- SD-kort sælges separat.

„Typer af anvendelige SD-kort“ (☞ side. 14)

- Hvis du bruger lysnetadapteren i udlandet, kan det være nødvendigt at anskaffe et omformerstik til pågældende land eller region.

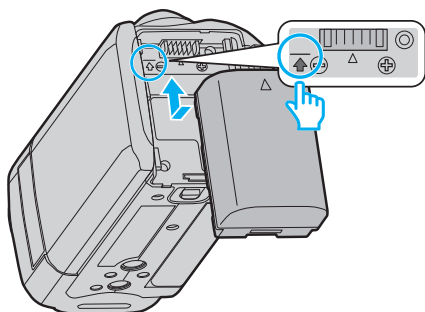
„Opladning af batteripakken i udlandet“ (☞ side. 19)

Opladning af batteriet

Lad batteriet op straks efter det er købt, og når der ikke er mere strøm tilbage på det.

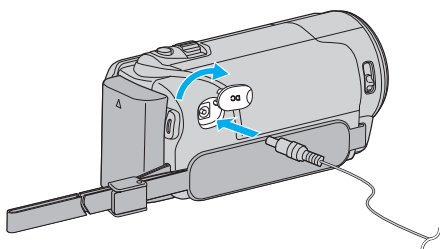
Batteriet er ikke opladet ved levering.

1 Indsæt batteriet.

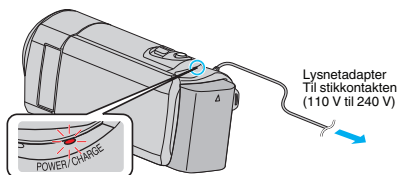


- Sæt toppen af batteriet på linje med mærket på apparatet, og skub det ind indtil batteriet klikker på plads.

2 Forbind lysnetadapteren til DC-kablet.



3 Tilslut en stikkontakt.



- Ladelampen blinker, mens der lades. Den slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

FORSIGTIG :

Anvend kun JVC-batteripakker.

- Hvis du bruger andre batteripakker, som ikke er JVC batteripakker, kan sikkerheden og ydeevnen ikke garanteres.
- Opladningstid: Ca. 2 t 20 min. (med den medfølgende batteripakke)
Opladningstiden er, når apparatet bruges ved 25°C. Hvis batteripakken oplades udenfor en rumtemperatur på 10°C til 35°C, kan opladningstiden være længere, eller muligvis ikke starte.
Ved brug i visse omgivelser, f.eks. ved lave temperaturer, kan optage- og afspilningstiden evt. nedsættes.

Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

- Hvis du bruger nogle andre lysnetadapters, udover den medfølgende lysnetadapter, kan det medføre funktionsfejl.
- Du kan optage eller afspille videoer mens lysnetadapteren er tilsluttet. (Opladning af batteriet kan ikke foretages under optagelse eller afspilning.)
Når enheden ikke skal bruges i længere tid, skal batteriet tages ud. Batteriets ydeevne kan blive reduceret hvis det forbliver fastgjort til enheden.

Genopladelige batterier:

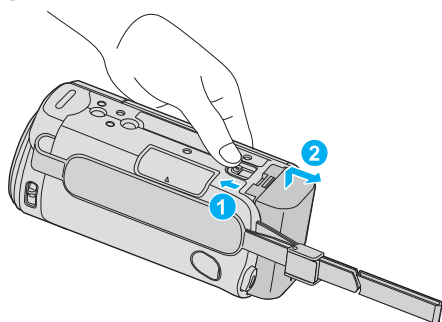
- Når batteriet bruges i omgivelser med lav temperatur (10 °C eller derunder), kan funktionstiden forkortes eller batteriet kan risikere ikke at fungere ordentligt. Når enheden bruges udendørs om vinteren, så varm batteriet op ved at lægge det i lommen, før det monteres. (Undgå direkte kontakt med en varm pakke.)
- Udsæt ikke batteriet for overdreven varme, som f.eks. direkte sollys eller ild.
- Når du fjerner batteriet, skal det opbevares på et tørt sted mellem 15 °C og 25 °C.

- Bevar et batteriniveau på 30 % () hvis batteripakken ikke skal bruges i en lang periode. Derudover skal batteripakken oplades fuldstændigt, og derefter aflades hver 6. måned, hvorefter den fortsat skal bevares med et batteriniveau på 30 % ().

BEMÆRK :

- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.
(Opladning af batteriet begynder, når LCD-skærmen er lukket.)

Afmontering af batteriet



- Skub batteriets udløserknop til side for at afmontere batteriet fra enheden.

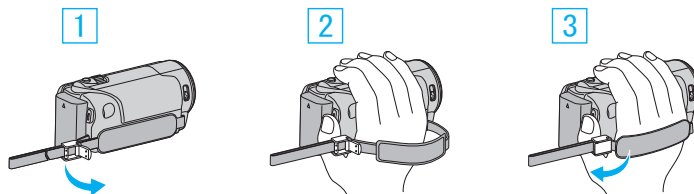
Anslået opladningstid (Ved anvendelse af lysnetadapter)

Batteripakke	Opladningstid
BN-VG108E (medfølger)	2 t 20 m
BN-VG114E	2 t 30 m
BN-VG121E	3 t 30 m
BN-VG138E	6 t 10 m

- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagetiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet.
(Udskift batteripakken med en ny.)

* Opladningstiden er, når enheden bruges ved 25 °C. Hvis batteripakken oplades udenfor en rumtemperatur på 10 °C til 35 °C, kan opladningstiden være længere, eller muligvis ikke starte. Ved brug i visse omgivelser, f.eks. ved lave temperaturer, kan optage- og afspilningstiden evt. nedsættes.
„Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)“ (side. 34)

Indstilling af stroppen



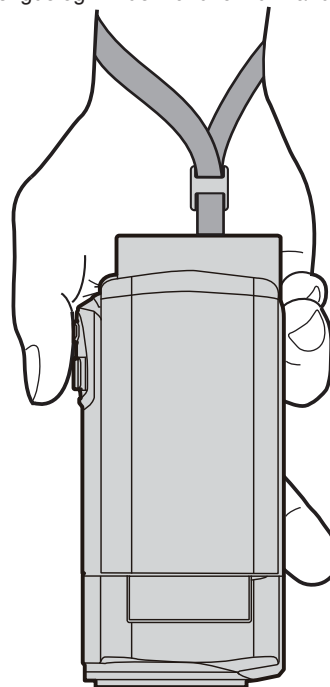
- 1 Åbn håndtaget på stroplåsen
- 2 Justér remmens længde
- 3 Luk håndtaget

FORSIGTIG :

- Sørg for at stroppen sidder ordentligt fast.
Sidder stroppen løst, kan enheden falde på ned, hvilket kan resultere i skader.

Sådan anvendes håndremmen

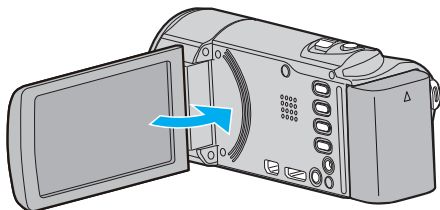
Justér remmens længde og vikl den rundt om dit håndled.



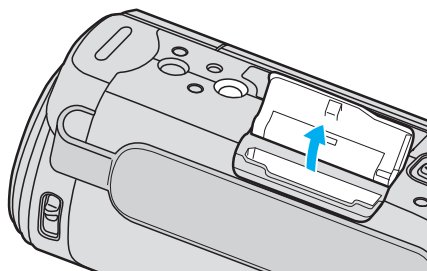
Indsættelse af SD-kort

Indsæt et almindeligt SD-kort før optagelse.
„Typer af anvendelige SD-kort“ (side. 14)
„Omtrentlig optagetid for video“ (side. 34)

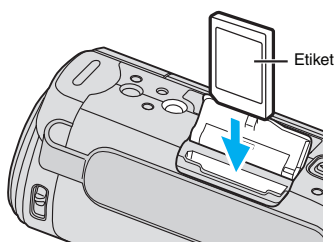
1 Luk LCD-skærmen.



2 Åbn dækslet.



3 Indsæt et SD-kort.



- Indsæt med forsiden pegende udad.

Advarsel

- Sørg for ikke at indsætte SD-kortet i den forkerte retning. Det kan skade apparatet og SD-kortet.
- Sluk apparatet, inden du indsætter eller fjerner et SD-kort.
- Rør ikke metaldelene, når du indsætter SD-kortet.

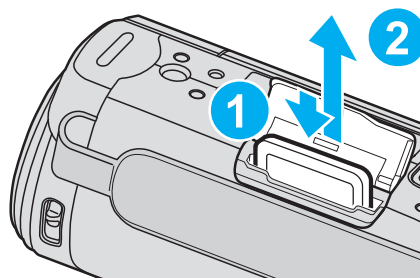
BEMÆRK :

- For at bruge SD-kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.

„FORMATERING AF SD-KORT“ (side. 71)

Fjernelse af kortet

Tryk SD-kortet ned en gang, og træk det ud af kameraet i en lige vinkel.



Typer af anvendelige SD-kort

Følgende SD-kort kan anvendes med dette enheden.

Funktionsdygtigheden er garanteret på SD-kort fra følgende producenter:

- Panasonic
- TOSHIBA
- SanDisk

SD-kort



- Anvend et SDHC-kort (2 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere.

SDHC-kort



- Anvend et SDHC-kort (4 GB til 32 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere.

SDXC-kort



- Anvend et SDXC-kort (maks. 64 GB) kompatibelt med klasse 4 eller højere.

BEMÆRK :

- Hvis der bruges andre SD-kort (inklusive SDHC/SDXC-kort) end dem, der er angivet ovenfor, optages dataene muligvis ikke korrekt eller går tabt.

- Der er ingen garanti for at enheden fungerer med alle SD-kort, selvom de ovenfor beskrevne anvendes. Nogle SD-kort fungerer muligvis ikke på grund af specifikationsændringer, osv.
- For at optage videoer med „VIDEO QUALITY“ indstillet til „UXP“, anvendelse af et Klasse 6 eller højere kompatibelt SDHC/SDXC-kort anbefales.
- Klasse 4 og Klasse 6 er garanteret til en min. overførselshastighed på henholdsvis 4 MB/sek. og 6 MB/sek. ved optagelse og afspilning af data.
- Du kan også anvende et Klasse 10-kompatibelt SDHC/SDXC-kort.
- For at beskytte dataene, må SD-kortets stik ikke berøres.
- UHS-I SDHC/SDXC-kort kan bruges på samme måde som standard SDHC/SDXC-kort.
UHS-hastighedsklasse er ikke understøttet.

Når din computer ikke genkender SDXC-kortet

Bekræft og opgrader din computers OS.

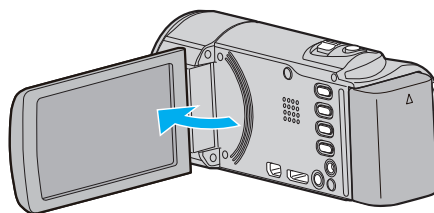
Windows XP / Windows XP SP1	Nødvendigt for at opgradere til SP2 eller højere.
Windows XP SP2 / Windows XP SP3	Nødvendigt for at download den opgraderede software. (KB955704) http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=1cbe3906-ddd1-4ca2-b727-c2dff5e30f61&displaylang=en
Windows Vista	Nødvendigt for at opgradere til SP1 eller højere.
Mac OS	Ikke kompatibel.

Windows XP / Windows XP SP1	Nødvendigt for at opgradere til SP2 eller højere.
Windows XP SP2 / Windows XP SP3	Nødvendigt for at download den opgraderede software. (KB955704) http://www.microsoft.com/downloads/details.aspx?FamilyID=1cbe3906-ddd1-4ca2-b727-c2dff5e30f61&displaylang=en
Windows Vista	Nødvendigt for at opgradere til SP1 eller højere.
Windows Vista SP1 / Windows Vista SP2	Det er nødvendigt at downloade opgraderingssoftwaren. (KB975823) • 32 bit version http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=2d1abe01-0942-4f8a-abb2-2ad529de00a1 • 64 bit version http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=7d54c53f-017c-4ea5-ae08-34c3452ba315
Windows 7	Det er nødvendigt at downloade opgraderingssoftwaren. (KB976422) • 32 bit version http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=3ee91fc2-a9bc-4ee1-aca3-2a9aff5915ea • 64 bit version http://www.microsoft.com/downloads/en/details.aspx?FamilyID=73f766dd-7127-4445-b860-47084587155f
Mac OS X 10,4 Tiger / Mac OS X 10,5 Leopard	Ikke kompatibel.
Mac OS X 10,6 Sneleopard	Der skal opgraderes til 10.6.5.

Sådan tændes enheden

Du kan tænde eller slukke strømmen til denne enhed ved at åbne eller lukke LCD-skærmen.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



- Enheden tænder.
- Når LCD monitoren lukkes, slukker apparatet.

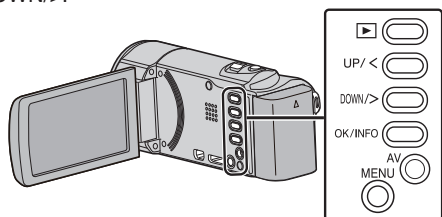
Indstilling af ur

Skærmen „SET DATE/TIME!“ vises, når du tænder for enheden for første gang efter køb, når den ikke har været brugt i lang tid, eller hvis uret er ikke er indstillet endnu.

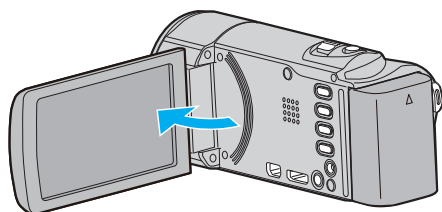
Indstil uret før optagelse.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

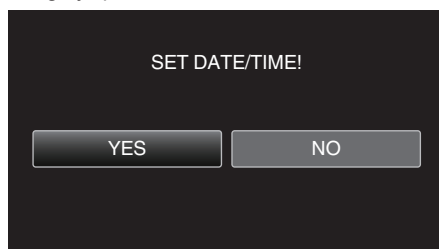


1 Åbn LCD-skærmen.

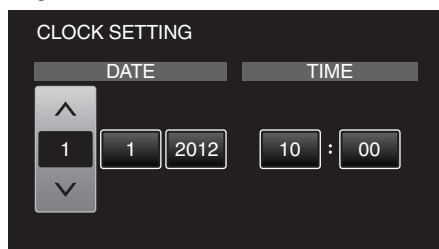


- Enheden tænder.
- Når LCD monitoren lukkes, slukker apparatet.

2 Vælg „YES“ og tryk på OK når „SET DATE/TIME!“ vises.

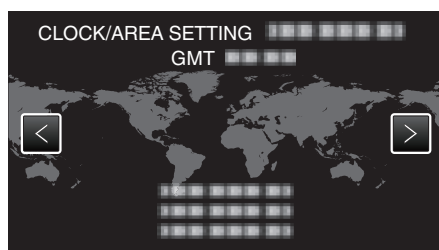


3 Angiv dato og klokkeslæt.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at justere indstillingsværdien og tryk på OK for at bekræfte. Markøren bevæger sig til det næste element.
- Gentag dette trin til at indstille år, måned, dag, time og minut.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

4 Tryk på UP/< eller DOWN/> for at vælge det område du bor i, og tryk på OK.



- Bynavn og tidsforskel vises.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

BEMÆRK :

- Uret kan indstilles igen senere.

„Genindstilling af uret“ (side. 17)

- Når enheden bruges i udlandet, kan man indstille det til at optage i lokal tid.

„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (side. 19)

- „SET DATE/TIME!“ vises, når du tænder for dette apparat, efter at den ikke har været i brug i længere tid.

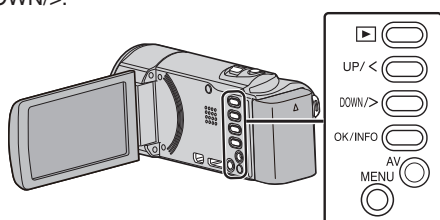
Tilslut lysnetadapteren, oplad batteriet i mere end 24 timer, og indstil uret.

Genindstilling af uret

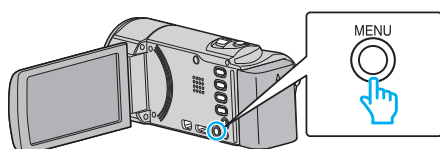
Indstil uret med „CLOCK ADJUST“ fra menuen.

BEMÆRK :

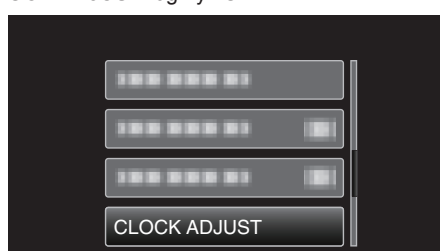
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.

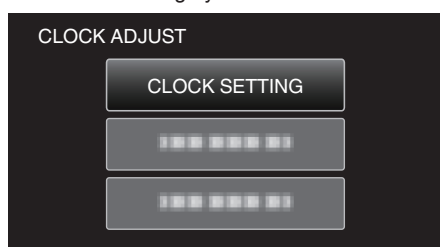


2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og tryk OK.



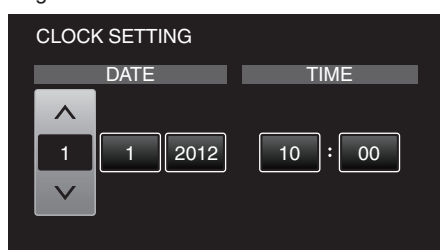
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

3 Vælg „CLOCK SETTING“ og tryk OK.



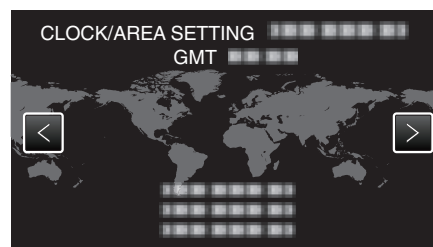
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

4 Angiv dato og klokkeslæt.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at justere indstillingsværdien og tryk på OK for at bekræfte. Markøren bevæger sig til det næste element.
- Gentag dette trin til at indstille år, måned, dag, time og minut.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

5 Tryk på UP/< eller DOWN/> for at vælge det område du bor i, og tryk på OK.



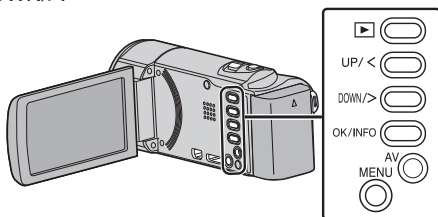
- Bynavn og tidsforskel vises.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

Ændring af skærmsproget

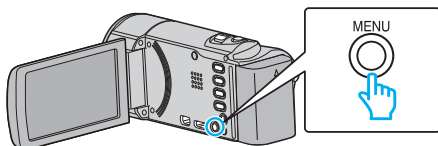
Sproget på skærmen kan ændres.

BEMÆRK :

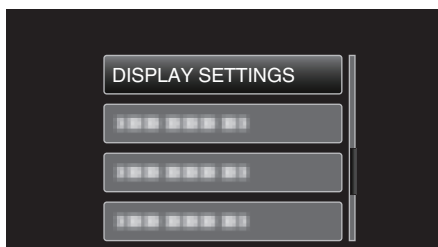
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og tryk OK.



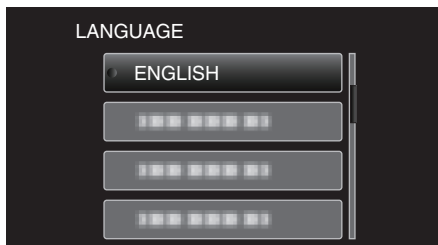
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

3 Vælg „LANGUAGE“ og tryk OK.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

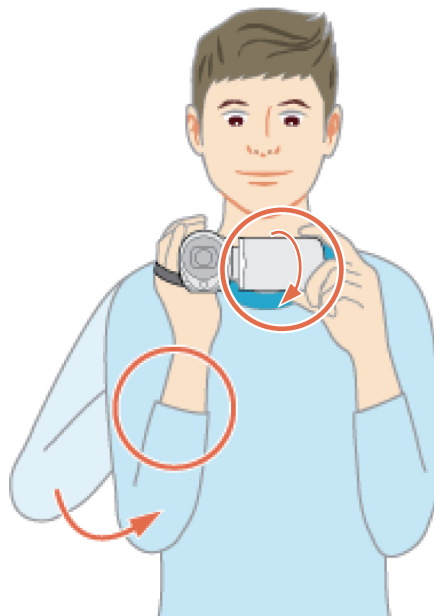
4 Vælg det ønskede sprog og tryk OK.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

Sådan holdes enheden

Når man holder enheden, skal albuen holdes ind til siden for at undgå at kameraet ryster.



FORSIGTIG :

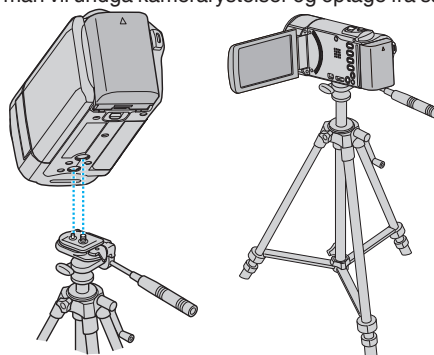
- Pas på med ikke at tabe enheden under transport.
- Voksne skal være opmærksomme, når enheden bruges af børn.

BEMÆRK :

- Hvis der er for mange kamerarystelser, skal du bruge billedstabiliseringen. „Reduktion af kamerarystelser“ (side. 30)

Opstilling af trefod

Denne enhed kan monteres på en trefod (eller det etbenede stativ). Det er brugbart, når man vil undgå kamerarystelser og optage fra samme position.



- For at forhindre at enheden falder ned, skal det sikres, at trefodens monteringskrue og positioneringshullerne på enheden sidder ordentligt sammen, og at skrueene er strammet til.

FORSIGTIG :

- For at forebygge skader som følge af, at enheden falder til jorden, skal trefodens (eller det etbenede stativ) brugermanual gennemlæses og man skal sørge for, at enheden sidder godt fast.

BEMÆRK :

- Det anbefales at anvende en trefod eller et etbenet stativ, når man optager under forhold der har tendens til at give rystelser (som mørke steder eller når der er zoomet kraftigt ind).
- Indstil billedstabiliseringen til (OFF), når der anvendes en trefod til at optage.

„Reduktion af kamerarystelser“ (side. 30)

Sådan bruges denne enhed i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

„Opladning af batteripakken i udlandet“ (📖 side. 19)

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

„Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (📖 side. 19)

Når „ON“ er valgt i „DST SETTING“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

„Indstilling af sommertid“ (📖 side. 20)

Opladning af batteripakken i udlandet

Formen på elektriske stik er forskellig fra land til land og region til region. For at oplade batteriet, har man behov for en rejseadapter, der passer til strømstikket.

A	B	BF	C	O

North America	Europe	Oceania	Middle East
United States A	Iceland C	Australia O	Israel C
Canada A	Ireland C	Guam A	Iran C
Mexico A	United Kingdom B.BF	Tahiti C	Kuwait B.C
Asia	Italy C	Tonga O	Jordan B.BF
India B.C.BF	Austria C	New Zealand O	
Indonesia C	Netherlands C	Fiji O	Africa
Singapore B.BF	Canary Islands C		Algeria A.B.BF.C
Sri Lanka B.C.BF	Greece C	Latin	Egypt B.BF.C
Thailand A.BF.C	Switzerland C	Argentina O	Guinea C
South Korea A.C	Sweden C	Colombia A	Kenya B.C
China A.B.BF.C.O	Spain A.C	Jamaica A	Zambia B.BF
Japan A	Denmark C	Chile B.C	Tanzania B.BF
Nepal C	Germany C	Haiti A	Republic of South Africa B.C.BF
Pakistan B.C	Norway C	Panama A	Mozambique C
Bangladesh C	Hungary C	Bahamas A	Morocco C
Philippines A.BF.O	Finland C	Puerto Rico A	
Vietnam A.C	France C	Brazil A.C	
Hong Kong Special	Belgium C	Venezuela A	
Administrative Region B.BF	Poland B.C	Peru A.C	
Macau Special	Portugal B.C		
Administrative Region B.C	Romania C		
Malaysia B.BF.C			

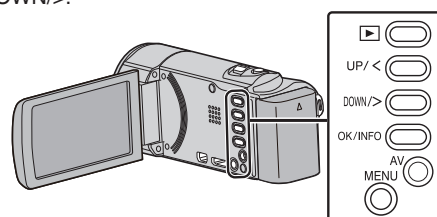
Indstilling af uret til lokal tid under rejser

Indstil dato og tid til lokal tid ved at vælge rejsemålet i „AREA SETTING“ under „CLOCK ADJUST“.

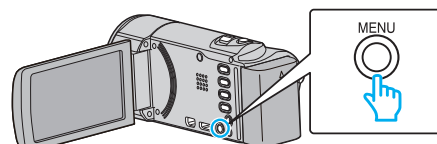
Indstil region-indstillingerne igen, efter du er kommet tilbage fra rejsen.

BEMÆRK :

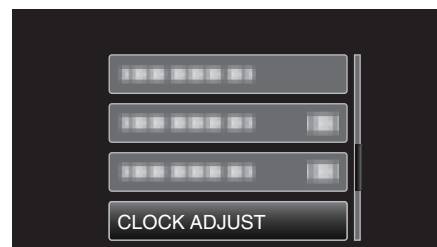
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.

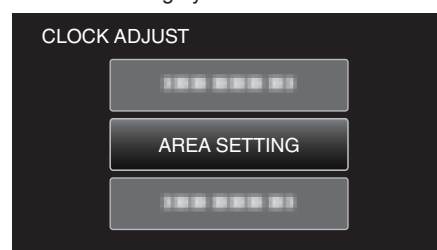


2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og tryk OK.



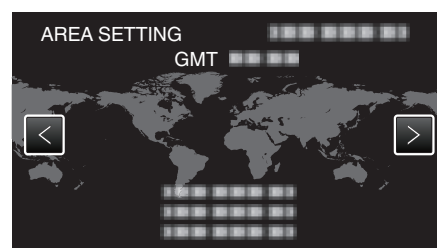
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

3 Vælg „AREA SETTING“ og tryk OK.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

4 Tryk på UP/< eller DOWN/> for at vælge det område du rejser til, og tryk på OK.



- Bynavn og tidsforskel vises.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

BEMÆRK :

- Indstilling af „AREA SETTING“ ændrer klokkeslættet, så der tages højde for tidsforskel.

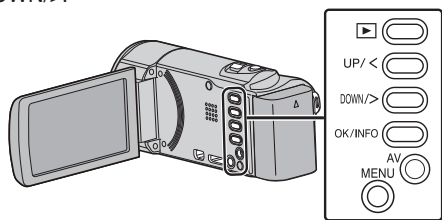
Når du er vendt tilbage til dit eget land, så vælg igen den region der oprindeligt blev sat op for at få ur-indstillingerne tilbage.

Indstilling af sommertid

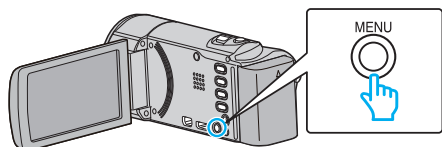
Når „ON“ er valgt i „DST SETTING“ under „CLOCK ADJUST“, er tiden 1 time foran.

BEMÆRK :

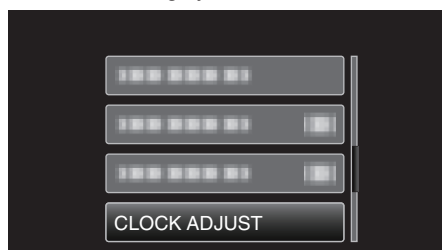
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.

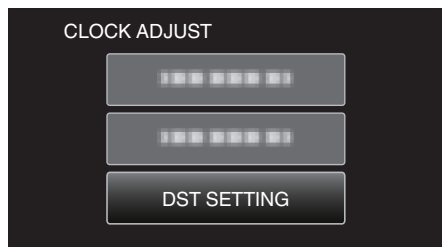


2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og tryk OK.



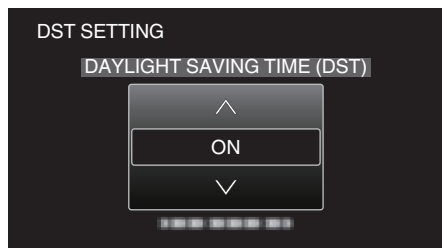
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

3 Vælg „DST SETTING“ og tryk OK.



- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

4 Tryk UP/< eller DOWN/> for at indstille sommertid og tryk OK.



- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

BEMÆRK :

- Hvad er sommertid?
Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.
Det bruges primært i de vestlige lande.
- Genopret indstillingerne for sommertid, når du vender tilbage fra rejsen.

Tilbehør

Man kan optage i længere tid, hvis man anvender en tilbehørsbatteripakke.

Produktnavn	Beskrivelse
Batteripakke • BN-VG114E • BN-VG121E	• Giver længere optagetid end den batteripakke, der kommer med enheden. Det kan også bruges som ekstra batteri.
Batterioplader • AA-VG1	• Gør det muligt at oplade batteripakken uden brug af enheden.
HDMI Minikabel • VX-HD310 • VX-HD315 • VX-HD320 • VX-HD330	• Til visning i høj billedkvalitet. • Sender video-, audio-, og kontrolsignaler mellem anordningerne.

BEMÆRK :

- Se katalog for yderligere information.

Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)

Batteripakke	Faktisk optagetid	Kontinuerlig optagetid
BN-VG108E (medfølger)	40 m	1 t 5 m
BN-VG114E	1 t 15 m	2 t 10 m
BN-VG121E	1 t 55 m	3 t 15 m
BN-VG138E	3 t 20 m	5 t 45 m

- De ovennævnte er værdier når „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet på „3“ (standard).
- Den faktiske optagetid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange.
(Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagetid.)
- Når batteriets levetid er ved at være opbrugt, bliver optagetiden kortere, også selv om batteripakken er fuldt opladet.
(Udskift batteripakken med en ny.)

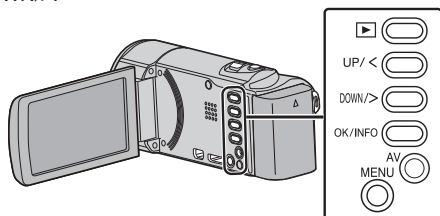
Optagelse af videoer i intelligent auto-tilstand

Du kan optage uden at bekymre dig om indstillingerne, ved at bruge den intelligente automatiske tilstand. Indstillinger, som for eksempel belysning og fokus bliver automatisk justeret, for at passe til optagelsesforholdene.

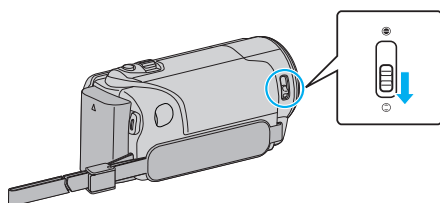
- I tilfælde af specifikke optagelsesscener, som for eksempel en person etc., vises dette ikon på skærmen.
- Det anbefales at lave en prøveoptagelse, før du optager en vigtig scene.

BEMÆRK :

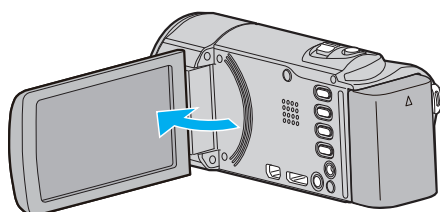
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Åbn objektivdækslet.

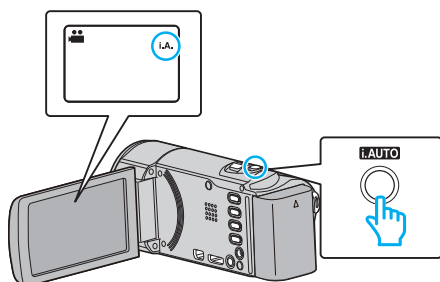


2 Åbn LCD-skærmen.



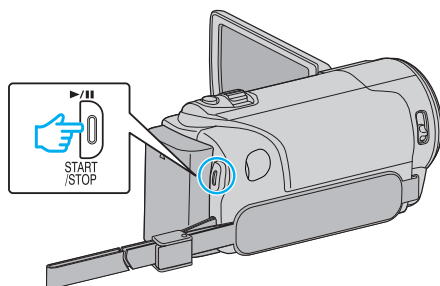
- Enheden tænder, og videotilstandens ikon vises.

3 Tjek om optagelsestilstanden er Intelligent Auto.



- Hvis tilstanden er **M** Manuel, tryk på i.AUTO knappen for at skifte. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

4 Begynd optagelsen.

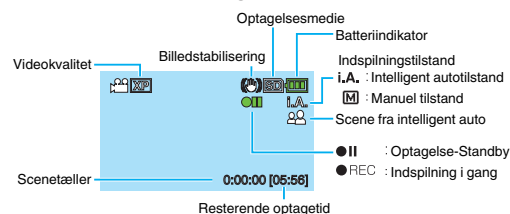


- Tryk igen for at standse optagelsen.

BEMÆRK :

- Afhængigt af motivet og optagelsesforholdene, kan optagelsen muligvis ikke udføres korrekt, selv i Intelligent Auto-tilstanden.

Indikatorer under videooptagelse



Display-ikon	Beskrivelse
Indspilningstilstand	Tryk på i.AUTO knappen for at skifte indspilningstilstanden mellem i.A. (Intelligent Auto) og M (Manual).
Videokvalitet	Viser ikonet for indstillingen „VIDEO QUALITY“ valgt i indspilningsmenuen. „VIDEOKVALITET“ (☞ side. 58)
Resterende optagetid	Viser den tilbageværende indspilningstid.
● REC Indspilning i gang	Vises under indspilning.
● II Optagelse-Standby	Vises når optagelsen er sat på pause.
Scenetæller (optagetid)	Viser hvor lang tid den nuværende optagelse har varet.
Optagelsesmedie	Viser ikonet for indspilningsmediet.
Batteriindikator	Viser batteripakkens resterende kapacitet. Detaljerne om batteritid kan blive vist ved at trykke på OK/INFO knappen. „Resterende indspilningstid/batteri“ (☞ side. 33)
Billedstabilisering	Viser billedstabilisatorens indstilling. „Reduktion af kamerarystelser“ (☞ side. 30)

■ Scener fra intelligent auto

Display-ikon	Beskrivelse
	Fanger huden på en perfekt måde.
	Lader folk blive indfanget på en naturlig måde.
	Fokuserer fra en fjertliggende afstand og indfanger et skarpt billede med klare farver.
	Optager med minimal støj i det samlede billede.
	Giver mulighed for at indfange natscener med minimal støj i det samlede billede.
	Hindrer farver i at falme, også når der optages i lyse omgivelser.
	Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på.
	Reproducerer klart træernes grønne farve.
	Reproducerer solnedgangens farver på en naturlig måde.
	Justerer indstillingerne, således at personen/motivet ikke forekommer for i forhold til baggrunden.
	Giver mulighed for at indfange personer med minimal støj i det samlede billede.
	Optager mens der fokuseres på en genstand tæt på, også i mørke omgivelser.

BEMÆRK :

- Scener kan påvises alt efter optagelsesforholdene, og justeres automatisk i Intelligent Auto-tilstand.
- Nogle funktioner fungerer muligvis ikke korrekt, afhængig af optagelsesforholdene.

Nyttige indstillinger ved indspilning

- Når „QUICK RESTART“ er indstillet til „ON“, tænder enheden, straks man åbner LCD-skærmen, de første 5 minutter efter man har slukket ved at lukke skærmen.

„HURTIG GENSTART“ (☞ side. 68)

- Når „AUTO POWER OFF“ er indstillet til „ON“, slukker enheden automatisk for at bevare strøm, når det ikke har været brugt i 5 minutter. (kun når man bruge batteripakken)

„AUTOMATISK SLUKNING“ (☞ side. 67)

- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet til „ON“ (standardindstilling), genkender denne enhed ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus til en mere tydelig optagelse af ansigterne.

„Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)

“ (☞ side. 29)

FORSIGTIG :

- Udsæt ikke objektivet for direkte sollys.
- Brug ikke enheden i regn, snevejr eller steder med høj fugtighed, som f.eks. badeværelset.
- Brug ikke enheden på meget fugtige eller støvede steder, eller hvor det kan udsættes for direkte damp eller røg.
- Fjern ikke batteripakken, lysnetadapteren eller SD-kort, når optagelampen lyser. De optagede data kan blive ulæselige.
- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.
- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data. Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring. JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

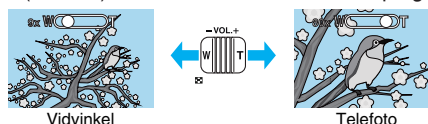
BEMÆRK :

- Kontroller den tilbageværende indspilningstid for mediet, før du begynder at optage. Hvis der ikke er plads nok, skal du flytte (kopiere) data til en computer eller en disk.
- Glem ikke at lave kopier efter optagelsen!
- Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)
- Ved længere optagelser deles filen op i to eller flere filer, hvis størrelsen overskrider 4 GB.
- Man kan tilslutte enheden til lysnetadapteren for at optage i lang tid indendørs.
- Når mediet indeholder mange filer, kan det tage tid for dem at blive vist på afspilningsskærmen. Vent et øjeblik indtil adgangslampen blinker, hvilket indikeret normal funktion.
- Afhængigt af indspilningsforholdene, kan de fire hjørner af skærmen være mørke, men dette er ikke en fejl. Hvis dette er tilfældet, skal indspilningsforholdene ændres ved, for eksempel, at flytte zoom-knappen.

Zoom

Synsvinklen kan justeres ved hjælp af zoom.

- Brug W-enden (vidvinkelenden) for at optage med et bredere synsfelt.
- Brug T-siden (telefoto) for at forstørre det, der skal optages.



BEMÆRK :

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.
- Indstillingerne for zoom kan ændres.

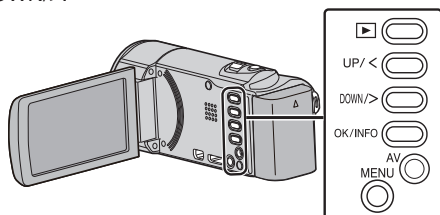
„ZOOM“ (☞ side. 58)

Manuel optagelse

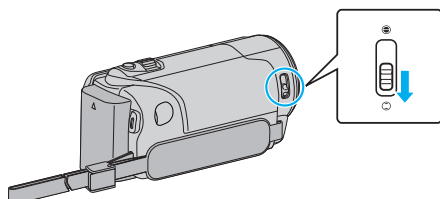
Du kan justere indstillingerne, f.eks. lysstyrke, ved at bruge den manuelle tilstand.

BEMÆRK :

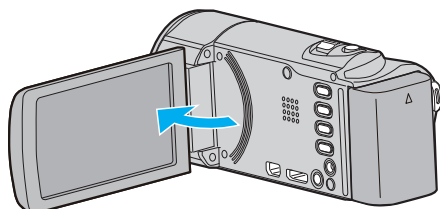
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



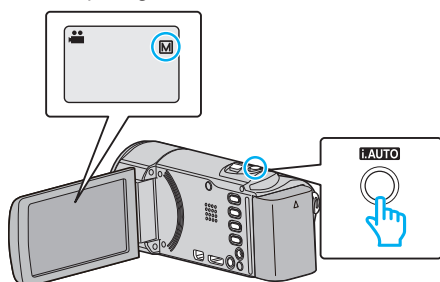
1 Åbn objektivdækslet.



2 Åbn LCD-skærmen.

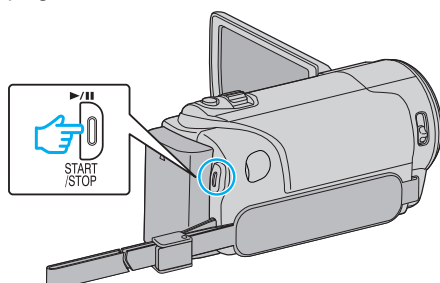


3 Vælg Manual indspilningstilstand.



- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på i.AUTO-knappen for at skifte til **M** manuel.
- Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

4 Begynd optagelsen.



- Tryk igen for at standse optagelsen.
- For nærmere oplysninger om de forskellige manuelle indstillinger se „Manuel indspilningsmenu“.

BEMÆRK :

- De manuelle indstillinger vises kun i manuel tilstand.

Manuel indspilningsmenu

De følgende elementer kan indstilles.

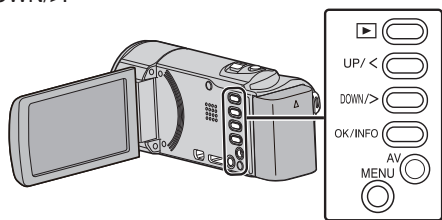
Navn	Beskrivelse
SCENE SELECT	• Det er nemt at tilpasse optagelserne efter indspilningsforholdene. „Scenevalg“ (☞ side. 24)
FOCUS	• Brug den manuelle fokus, hvis motivet ikke kommer automatisk i fokus. „Manuel justering af fokus“ (☞ side. 25)
BRIGHTNESS ADJUST	• Skærmens overordnede lysstyrke kan justeres. • Brug den, når der optages på et mørkt eller lyst sted. „Justering af lysstyrke“ (☞ side. 26)
WHITE BALANCE	• Skærmens overordnede farve kan justeres. • Brug denne indstilling, når farven på skærmen er forskellig fra den virkelige farve. „Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 27)
BACKLIGHT COMP.	• Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys. • Brug denne indstilling, når der optaget i modlys. „Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 28)
TELE MACRO	• Brug denne indstilling til at tage nærbilleder (makro-billeder) af motivet. „Optagelse af nærbilleder“ (☞ side. 28)

Scenevalg

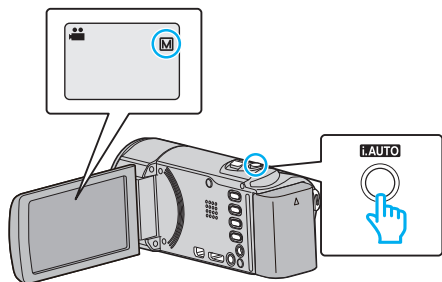
Almindelige scenerier, som man ofte støder på, kan optages med de mest velegnede indstillinger.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

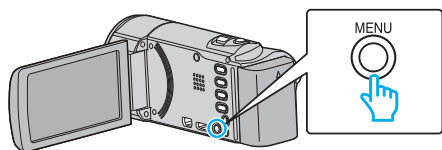


1 Vælg Manual indspilningstilstand.

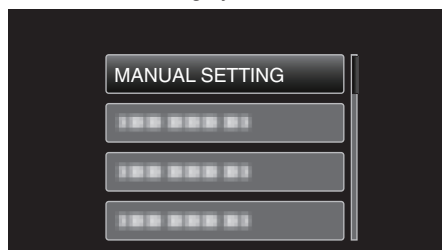


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på **i.AUTO**-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

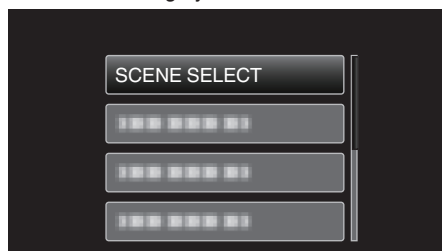
2 Tryk MENU.



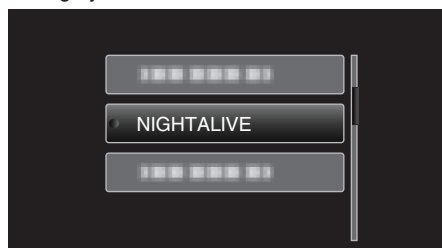
3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



4 Vælg „SCENE SELECT“ og tryk OK.



5 Vælg scenen og tryk OK.



- Efter indstillingen, tryk OK.

* Billedet er kun et indtryk.

Indstilling	Effekt
NIGHTLIVE	Øger automatisk lysstyrken og lysner på scenen med en langsom lukkehastighed i mørke omgivelser. Brug et stativ for at undgå kamerarystelser. OFF ON
SPOTLIGHT	Forebygger at personmotiver fremstår for lyst under lys. OFF ON

BEMÆRK :

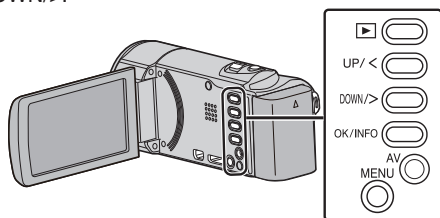
- Alle scener med „SCENE SELECT“ kan ikke indstilles under „TIME-LAPSE RECORDING“.

Manuel justering af fokus

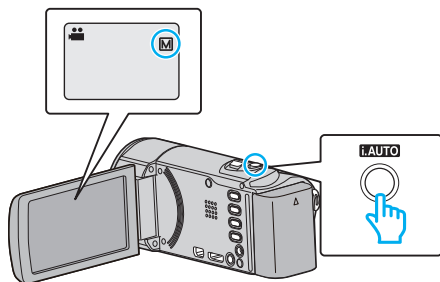
Indstil denne funktion til, når fokus er uklart i Intelligent Auto, eller når du ønsker at fokusere manuelt.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

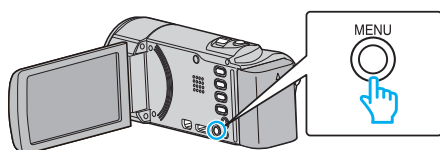


1 Vælg Manual indspilningstilstand.

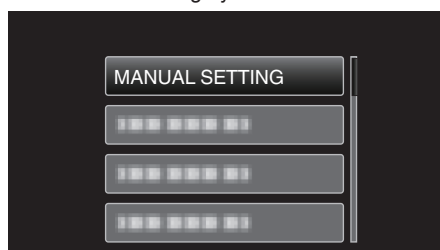


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på i.AUTO-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

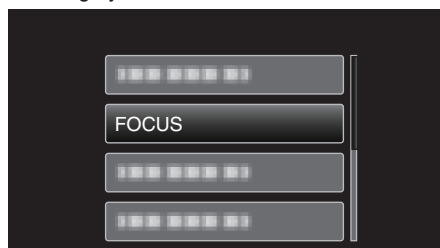
2 Tryk MENU.



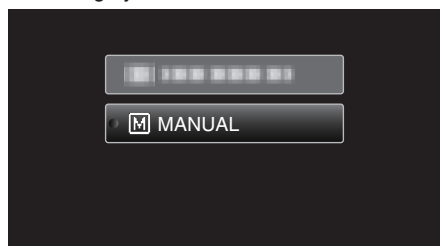
3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



4 Vælg „FOCUS“ og tryk OK.



5 Vælg „MANUAL“ og tryk OK.



6 Justér fokus med UP/< og DOWN/> knapperne.



- Tryk UP/< for at fokusere på et motiv langt væk.
- Tryk DOWN/> for at fokusere på et motiv tæt på.

7 Tryk OK for at bekræfte.



- Når fokus er bekræftet, forsvinder fokuseringsrammen og ▲ og ● bliver vist. (Ikonerne blinker.)

BEMÆRK :

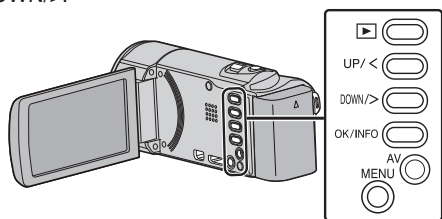
- Har man fokuseret på et motiv med telefoto-siden (T), forbliver det i fokus, når man zoomer ud med vidvinkel-siden (W).
- „FOCUS“ kan ikke indstilles under „TIME-LAPSE RECORDING“.

Justering af lysstyrke

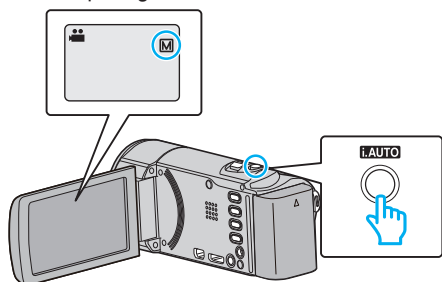
Du kan justere lysstyrken til det ønskede niveau.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

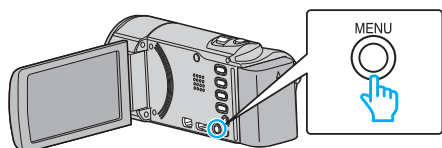


1 Vælg Manual indspilningstilstand.

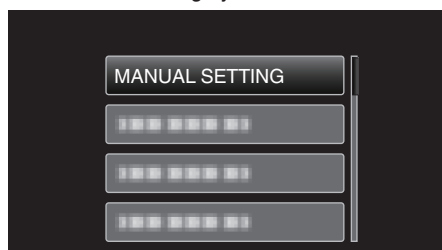


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på **i.AUTO**-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

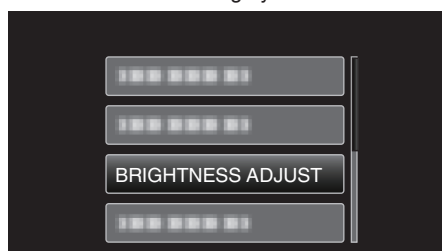
2 Tryk MENU.



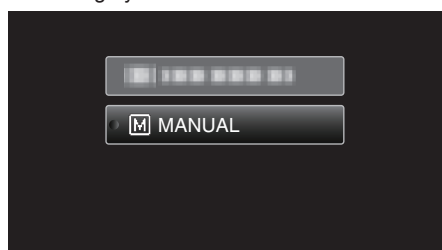
3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



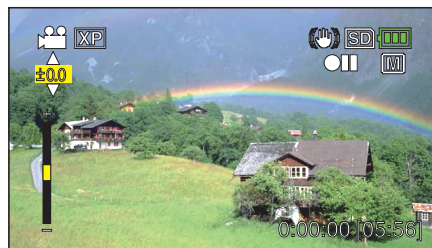
4 Vælg „BRIGHTNESS ADJUST“ og tryk OK.



5 Vælg „MANUAL“ og tryk OK.



6 Vælg lysstyrkeværdi med UP/< og DOWN/> knapperne.



- Kompensering under videooptagelse: -2,0 til +2,0 EV
- Tryk UP/< for at få øge lysstyrken.
- Tryk DOWN/> for at få reducere lysstyrken.

7 Tryk OK for at bekræfte.

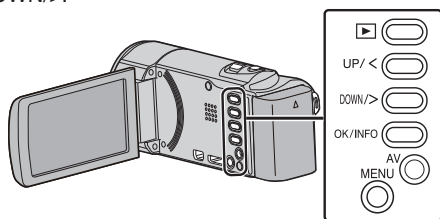


Indstilling af hvidbalancen

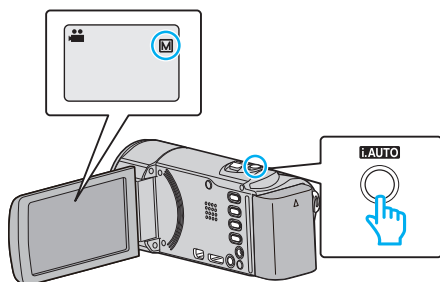
Du kan indstille farvenuancen, så den passer til lyskilden.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

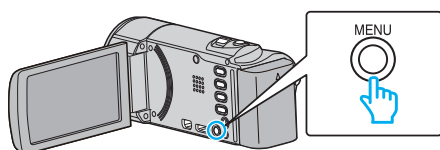


- 1 Vælg Manual indspilningstilstand.

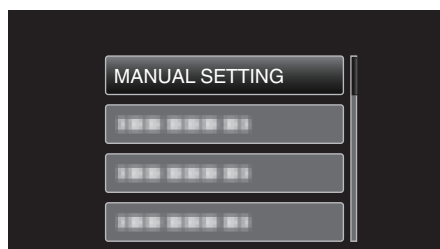


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på **i.AUTO**-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

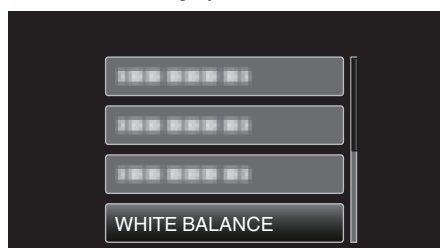
- 2 Tryk MENU.



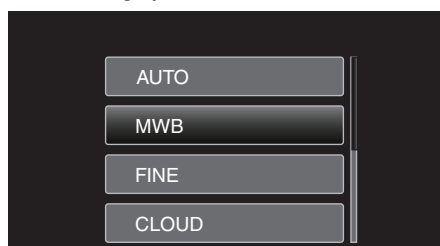
- 3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



- 4 Vælg „WHITE BALANCE“ og tryk OK.



- 5 Vælg hvidbalancen, og tryk OK.



Indstilling	Detaljer
AUTO	Justerer automatisk til naturlige farver.
MWB	Brug denne, når problemet med unaturlige farver ikke er løst.
FINE	Indstil denne, når der optages udendørs på en solrig dag.
CLOUD	Indstil denne, når der optages på en skyet dag eller inde i skyggen.
HALOGEN	Indstil denne, når der optages i kunstigt lys, som f.eks. videolyset.

Brug af MWB

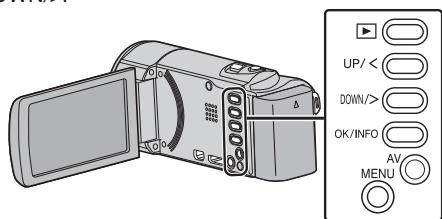
- 1 Hold et ark almindeligt hvidt papir foran linsen, så det hvide papir fylder hele skærmen.
- 2 Vælg „MWB“ og bliv ved med at trykke OK.
 - Markøren blinker.
- 3 Slip OK efter menuen forsvinder.

Indstilling af baglyskompensation

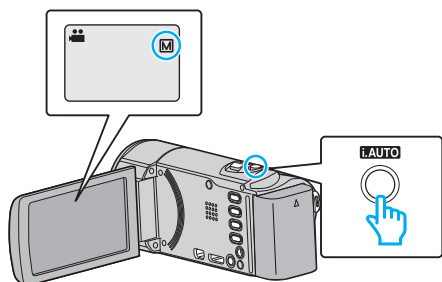
Man kan korrigere billedet, når motivet er for mørkt pga. baglys.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

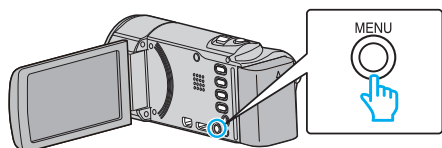


1 Vælg Manual indspilningstilstand.

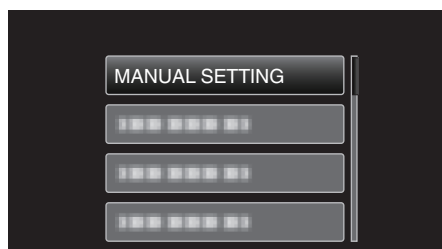


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på i.AUTO-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

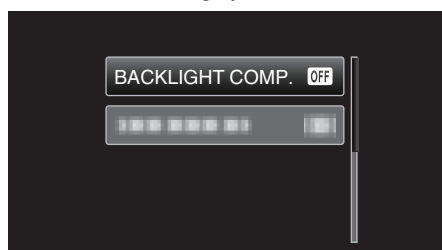
2 Tryk MENU.



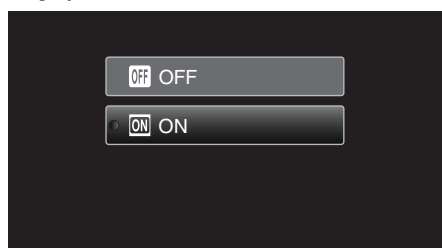
3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



4 Vælg „BACKLIGHT COMP.“ og tryk OK.



5 Vælg „ON“ og tryk OK.



- Efter indstillingen, kommer baggrundslysets ikon  til syne.

Optagelse af nærbilleder

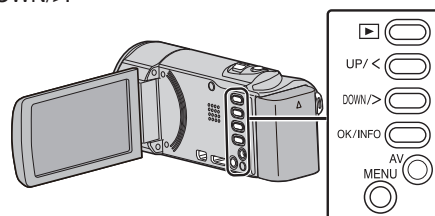
Man kan tage nærbilleder af et motiv ved hjælp af telemakro-funktionen.



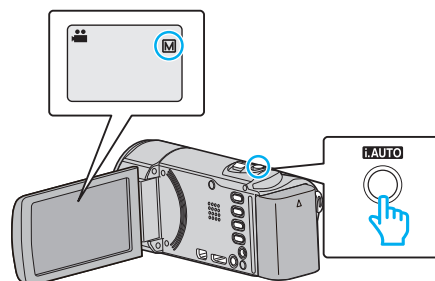
* Billedet er kun et indtryk.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

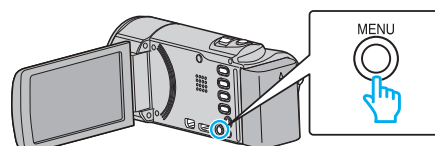


1 Vælg Manual indspilningstilstand.

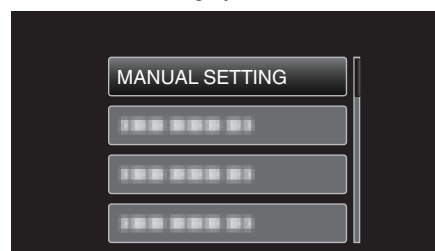


- Hvis tilstanden er i **i.A.** intelligent auto, tryk på i.AUTO-knappen for at skifte til **M** manuel. Tilstanden skifter mellem Intelligent Auto og Manuel hver gang der trykkes.

2 Tryk MENU.



3 Vælg „MANUAL SETTING“ og tryk OK.



4 Vælg „TELE MACRO“ og tryk OK.



5 Vælg „ON“ og tryk OK.



- Efter indstillingen, kommer telemakro-ikonet  til syne.

Indstilling	Detaljer
OFF	Muliggør nærbilleder op til 1 m i telefoto-siden (T). Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (W).
ON	Muliggør nærbilleder op til 50 cm i telefoto-siden (T). Muliggør nærbilleder op til 5 cm i vidvinkel-siden (W).

FORSIGTIG :

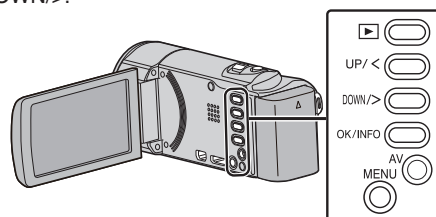
- Når du ikke tager nærbilleder, skal du indstille „TELE MACRO“ til „OFF“. Ellers kan billedet blive sløret.

Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)

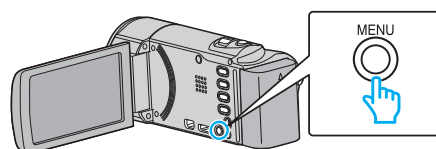
„FACE PRIORITY AE/AF“ justerer automatisk det detekterede ansigt med en passende fokus og lysstyrke.

BEMÆRK :

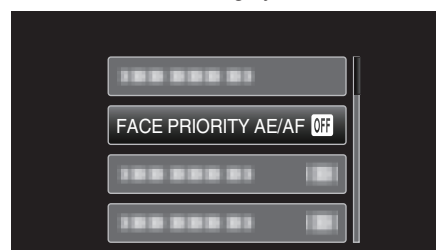
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



- Tryk MENU.



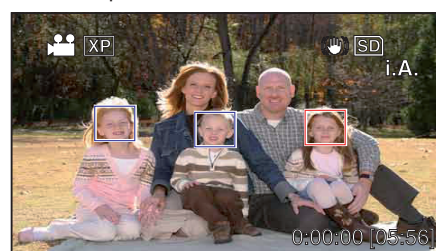
- Vælg „FACE PRIORITY AE/AF“ og tryk OK.



- Vælg „ON“ og tryk OK.

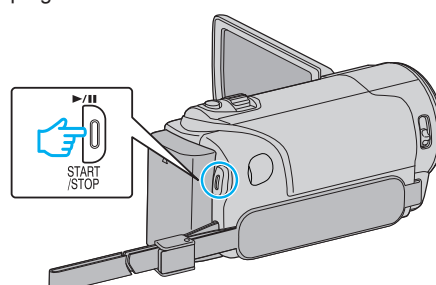


- Peg kameraet imod personen.



- En ramme vises rundt om personens ansigt, og fokus og lysstyrken bliver automatisk justeret.
- Hvis der påvises flere ansigter, bliver der fokuseret på det ansigt, som er tættest på kameraet.

- Begynd optagelsen.



FORSIGTIG :

- Når „FACE PRIORITY AE/AF“ er indstillet på „ON“, bliver følgende indstillinger ændret.
 - Hvis „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“, skifter den til „OFF“.
 - Hvis „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“, skifter den til „AUTO“.
 - Hvis „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“, skifter den til „OFF“.
- Når følgende indstillinger er foretaget, „FACE PRIORITY AE/AF“ bliver der skiftet til „OFF“.
 - Når „SCENE SELECT“ er indstillet på „SPOTLIGHT“
 - Når „FOCUS“ er indstillet på „MANUAL“
 - Når „BACKLIGHT COMP.“ er indstillet på „ON“

BEMÆRK :

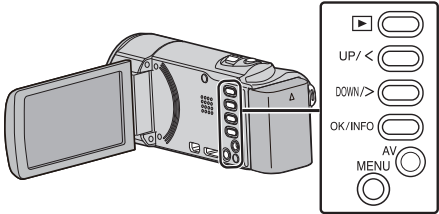
- Kameraet er i stand til at påvise op til 16 ansigter.
- Nogle ansigter bliver muligvis ikke detekteret, afhængigt af optagelsesmiljøet.
- Hvis du ikke kan opnå passende resultater, skal du optage med „FACE PRIORITY AE/AF“ indstillet til „OFF“.

Reduktion af kamerarystelser

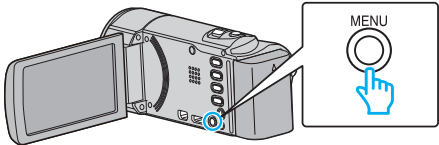
Når billedstabilisatoren er indstillet, kan kameraets rystelser under videooptagelsen reduceres på en effektiv måde.

BEMÆRK :

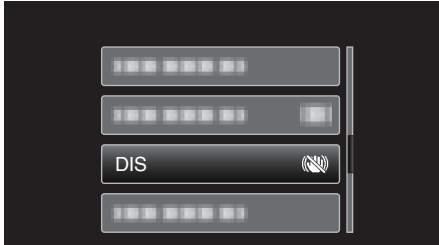
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „DIS“ (billedstabilisering) og tryk OK.



3 Vælg „ON“ eller „ON (AIS)“ for at aktivere billedstabilisering og tryk OK.



Display	Indstilling
OFF	Deaktiverer billedstabilisering.
ON	Reducerer kamerarystelser under normale indspilningsforhold.
ON (AIS)	Reducerer kamerarystelser mere effektivt, når der optages lyse scener ved vidvinkelenden. Kun ved vidvinkelenden (ca. 5x). (kun video-tilstand).

BEMÆRK :

- Det anbefales at billedstabilisatoren indstilles på „OFF“ når et emne, som næsten ikke bevæger sig, optages med apparatet på et trefodsstativ.
- Hvis rystelserne er for kraftige, er det evt. ikke muligt at opnå en fuldstændig stabilisering.

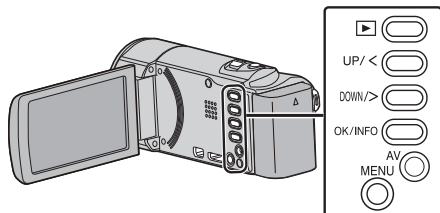
Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDT OPTAGELSE)

Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.

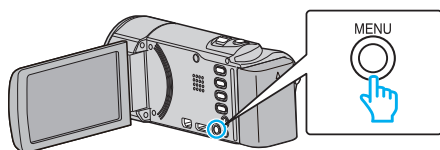
Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.

BEMÆRK :

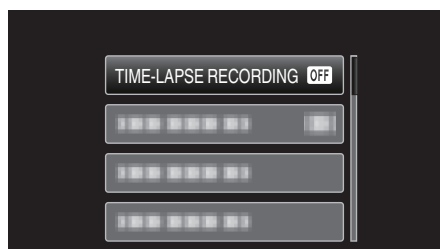
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



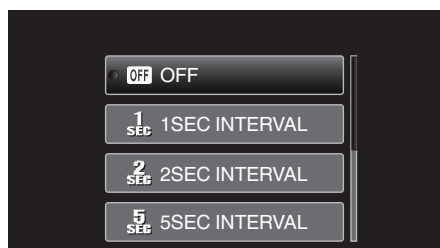
1 Tryk MENU.



2 Vælg „TIME-LAPSE RECORDING“ og tryk OK.

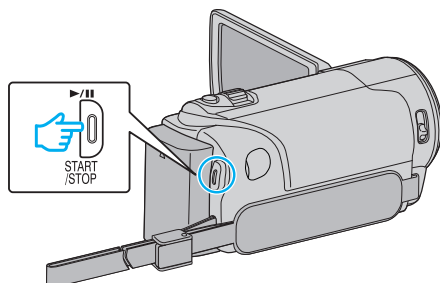


3 Vælg et optagelsesinterval (1 til 80 sekunder) og tryk OK.



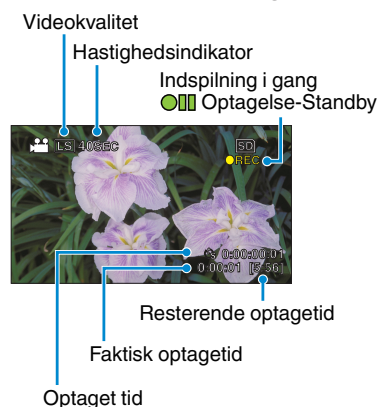
- Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.

4 Begynd optagelsen.



- Der optages et billede efter hvert valgt interval.
- Når optagelsesintervallet er indstillet til „20SEC INTERVAL“ eller derover, går enheden i strømsparerilstand mellem hver optagelse. Ved næste tidspunkt for optagelse bliver strømsparerilstanden slået fra, og optagelsen startes automatisk.
- Tryk igen på START/STOP for at stoppe med at optage.

Visninger under tidsforskuet optagelse



Display	Beskrivelse
Hastighedsindikator	Viser hvilket optagelsesinterval, der er angivet.
Videokvalitet	Viser et ikon med, hvad videokvaliteten er angivet til.
Resterende optagetid	Resterende tid til optagelse med den nuværende videokvalitet.
Indspilning i gang	Vises under indspilning. Når strømsparerilstand er slået til, blinker den.
Optagelse-Standby	Vises når optagelsen er sat på pause.
Faktisk optagetid	Viser hvor lang tid, der er gået, siden optagelsen startede.
Optaget tid	Viser hvor lang tid den optagede video varer. Optaget tid stiger med antallet af billeder.

Indstillinger af tidsforskudt optagelse

Jo flere sekunder, jo længere er optagelsesintervallet.

Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer funktionen.
1SEC INTERVAL	Tager et billede med 1 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 30 gange hastighed.
2SEC INTERVAL	Tager et billede med 2 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 60 gange hastighed.
5SEC INTERVAL	Tager et billede med 5 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 150 gange hastighed.
10SEC INTERVAL	Tager et billede med 10 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 300 gange hastighed.
20SEC INTERVAL	Tager et billede med 20 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 600 gange hastighed.
40SEC INTERVAL	Tager et billede med 40 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 1.200 gange hastighed.
80SEC INTERVAL	Tager et billede med 80 sekund interval. Optagede videoer vil blive afspillet ved 2.400 gange hastighed.

FORSIGTIG :

- Der kan ikke optages lyd under tidsforskudt optagelse.
- Zoomning, ansigtsprioritet AE/AF og billedstabilisering er ikke tilgængelig under tidsforskudt optagelse.
- Hvis optagelsen stoppes, og den indspillede tid er mindre end „0:00:00:14“, gemmes videoen ikke.

BEMÆRK :

- Indstillinger af tidsforskudt optagelse bliver ikke gemt, selv om der er slukket for strømmen.
 - Optagelsen stopper automatisk 99 timer efter, at den er startet.
 - Brug stativ og lysnetadapter til tidsforskudte optagelser med lange tidsmellemlum.
- Det anbefales også at fastsætte fokus og hvidbalance manuelt.

„Opstilling af trefod“ (☞ side. 18)

„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 25)

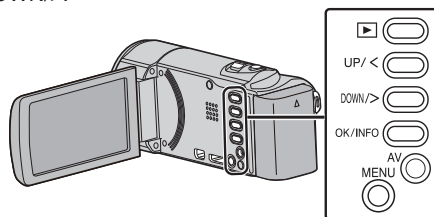
„Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 27)

Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)

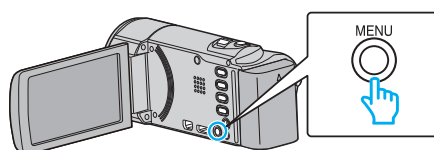
Denne funktion gør det muligt for enheden at optage automatisk ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen. (AUTO OPT)

BEMÆRK :

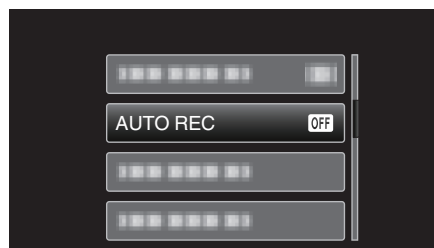
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



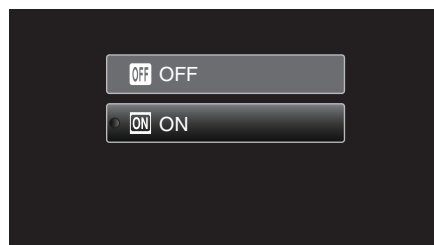
- 1 Komponer billedet ud fra motivet.
 - Juster synsvinklen med zoom osv.
- 2 Tryk MENU.



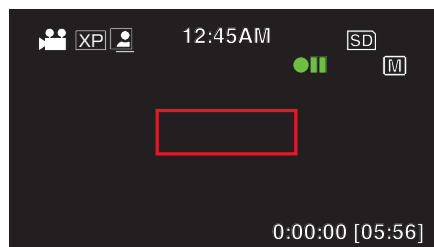
- 3 Vælg „AUTO REC“ og tryk OK.



- 4 Vælg „ON“ og tryk OK.



- 5 Optagelse starter automatisk ved bevægelse af motivet inden for den røde ramme.



- En rød ramme bliver vist 2 sekunder efter, at menuvisningen forsvinder.
- Ved videooptagelse fortsætter optagelsen, mens der er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Når der ikke længere er bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme, stoppes optagelsen inden for 5 sekunder.
- Tryk på START/STOP-knappen for at stoppe videooptagelse manuelt. Da „AUTO REC“-indstillingen stadig er slået „ON“, efter at videooptagelsen er stoppet, vil optagelsen starte igen, når der registreres bevægelse i motivet (ændringer i lysstyrke) inden for den røde ramme. Hvis du vil annullere „AUTO REC“, skal du indstille den til „OFF“.

FORSIGTIG :

- Digital zoom og billedstabilisering er ikke tilgængeligt når „AUTO REC“ er indstillet.
- „AUTO REC“ kan ikke bruges sammen „TIME-LAPSE RECORDING“. Når begge er indstillet, får „TIME-LAPSE RECORDING“ forrang.
- Automatisk slukning og strømsparerilstand er ikke tilgængelige efter indstilling af „AUTO REC“.

BEMÆRK :

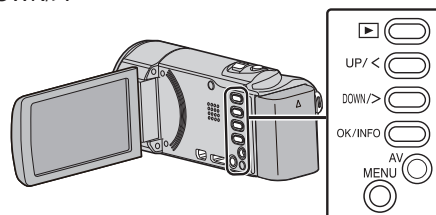
- Optagelserne standser, når der ikke er nogen ændringer i 5 sekunder under videooptagelse.
- Indstillingerne for „AUTO REC“ bliver ikke gemt når strømmen er slukket.
- Optagelsen starter muligvis ikke, hvis bevægelserne af motivet inden for den røde ramme er for hurtige, eller ændringerne i lysstyrke er for små.
- Optagelsen kan begynde på grund af ændringer i lysstyrke, selv om der ikke er nogen bevægelse i den røde ramme.
- Mens der zoomes kan optagelse ikke startes.

Resterende indspilningstid/batteri

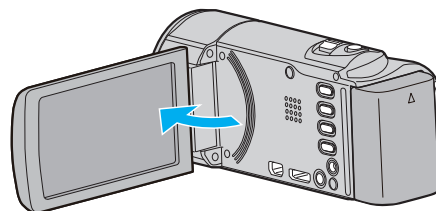
Du kan kontrollere, hvor meget optagetid, der er tilbage på SD-kortet, såvel som den tilbageværende batteritid.

BEMÆRK :

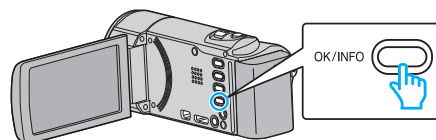
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



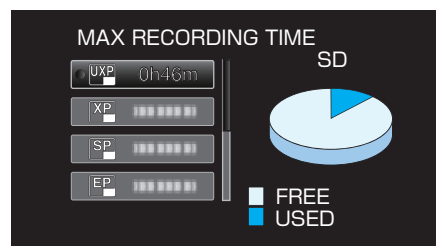
1 Åbn LCD-skærmen.



2 Tryk OK/INFO.

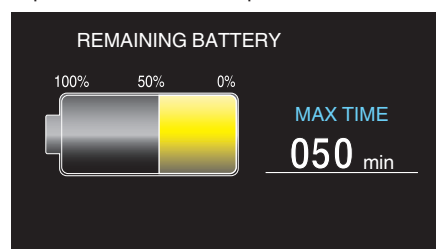


3 Viser den tilbageværende indspilningstid.



- For at vise batteripakkens resterende kapacitet, tryk OK/INFO.
- For at gå ud af displayet, tryk MENU.

4 Viser batteripakkens resterende kapacitet.



- For at gå ud af displayet, tryk OK/INFO.
- Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

BEMÆRK :

- Man kan ændre videokvaliteten fra skærmen med tilbageværende indspilningstid. Vælg videokvaliteten med UP/< og DOWN/> knapperne og tryk OK.

Optagelse

Omtrentlig optagetid for video

Kvalitet	SDHC/SDXC-kort					
	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	48 GB	64 GB
UXP	20 m	40 m	1 t 20 m	2 t 50 m	4 t 10 m	5 t 40 m
XP	30 m	1 t	2 t	4 t	6 t	8 t 10 m
SP	40 m	1 t 20 m	2 t 50 m	5 t 50 m	8 t 30 m	11 t 30 m
EP	1 t 40 m	3 t 30 m	7 t 10 m	14 t 40 m	21 t 30 m	28 t 50 m
SSW *	1 t 20 m	2 t 40 m	5 t 30 m	11 t 20 m	16 t 40 m	22 t 20 m
SEW *	2 t 50 m	5 t 40 m	11 t 30 m	23 t 30 m	34 t 30 m	46 t 10 m

* GZ-E15

- Den faktiske optagetid kan være kortere, afhængigt af omgivelserne.

Omtrentlig optagetid (ved batteridrift)

Batteripakke	Faktisk optagetid	Kontinuerlig optagetid
BN-VG108E (medfølger)	40 m	1 t 5 m
BN-VG114E	1 t 15 m	2 t 10 m
BN-VG121E	1 t 55 m	3 t 15 m
BN-VG138E	3 t 20 m	5 t 45 m

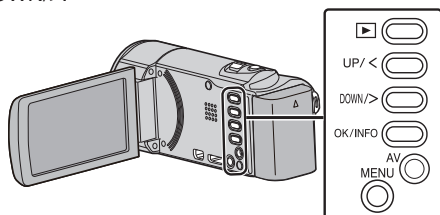
- De ovennævnte er værdier når „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet på „3“ (standard).
- Den faktiske optagetid kan være kortere, hvis der anvendes zoom eller hvis optagelsen standses gentagne gange.
(Det anbefales at klargøre batteripakker til tre gange den forventede optagetid.)
- Indspilningstiden kan variere, afhængigt af optagelsesmiljøet og anvendelsen.

Afspilning af videoer

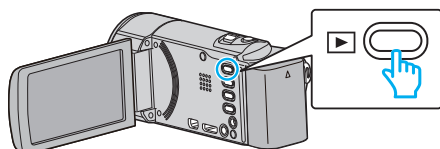
Du kan vælge og afspille optagede videoer fra en indeksskærm (miniaturebilleder).

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

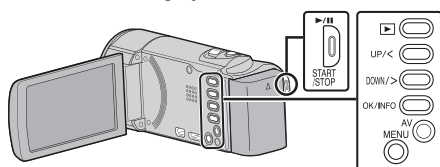


1 Vælg afspilningstilstand.



- Tryk på igen for at vende tilbage til optagelsestilstanden.

2 Vælg den ønskede video og tryk OK eller for at starte afspilningen.



- Tryk på knappen for at stoppe (pause) afspilningen.
- For at vende tilbage til indeksskærmen, skub langs med (zoom)-håndtaget mens afspilningen er på pause.
- For at gå til den næste side på indeksskærmen, skub langs med (zoom)-håndtaget.

Betjeningsknapper/håndtag til videoafspilning

Under visning af indeksskærm

Betjeningsknap /håndtag	Beskrivelse
UP/< DOWN/>	Vælg/flyt markør
OK/INFO 	Afspil video
Zoom T/W	Flyt til den næste eller foregående side

Under videoafspilning

Betjeningsknap /håndtag	Under videoafspilning	Under videopause
	Pause	Afspilning
Zoom	-	Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder)

Zoom T / Vol.+ (lydstyrke)	Øger lydstyrken	Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder)
Zoom W / Vol.- (lydstyrke)	Reducerer lydstyrken	Stop (vender tilbage til visning af miniaturebilleder)
UP/<*	Bagudrettet søgning (hastigheden stiger hver gang der trykkes)	Afspilning ramme-efter-ramme i omvendt retning
DOWN/>*	Fremadrettet søgning (hastigheden stiger hver gang der trykkes)	Afspilning ramme-efter-ramme i fremadgående retning

*Tryk og hold nede for at starte langsom afspilning.

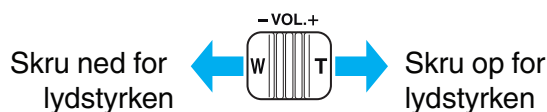
BEMÆRK :

- Du kan søge efter en bestemt fil efter indspilningsdato. „Datosøgning“ (s. side. 37)

FORSIGTIG :

- Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data. Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedie til lagring. JVC er ikke ansvarlig for tab af data.
- Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer. Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.

Justering af videoernes volumen

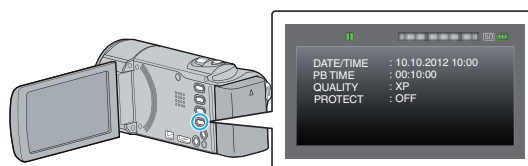


Kontrol af indspilningsdato og anden information

Man kan få fremvist indspilningsdato og varighed på den valgte fil.

1 Pause af afspilning.

2 Tryk OK/INFO.

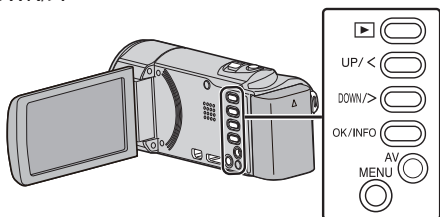


Afspilning af video med defekte data

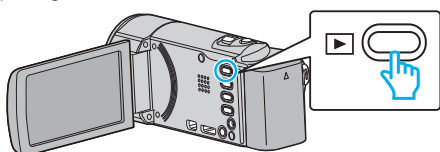
En videos datainformationer kan blive beskadiget, hvis optagelsen ikke foretages korrekt, dvs. hvis strømmen slukkes mens der optages. Du kan foretage følgende funktioner for at afspille videoerne med fejlagtige datainformationer.

BEMÆRK :

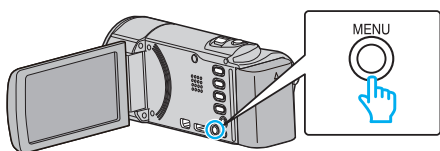
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Vælg afspilningstilstand.



2 Tryk MENU.



3 Vælg „PLAYBACK OTHER FILE“ og tryk OK.



4 Vælg den ønskede video og tryk OK eller ►/|| for at starte afspilningen.



„Afspilning af videoer“ (side. 35)

- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

BEMÆRK :

- En MTS-fil oprettes i mappen EXTMOV, når datainformationerne er beskadigede.
- Afhængigt af tilstanden af den beskadigede fil, kan den muligvis slet ikke afspilles eller ikke afspilles korrekt.

Søgning efter en bestemt video

Når der er et stort antal optagede videoer, er det svært at søge efter den ønskede fil fra indeksskærmen.

Brug søgefunktionen til at finde den fil, du ønsker.

- For at finde videoer kan du søge efter „SEARCH DATE“.

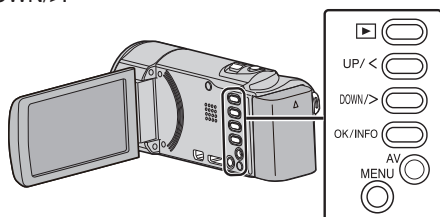
„Søgning på indspilningsdato“ (side. 37)

Datosøgning

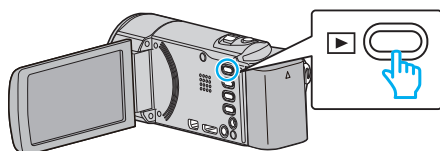
Du kan søge efter og afspille videoer efter optagelsesdato.

BEMÆRK :

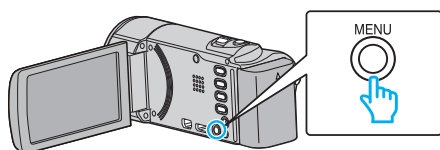
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



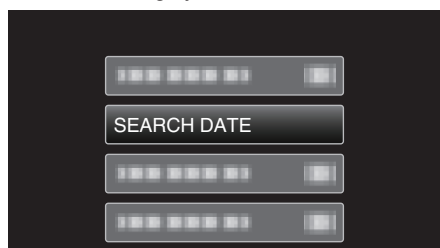
1 Vælg afspilningstilstand.



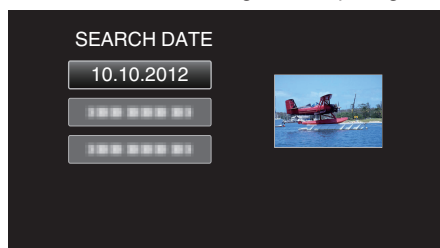
2 Tryk MENU.



3 Vælg „SEARCH DATE“ og tryk OK.



4 Tryk UP/< eller DOWN/> for at vælge en indspilningsdato og tryk OK.



- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.

5 Vælg den ønskede video og tryk OK eller ►/|| for at starte afspilningen.



- Kun filer, som er optaget på den valgte dato, bliver vist.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærbillede, tryk MENU.
- For at gå til den næste side på indeksskærmen, skub langs med T/W (zoom)-håndtaget.

Forbindelse til og visning på tv

Du kan koble denne enhed til et tv for afspilning. Billedkvaliteten på tv'et varierer alt efter tv'et type og forbindelseskablet. Vælg det kabel, der passer bedst til dit tv.

- Se også tv'ets brugervejledning.

„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (side. 38)

„Tilslutning via AV-kabel“ (side. 39)

Unaturlig visning på tv

Problem	Afhjælpning
Billederne vises ikke korrekt på tv'et.	• Tag kablet ud og tilslut det igen. • Sluk for apparatet og tænd det igen. • Billederne bliver muligvis ikke vist korrekt, når den resterende batteritid er lav. Brug en lysnetadapter.
Billederne vises lodret på tv'et.	• Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „CONNECTION SETTINGS“-menuen til „4:3“. • „VIDEOUDGANG“ (side. 69)
Billederne vises vandret på tv'et.	• Justér tv-skærmen.
HDMI-CEC funktioner virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med denne enhed.	• Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“. • „HDMI-KONTROL“ (side. 70)
Sproget på skærmen er ændret.	• Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.

FORSIGTIG :

- Tag ikke optagediet ud, og udfør ingen andre handlinger (f.eks. sluk ikke for strømmen) mens filerne anvendes. Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter, idet data på optagediet kan blive beskadiget, hvis batteriet løber tørt mens enheden er i brug. Formatér optagediet, så det kan bruges igen, hvis data på optagediet bliver beskadiget.

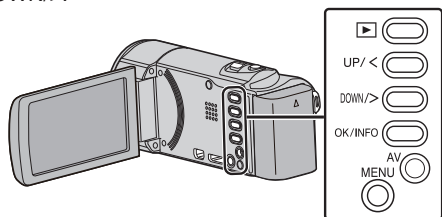
Tilslutning via mini HDMI kabel

Hvis du anvender et HDTV, kan du afspille i HD-kvalitet ved at koble til HDMI-ministikket.

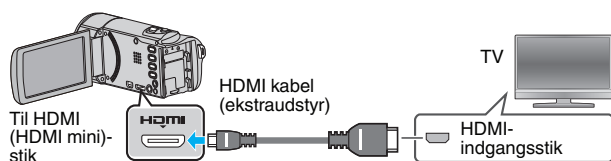
- Brug et højhastigheds HDMI-kabe
- Se også tv'ets brugervejledning.

BEMÆRK :

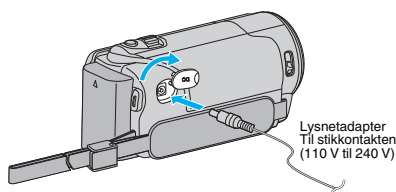
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Koble til et tv.



2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne stik.



4 Afspil en fil.



„Afspilning af videoer“ (☞ side. 35)

BEMÆRK :

- For at få vist dato/tid under afspilningen, indstil „DISPLAY ON TV“ i „CONNECTION SETTINGS“ menuen til „ON“.
- „VIS PÅ TV“ (☞ side. 69)
- Skift indstillingerne i „HDMI OUTPUT“ i henhold til forbindelsen.
- „HDMI-UDGANG“ (☞ side. 70)
- Når enheden er forbundet til tv'et via HDMI-minikablet, er billedernes og lydsignalets ydeevne muligvis ikke korrekt, afhængig af hvilket tv er forbundet.
- Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.
 - 1) Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.

2) Sluk for enheden og tænd det igen.

- Spørgsmål vedr. tv'et eller forbindelsesmetode skal rettes til tv-producenten.

Anvendelse sammen med tv via HDMI

Hvis enheden kobles til et HDMI-CEC-aktiveret tv med HDMI-minikablet, giver mulighed udføre at koble sammenkædede funktioner med tv'et.

- HDMI-CEC (Consumer Electronics Control) er en industristandard, der muliggør interoperabilitet mellem HDMI-CEC kompatible enheder, der er forbundet vha. HDMI kabler.

BEMÆRK :

- Ikke alle HDMI kontrolenheder understøtter HDMI-CEC standarden. Denne enheds HDMI kontrolfunktion virker ikke, når den er forbundet med disse enheder.
- Der er ingen garanti for, at denne enhed kan anvendes med alle HDMI-CEC kompatible enheder.
- Afhængigt af specifikationerne af hver enkelt HDMI-CEC kompatibel enhed, virker en række funktioner evt. ikke med denne enhed. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
- Der kan forekomme uønskede handlinger med nogle tilsluttede enheder. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.

„HDMI-KONTROL“ (☞ side. 70)

Forberedelser

- Forbind denne enhed og tv'et med et HDMI-minikabel.
- „Tilslutning via mini HDMI kabel“ (☞ side. 38)
- Tænd for tv'et, og indstil HDMI-CEC indstillingerne til „ON“. (Se tv'ets brugervejledning for detaljer.)
 - Tænd for denne enhed, og indstil „HDMI CONTROL“ i „CONNECTION SETTINGS“-menuen til „ON“.
- „HDMI-KONTROL“ (☞ side. 70)

Betjeningsmetode 1

- 1 Tænd for denne enhed.
- 2 Vælg afspilningstilstand.
- 3 Tilslut HDMI-minikablet.
 - Tv'et tændes automatisk og skifter til HDMI tilstand, når denne enhed er tændt.

Betjeningsmetode 2

- 1 Slukker for tv'et.
 - Denne enhed slukkes automatisk.

BEMÆRK :

- Afhængigt af det tilsluttede tv, skifter enhedens skærmsprog automatisk til det sprog, der er valgt for tv'et, når denne enhed er tændt. (Dette gælder kun, hvis enheden understøtter det sprog, der er valgt for tv'et.) Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“, hvis denne enhed skal bruges med et sprog, der er forskelligt fra tv'ets skærmsprog.
- Tv'ets skærmsprog skifter ikke automatisk, selv ikke hvis denne enheds skærmsprog ændres.
- Disse funktioner virker evt. ikke korrekt, når enheder så som forstærker og veksler er forbundet. Indstil „HDMI CONTROL“ til „OFF“.
- Sluk for enheden og tænd den igen, hvis HDMI-CEC ikke virker korrekt.

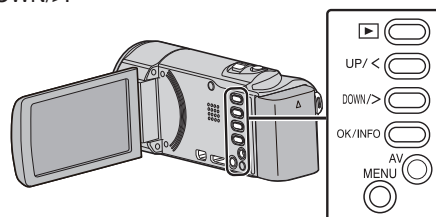
Tilslutning via AV-kabel

Ved at slutte det medfølgende AV-kabel til et AV-stik, kan man afspille videoer på et tv.

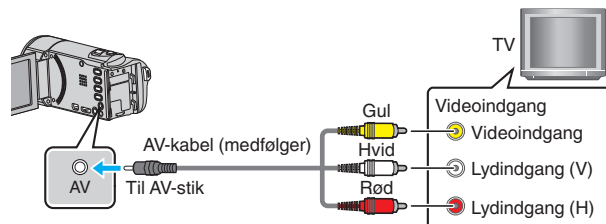
- Se også tv'ets brugervejledning.

BEMÆRK :

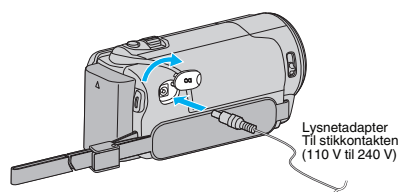
For at vælge/flytte markøren mod up/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



- 1 Koble til et tv.



- 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.



- 3 Tryk på knappen med ekstern indgang på tv'et for at skifte til indgangen fra enheden via det forbundne stik.



- 4 Afspil en fil.



„Afspilning af videoer“ (☞ side. 35)

BEMÆRK :

- For at få vist dato/tid under afspilningen, indstil „DISPLAY ON TV“ i „CONNECTION SETTINGS“ menuen til „ON“.

„VIS PÅ TV“ (☞ side. 69)

- Spørgsmål vedr. tv'et eller forbindelsesmetode skal rettes til tv-producenten.

Sletning af uønskede filer

Slet uønskede videoer, når lagermediets kapacitet bruges op. Kapaciteten på lagermediet vender tilbage, når filerne er slettet.

„Sletning af den viste fil“ (☞ side. 40)

„Sletning af valgte filer“ (☞ side. 41)

„Sletning af alle filer“ (☞ side. 42)

BEMÆRK :

- Slettede filer kan ikke gendannes.
- Beskyttede filer kan ikke slettes.
Fjern beskyttelsen før filen slettes.
- „Beskyttelse af filer“ (☞ side. 42)
- Sørg for at sikkerhedskopiere vigtige filer på en computer.
- „Sikkerhedskopiering af alle filer“ (☞ side. 48)

Sletning af en video med defekte data

Videor med defekte data kan ikke slettes med „Sletning af den viste fil“-funktionen. Denne sletning er heller ikke muligt på indeksskærmen.

■ Sådan slettes en video med defekte data

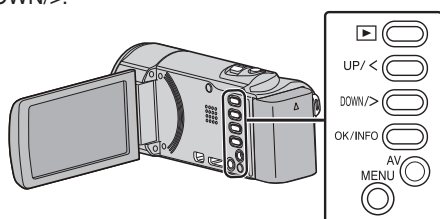
- 1 Start eller stop afspilning af en fil.
„Afspilning af video med defekte data“ (☞ side. 36)
- 2 Tryk MENU.
- 3 Vælg „DELETE“ og tryk OK.
 - „CURRENT“ kan ikke slettes.

Sletning af den viste fil

Sletter den viste fil.

BEMÆRK :

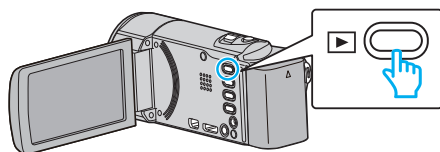
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



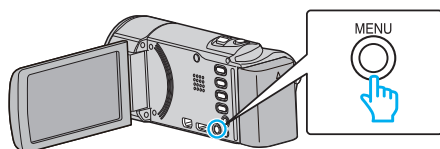
FORSIGTIG :

- Slettede filer kan ikke gendannes.

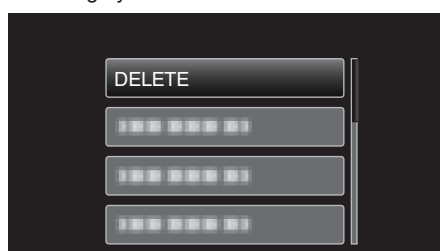
- 1 Vælg afspilningstilstand.



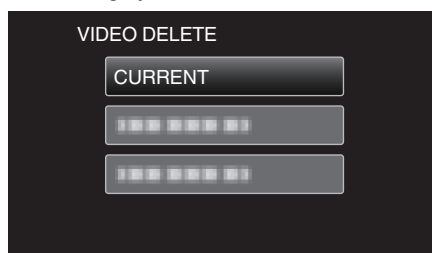
- 2 Tryk MENU.



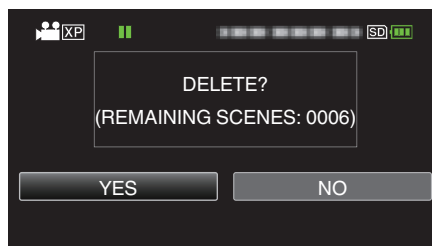
- 3 Vælg „DELETE“ og tryk OK.



- 4 Vælg „CURRENT“ og tryk OK.



- 5 Kontrollér at det er denne fil, du vil slette, vælg „YES“ og tryk OK.



- Filen der skal slettes, vises på skærmen.
- Tryk på zoom-håndtaget for at vælge den foregående eller næste fil.
- Efter sletning, tryk MENU.
- Når der ikke er flere filer tilbage, vender skærmen tilbage til indeksskærmen.

BEMÆRK :

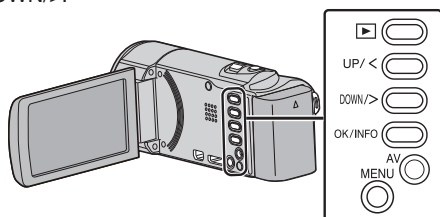
- Beskyttede filer kan ikke slettes.
Fjern beskyttelsen før filen slettes.
- „Beskyttelse af filer“ (☞ side. 42)

Sletning af valgte filer

Sletter de valgte filer.

BEMÆRK :

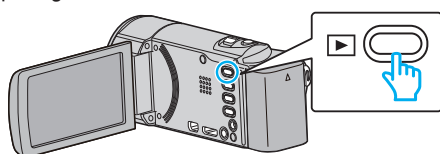
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



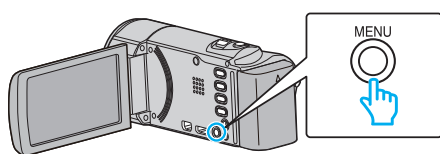
FORSIGTIG :

- Slettede filer kan ikke gendannes.

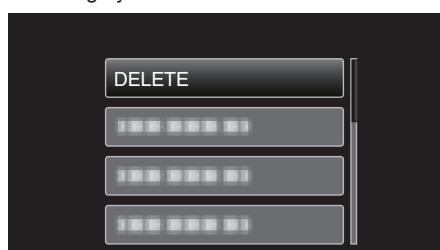
1 Vælg afspilningstilstand.



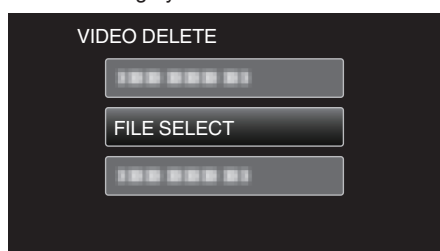
2 Tryk MENU.



3 Vælg „DELETE“ og tryk OK.



4 Vælg „FILE SELECT“ og tryk OK.

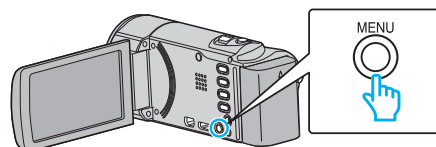


5 Vælg de filer der skal slettes og tryk OK.

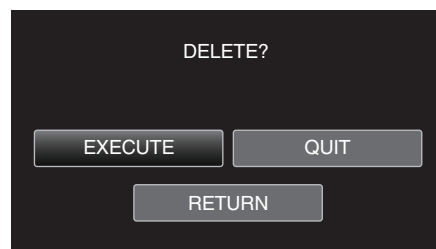


- Tryk UP/< eller DOWN/> for at vælge filerne.
- Et slettemærke kommer til syne på den valgte fil.
For at fjerne mærket, tryk OK igen.
- For at gå til den næste side på indeksskærmen, skub langs med T/W (zoom)-håndtaget.

6 Efter alle de filer, der skal slettes, er valgt, tryk MENU.



7 Vælg „EXECUTE“ og tryk OK.



- Efter sletning, tryk OK.
- For at annullere sletningen, vælg „QUIT“ og tryk OK.
- For at gå tilbage til det foregående skærbillede, vælg „RETURN“ og tryk OK.

BEMÆRK :

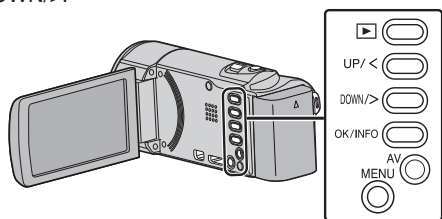
- Beskyttede filer kan ikke slettes.
Fjern beskyttelsen før filen slettes.
„Beskyttelse af filer“ (side. 42)

Sletning af alle filer

Sletter alle filer.

BEMÆRK :

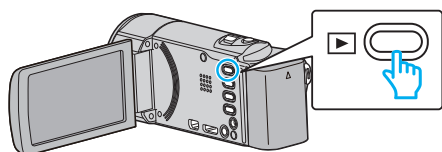
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



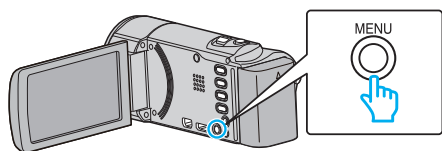
FORSIGTIG :

- Slettede filer kan ikke gendannes.

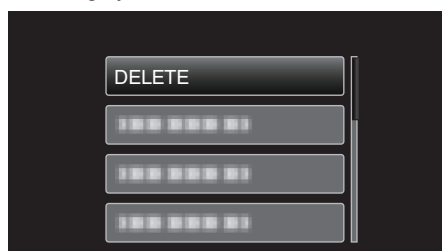
1 Vælg afspilningstilstand.



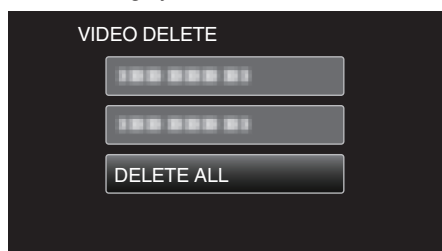
2 Tryk MENU.



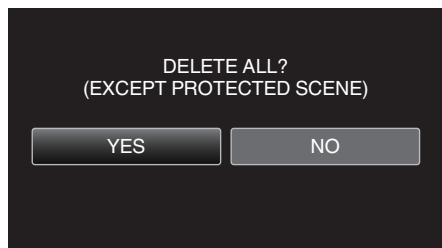
3 Vælg „DELETE“ og tryk OK.



4 Vælg „DELETE ALL“ og tryk OK.



5 Vælg „YES“ og tryk OK.



- Efter sletning, tryk OK.
- For at annullere sletningen, vælg „NO“ og tryk OK.

BEMÆRK :

- Beskyttede filer kan ikke slettes.
Fjern beskyttelsen før filen slettes.

„Beskyttelse af filer“ (side. 42)

Beskyttelse af filer

Undgå at komme til at slette vigtige videoer ved at beskytte dem.

„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (side. 42)

„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (side. 43)

„Beskyttelse af alle filer“ (side. 44)

„Fjernelse af beskyttelse på alle filer“ (side. 44)

FORSIGTIG :

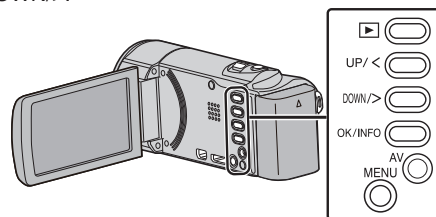
- Når et lagermedie formateres, slettes beskyttede filer også.

Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil

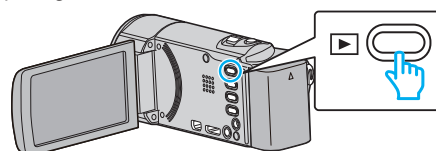
Sådan beskyttes og fjernes beskyttelsen på den viste fil.

BEMÆRK :

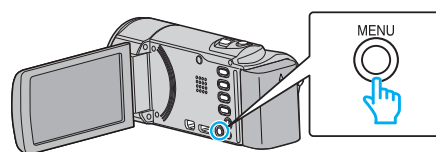
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



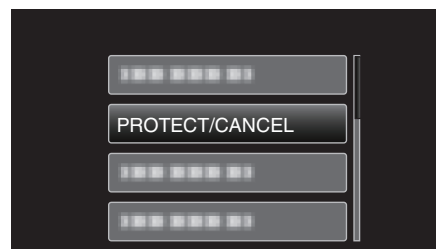
1 Vælg afspilningstilstand.



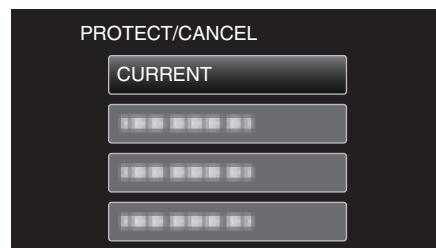
2 Tryk MENU.



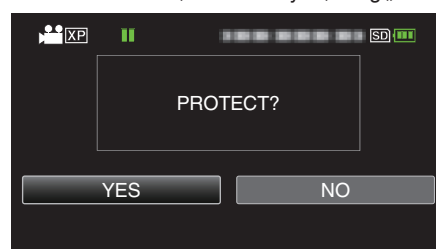
3 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og tryk OK.



4 Vælg „CURRENT“ og tryk OK.



5 Kontrollér at det er denne fil, du vil beskytte, vælg „YES“ og tryk OK.



- Filen der skal beskyttes, vises på skærmen.

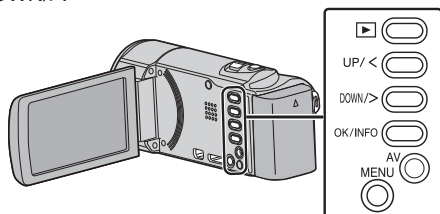
- For at annullere beskyttelsen, vælg „NO“ og tryk OK.
- Tryk på zoom-håndtaget for at vælge den foregående eller næste fil.
- Efter indstillingen, tryk OK.
- Tryk på MENU for at gå ud af skærmen.

Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer

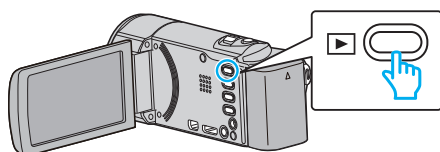
Beskytter og fjerner beskyttelse på valgte filer.

BEMÆRK :

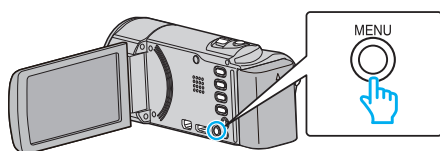
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



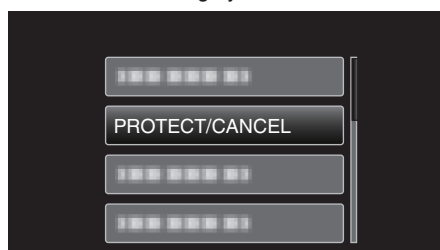
1 Vælg afspilningstilstand.



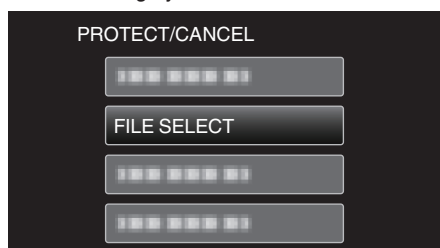
2 Tryk MENU.



3 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og tryk OK.

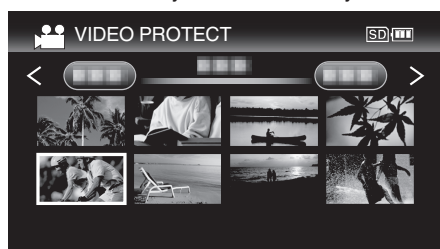


4 Vælg „FILE SELECT“ og tryk OK.



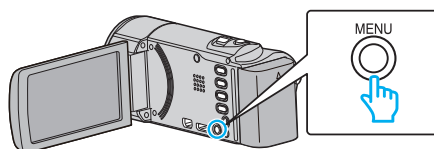
- For at afslutte, tryk MENU, vælg „YES“ og tryk OK.

5 Vælg de filer, der skal beskyttes eller slå beskyttelsen fra og tryk OK.



- Et beskyttelsesmærke **On** kommer til syne på den valgte fil. For at fjerne mærket, **On**, tryk OK igen.
- For at gå til den næste side på indeksskærmen, skub langs med **T/W** (zoom)-håndtaget.

6 Efter at have valgt de alle filer, der skal beskyttes eller have fjernet beskyttelsen, tryk MENU.



7 Vælg „YES“ og tryk OK.

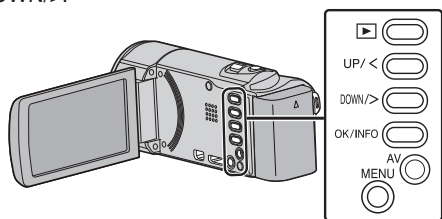
- For at annullere beskyttelsen, vælg „NO“ og tryk OK.

Beskyttelse af alle filer

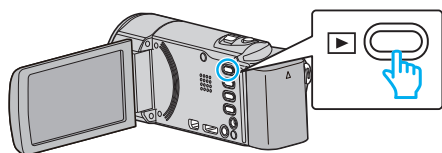
Beskytter alle filer.

BEMÆRK :

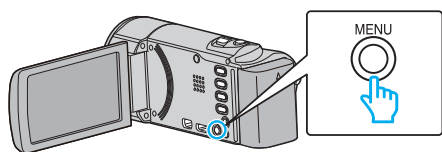
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



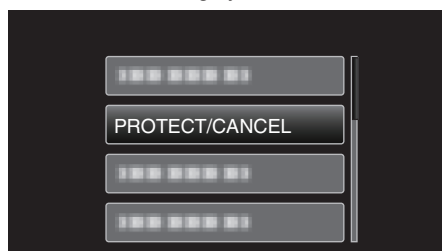
1 Vælg afspilningstilstand.



2 Tryk MENU.



3 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og tryk OK.



4 Vælg „PROTECT ALL“ og tryk OK.



5 Vælg „YES“ og tryk OK.



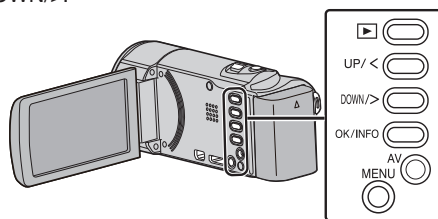
- Efter indstillingen, tryk OK.

Fjernelse af beskyttelse på alle filer

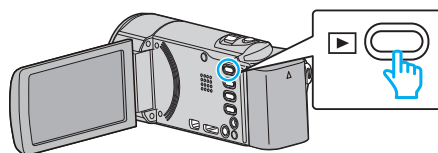
Fjerner beskyttelsen på alle filer.

BEMÆRK :

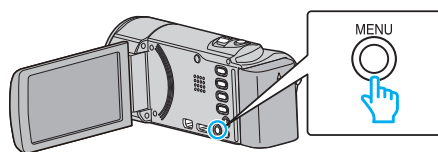
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



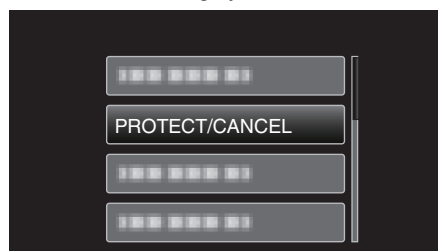
1 Vælg afspilningstilstand.



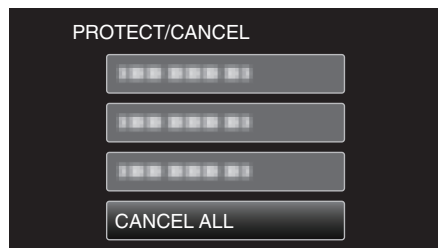
2 Tryk MENU.



3 Vælg „PROTECT/CANCEL“ og tryk OK.



4 Vælg „CANCEL ALL“ og tryk OK.



5 Vælg „YES“ og tryk OK.



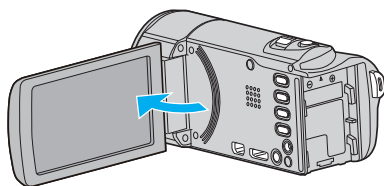
- Når beskyttelsen er udløst, tryk OK.

Overspilning af filer til en disk, som er koblet til en dvd-optager

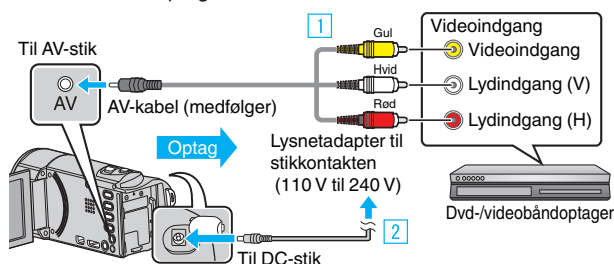
Du kan overspille videoer i standardkvalitet ved at koble til en dvd-optager.

- Se også tv'ets og dvd-optagerens brugervejledning.

1 Åbn LCD-skærmen.



2 Tilslut til en dvd-optager.

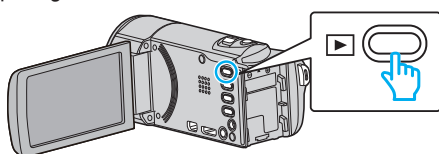


1 Forbind med det medfølgende AV-kabel.

2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

3 Vælg afspilningstilstand.



4 Klargør tv/dvd-optageren til optagelse.

- Skift til en kompatibel ekstern indgang.
- Indsæt en disk (DVD-R, osv.) i DVD-optageren.

5 Gør enheden klar til afspilning.

- Sæt „VIDEO OUTPUT“ i „CONNECTION SETTINGS“ til billedformatet („4:3“ eller „16:9“) af det tilkoblede tv.
- „VIDEOUDGANG“ (side. 69)
- For at inkludere dato og tid under overspilning, sæt „DISPLAY ON TV“ i „CONNECTION SETTINGS“ menuen på „ON“.
- Sæt „DISPLAY DATE/TIME“ i afspilningsmenuen til „ON“.
- „VIS PÅ TV“ (side. 69)
- „VIS DATO/TID“ (side. 62)

6 Begynd optagelsen.

- Start afspilning på apparatet, og tryk på optage-knappen på optageren.
- „Afspilning af videoer“ (side. 35)
- Stop optagelsen, når afspilningen er færdig.

FORSIGTIG :

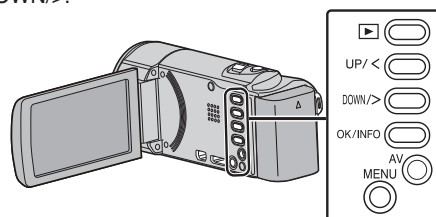
- Kopiering af filer ved at tilslutte denne enhed til en dvd-brænder understøttes ikke.

Sådan skabes en disk med en forbundet Blu-ray-optager

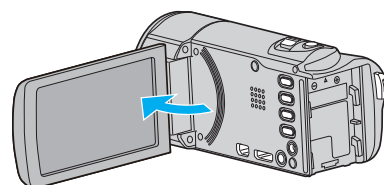
Du kan skabe diske med en Blu-ray-optager ved at koble den til denne enhed med et USB-kabel.

BEMÆRK :

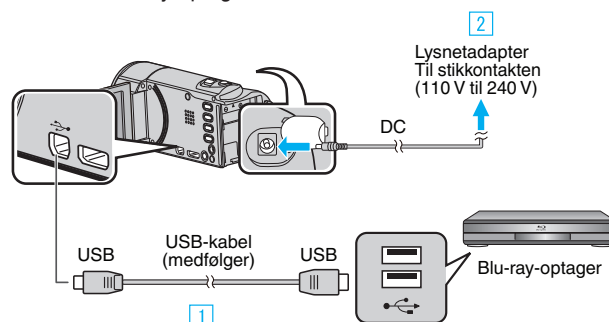
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Åbn LCD-skærmen.



2 Kobl til en Blu-ray-optager.



1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

3 Vælg „CONNECT TO OTHER“ og tryk OK.



4 Udfør overspilning på Blu-ray-optageren.

- Se også Blu-ray-optagerens brugervejledning.

BEMÆRK :

- De skabte diske kan kun afspilles på AVCHD-kompatible enheder (som for eksempel Blu-ray-optagere).

Kopiering til Windows PC

Du kan kopiere filer til en computer vha. den medfølgende software.

Diske kan også oprettes ved hjælp af computerens dvd- eller Blu-ray-drev.

Hvis den medfølgende software ikke er installeret, bliver enheden genkendt som et eksternt lagermedie, når det forbindes.

BEMÆRK :

- For at kunne optage til cd'er, eller et dvd eller Blu-ray-drev skal den anvendte computer have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.
- For at oprette DVD-videodiske, er det nødvendigt at opdatere den medfølgende software.
Du kan finde yderligere oplysninger på Pixela's hjemmeside.

<http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/>

- Det er kun den medfølgende software der kan bruges til at sikkerhedskopiere filerne til en computer.
Sikkerhedskopiering af filer med andre software under støttes ikke.

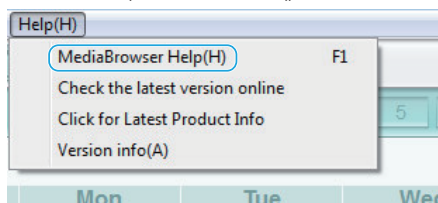
Problemer med at anvende den medfølgende software Everio MediaBrowser 4

Kontakt kundeservicecenteret nedenfor.

- Pixela Bruger Support Center

Telefon	USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis) Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tysk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis) Andre lande i Europa (Engelsk/tysk/fransk/spansk): +44-1489-564-764 Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090 Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis)
Hjemmeside	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

- For yderligere information om hvordan man uploader til YouTube, henvises der til „MediaBrowser Help“ i „Help“ menuen Everio MediaBrowser.



Kontrol af systemkrav (vejledning)

Højreklik på „Computer“ (eller „Denne Computer“) i „Start“-menuen og vælg „Egenskaber“ for at kontrollere de følgende elementer.

Windows Vista/Windows 7

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

Windows XP

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

	Windows Vista/Windows 7	Windows XP
Operativsystem	Windows Vista 32/64-bit Home Basic eller Home Premium (kun forud installerede versioner) Service Pack 2 Windows 7 32/64-bit Home Premium (kun forud installerede versioner) Service Pack 1	Windows XP Home Edition eller Professional (kun forud installerede versioner) Service Pack 3
CPU	Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover (Intel Core 2 Duo, CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales)	Intel Core Duo CPU mindst 1,66 GHz eller derover (Intel Core 2 Duo, CPU mindst 2,13 GHz eller derover anbefales)
RAM	Mindst 2 GB	Mindst 1 GB
Redigering af video	Intel Core i7, CPU 2,53 GHz eller højere anbefales	Intel Core i7, CPU 2,53 GHz eller højere anbefales

■ Andre krav

Display: 1024×768 pixels eller over (1280×1024 pixels eller over anbefales)

Grafisk: Intel G965 eller derover anbefales

BEMÆRK :

- Der er ingen garanti for at den medfølgende software fungerer, hvis din computer ikke overholder ovennævnte systemkrav.
- For yderligere oplysninger, kontakt til pc-producent.

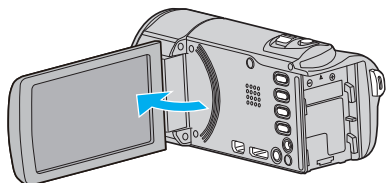
Installering af den medfølgende software (Indbygget)

Du kan vise de optagede billeder i kalenderformat og udføre simpel redigering med den medfølgende software.

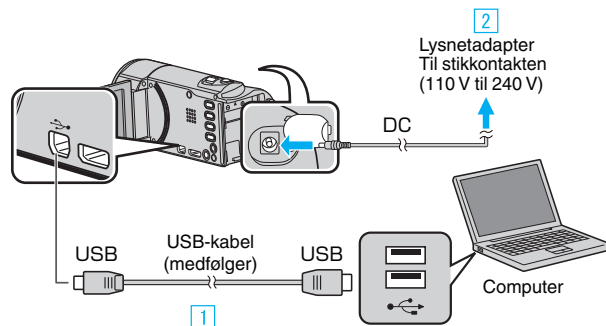
Forberedelser

Forbind dette apparat til en computer med et USB-kabel.

- 1 Åbn LCD-skærmen.



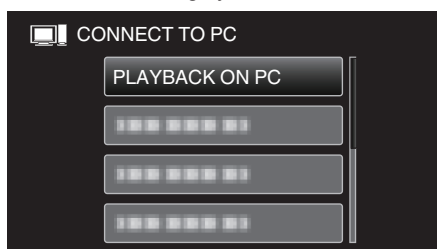
- 2 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



- 1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.
 - 2 Forbind lysnetadapteren til enheden.
- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
 - Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.
- 3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.
- 3 Vælg „CONNECT TO PC“ og tryk OK.



- 4 Vælg „PLAYBACK ON PC“ og tryk OK.



- „Everio Software Setup“ kommer til syne på computeren. De følgende handlinger skal udføres på computeren.

BEMÆRK :

- Hvis „Everio Software Setup“ ikke kommer til syne, dobbeltklik „JVCCAM_APP“ i „Denne Computer“, og dobbeltklik derefter „install.exe“.
- Hvis dialogboksen AutoPlay kommer til syne, vælg „Åbn mappen med de ønskede filer“ og klik „OK“. Klik derefter på „install.exe“ i mappen.

Installationsprocedure

■ Windows Vista/Windows 7

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

■ Windows XP

- Se betjeningsinstruktionerne i animationen i den Detaljeret brugervejledning.

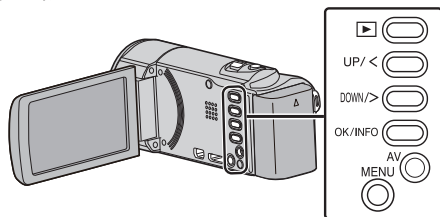
Sikkerhedskopiering af alle filer

Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på computerens harddisk (HDD) før sikkerhedskopieringen påbegyndes.

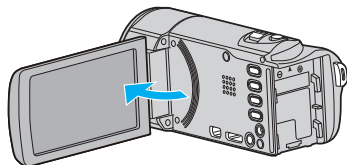
Sikkerhedskopieringen starter ikke, hvis der ikke er tilstrækkelig ledig plads.

BEMÆRK :

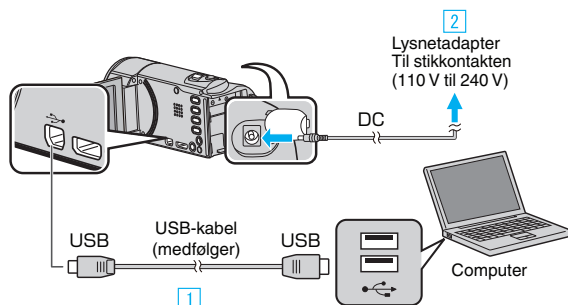
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Åbn LCD-skærmen.



2 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

2 Forbind lysnetadaptersen til enheden.

• Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adaptersen tilkobles.

• Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

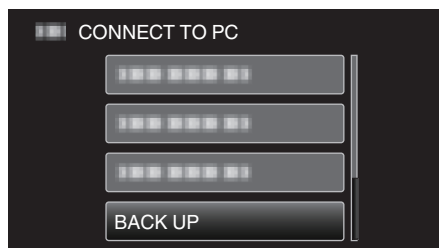
3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

3 Vælg „CONNECT TO PC“ og tryk OK.



• Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.

4 Vælg „BACK UP“ og tryk OK.

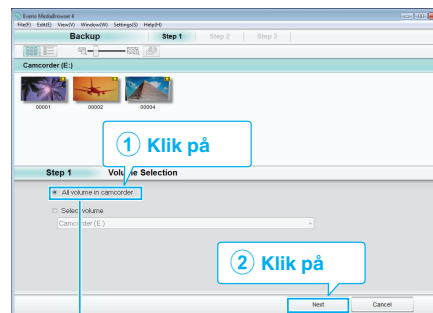


• Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.

• For at annullere og vende tilbage til det foregående skærmbillede, tryk MENU.

• Den medfølgende software Everio MediaBrowser 4 starter på computeren.
De følgende handlinger skal udføres på computeren.

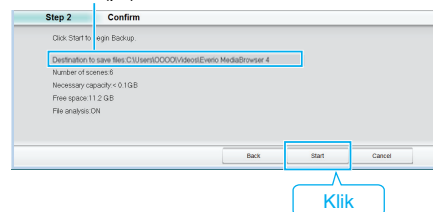
5 Vælg lydstyrke.



Klik på „All volume in camcorder“

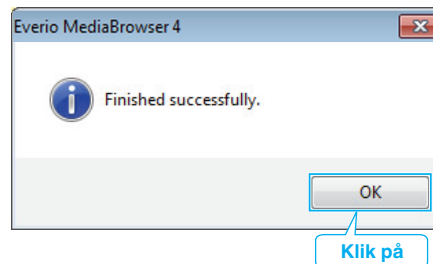
6 Start sikkerhedskopiering.

Gem til (pc)



• Sikkerhedskopiering starter.

7 Når sikkerhedskopieringen er gennemført, klik „OK“.



BEMÆRK :

- Indsæt SD-kortet, videoer er lagret på, i enheden, inden sikkerhedskopieringen gennemføres.
- Efter du har taget sikkerhedskopier af dine filer med den medfølgende software, kan de ikke gendannes på denne enhed.
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

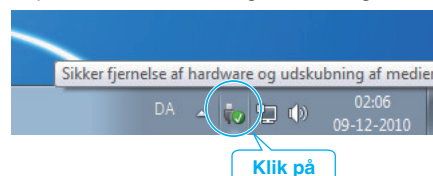
Telefon	USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis) Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis) Andre lande i Europa (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +44-1489-564-764 Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090 Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis)
Hjemmeside	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

- Slet uønskede videoer før sikkerhedskopiering.
Det tager tid at sikkerhedskopiere mange videoer.

„Sletning af uønskede filer“ (side. 40)

Frakobling af enheden fra computeren

1 Klik „Sikker fjernelse af hardware og udskubning af medier“.



2 Klik „Safely Remove USB Mass Storage Device“.

3 (For Windows Vista) Klik „OK“.

- 4 Tag USB-kablet ud og luk LCD-skærmen.

Organisering af filer

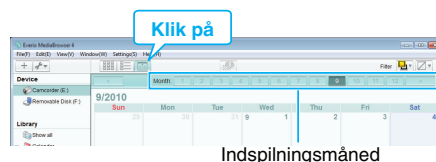
Når filerne er sikkerhedskopieret, kan du organisere dem ved at give dem etiketter som „Familietur“ eller „Sportsstævne“. Dette er brugbart ikke kun til at oprette dvd'er, men også til at gennemse filer.

- 1 Dobbeltklik på Everio MediaBrowser 4-ikonet.

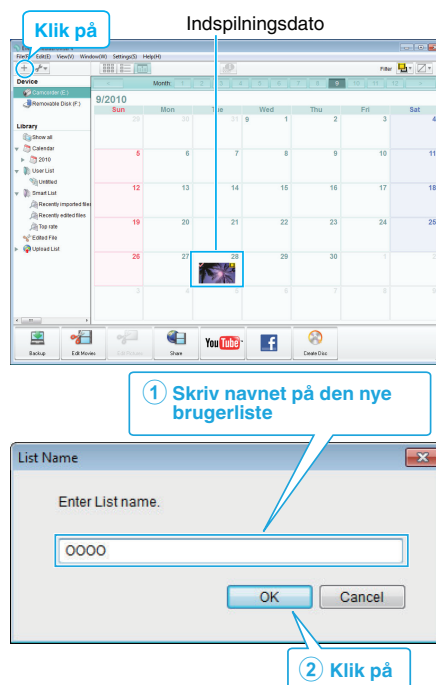
- Det medfølgende software starter.



- 2 Få vist den måned, du vil organisere filer for.



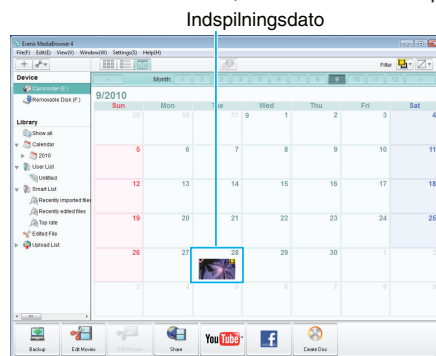
- 3 Opret en brugerliste.



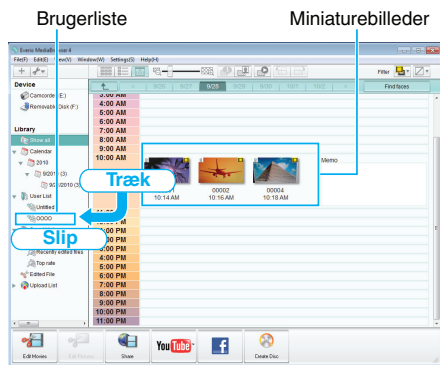
- En ny brugerliste tilføjes til biblioteket over brugerlister.

- 4 Klik på indspilningsdagen.

- Med miniaturebilleder vises det, hvilke filer der blev optaget den dag.



- 5 Tilføj filer til den oprettede brugerliste.



BEMÆRK :

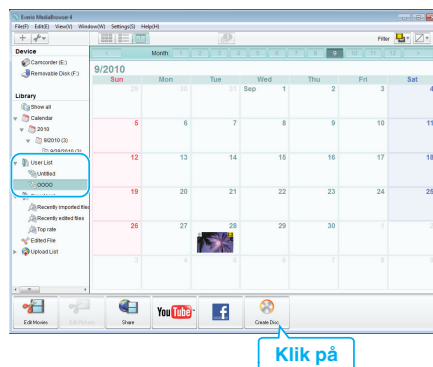
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

Telefon	USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis) Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tysk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis) Andre lande i Europa (Engelsk/tysk/fransk/spansk): +44-1489-564-764 Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090 Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis)
Hjemmeside	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

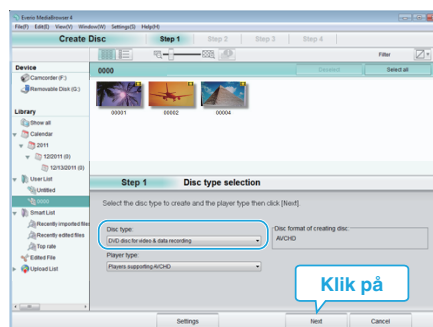
Optagelse af videoer til dvd

Kopier de seneste filer, der er organiseret via brugerlisten, til diske.

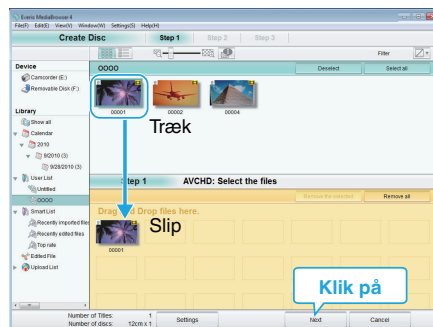
- 1 Indsæt en ny cd i computerens DVD eller Blu-ray-drev.
- 2 Vælg den ønskede brugerliste.



- 3 Vælg disktype.

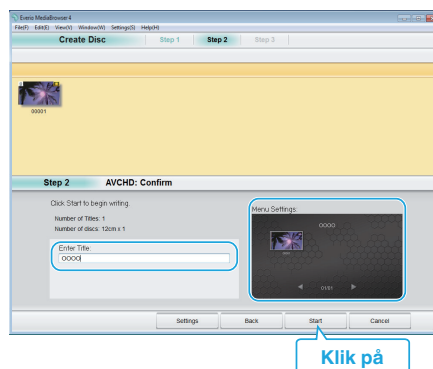


- 4 Vælg de filer, der skal kopieres til disken i rækkefølge.



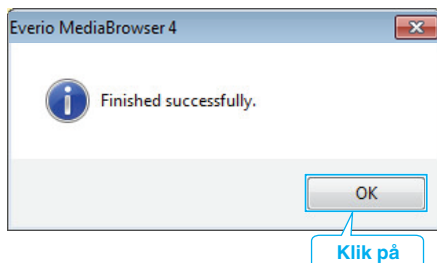
- Klik på „Settings“ for at vælge disktype.
- Klik på „Select all“ for at vælge alle de viste filer.
- Klik „Next“ efter at have valgt filer.

- 5 Indstil titlen på den øverste menu af disken.



- Klik på „Settings“ for at vælge menuens baggrund.
- Efter indstillingen, klik på „Start“.

- 6 Når kopieringen er færdig, klik på „OK“.

**BEMÆRK :**

- Disse typer dvd'er kan bruges med den medfølgende software Everio MediaBrowser 4.
DVD-R
DVD-R DL
DVD-RW
DVD+R
DVD+R DL
DVD+RW
- Følgende formater er understøttet af den medfølgende software Everio MediaBrowser 4.
AVCHD
DVD-video*

<http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/>

- For at se hjælpefilen for Everio MediaBrowser 4, vælg „Help“ fra Everio MediaBrowser 4's menulinjen eller tryk F1 på tastaturet.
- Hvis du oplever problemer med den medfølgende Everio MediaBrowser 4, bedes du kontakte „Pixela User Support Center“.

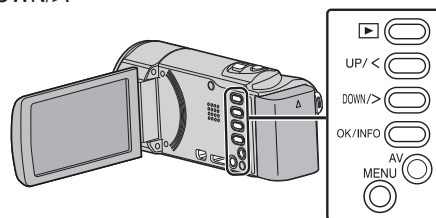
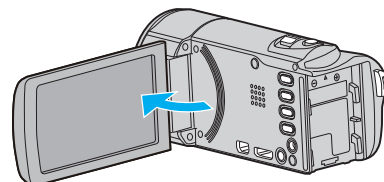
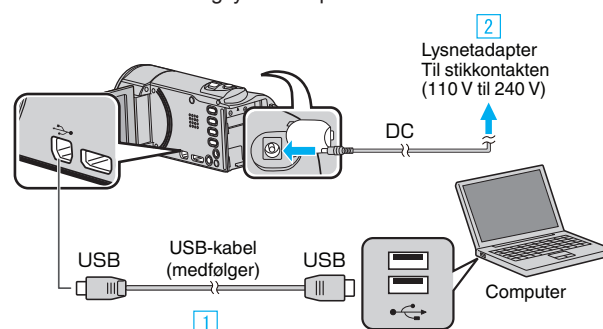
Telefon	USA og Canada (Engelsk): +1-800-458-4029 (gratis) Europa (Storbritannien, Tyskland, Frankrig og Spanien) (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +800-1532-4865 (gratis) Andre lande i Europa (Engelsk/tyisk/fransk/spansk): +44-1489-564-764 Asien (Filippinerne) (Engelsk): +63-2-438-0090 Kina (Kinesisk): 10800-163-0014 (gratis)
Hjemmeside	http://www.pixela.co.jp/oem/jvc/mediabrowser/e/

Sikkerhedskopiering af filer uden brug af den medfølgende software

Kopier filerne til en computer ved hjælp af den følgende metode.

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

**1** Åbn LCD-skærmen.**2** Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.

1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

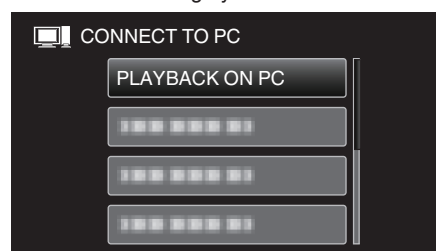
2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

- Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.
- Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

3 Vælg „CONNECT TO PC“ og tryk OK.

- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.

4 Vælg „PLAYBACK ON PC“ og tryk OK.

- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.
- Luk Everio MediaBrowser 4 programmet, hvis det starter.
- De følgende handlinger skal udføres på computeren.

- 5 Vælg „Computer“ (Windows Vista) / „Denne Computer“ (Windows XP) / „Computer“ (Windows 7) fra „Start“ menuen, og klik derefter på „JVCCAM_MEM“ eller „JVCCAM_SD“ ikonet.
 - Åbn mappen med de ønskede filer.
 - Lister over filer og mapper“ (side. 53)
- 6 Kopier filerne til en mappe på computeren (skrivebord, osv.).

FORSIGTIG :

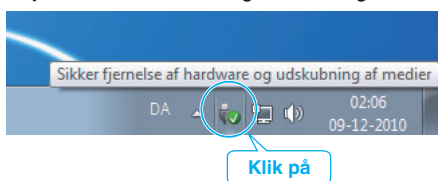
- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.

BEMÆRK :

- For at redigere / vise filerne, brug den software, der understøtter AVCHD (video)-filer.
- Ovenstående handlinger på computeren kan variere efter hvilket system, der bruges.

Frakobling af enheden fra computeren

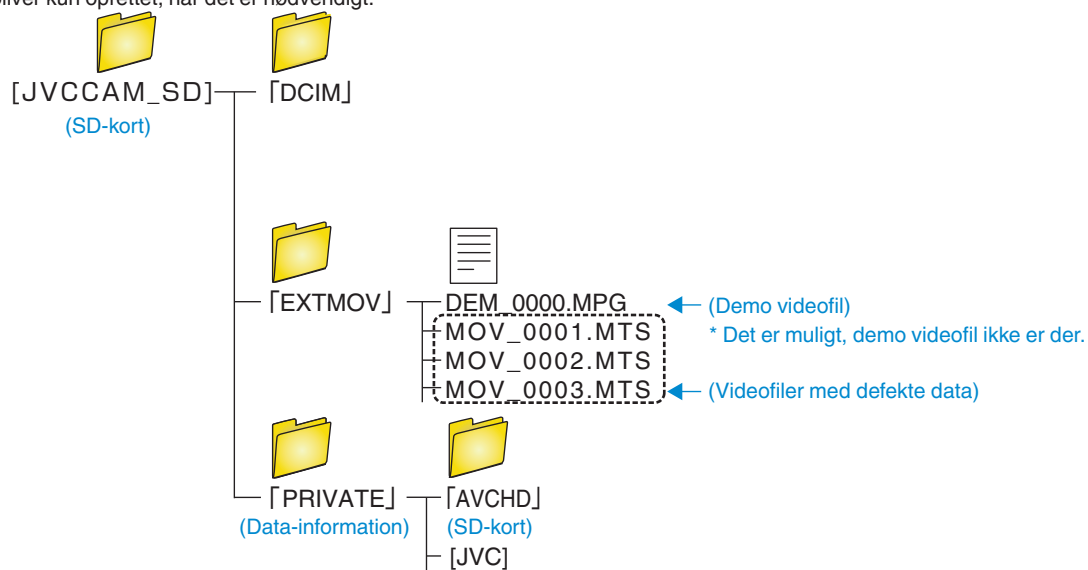
- 1 Klik „Sikker fjernelse af hardware og udskubning af medier“.



- 2 Klik „Safely Remove USB Mass Storage Device“.
- 3 (For Windows Vista) Klik „OK“.
- 4 Tag USB-kablet ud og luk LCD-skærmen.

Lister over filer og mapper

Mapper og filer oprettes i SD-kortet, som vist nedenfor.
De bliver kun oprettet, når det er nødvendigt.



FORSIGTIG :

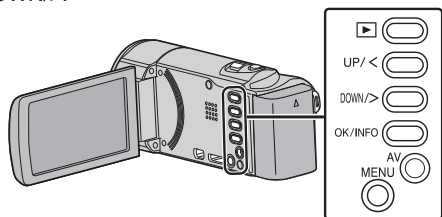
- Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.

Kopiering til Mac-computer

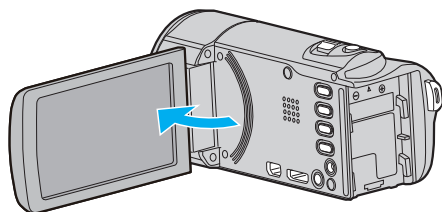
Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

BEMÆRK :

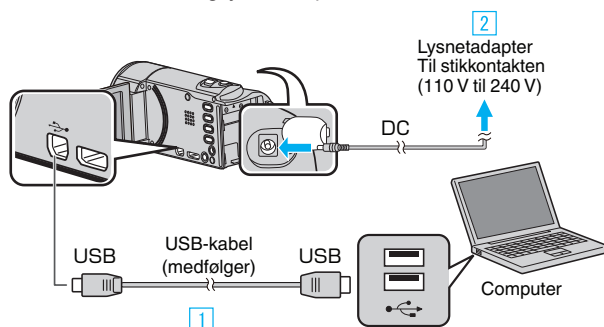
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Åbn LCD-skærmen.



2 Forbind USB-kablet og lysnetadapteren.



1 Forbind med det medfølgende USB-kabel.

2 Forbind lysnetadapteren til enheden.

• Dette apparat bliver automatisk tændt når AC-adapteren tilkobles.

• Sørg for at bruge den medfølgende lysnetadapter.

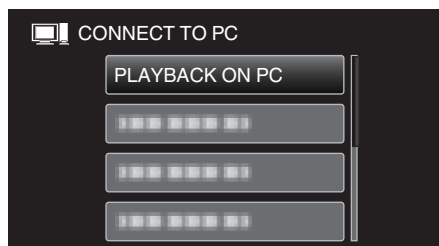
3 „SELECT DEVICE“-menuen kommer til syne.

3 Vælg „CONNECT TO PC“ og tryk OK.



• Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.

4 Vælg „PLAYBACK ON PC“ og tryk OK.



• Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.

• For at annullere og vende tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

• „JVC CAM MEM“ eller „JVC CAM SD“ ikonet bliver vist på skrivebordet.

5 Start iMovie.

• De følgende handlinger skal udføres på Mac-computeren.

FORSIGTIG :

• Når mapper eller filer bliver slettet/flyttet/omdøbt på computeren, kan de ikke afspilles på enheden længere.

• MTS-filer, som er kopieret til en Mac-computer kan ikke importeres til iMovie.

For at bruge MTS-filer med iMovie, skal du importere filerne ved hjælp af iMovie.

BEMÆRK :

• For at redigere / vise filerne, brug den software, der understøtter AVCHD (video)-filer.

• Når enheden er fjernet fra pc'en, så træk ikonet „JVC CAM MEM“ eller „JVC CAM SD“ på skrivebordet over i papirkurven.

iMovie

Du kan importere filer fra denne enhed til en computer Apple iMovie '08, '09 eller '11.

For at kontrollere systemkravene, vælg „Om denne Mac“ fra Apple-menuen. Du kan finde ud af operativsystemversionen, processor og mængden af hukommelse.

• Se Apple's websted for de seneste oplysninger om iMovie.

• For at detaljer om brug af softwaren iMovie, se hjælpefilen.

• Der er ingen garanti for, at funktionerne vil virke med alle computeromgivelser.

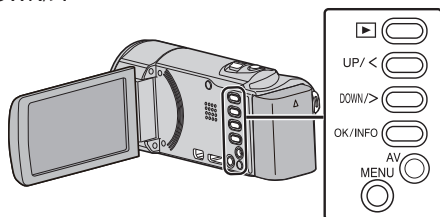
Anvendelse af menuen

Brug betjeningsknapperne til at indstille menuen.

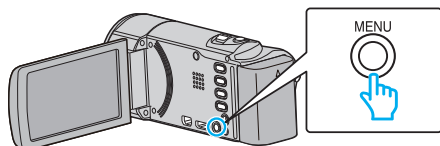
- Menuen ser anderledes ud i forskellige tilstande.

BEMÆRK :

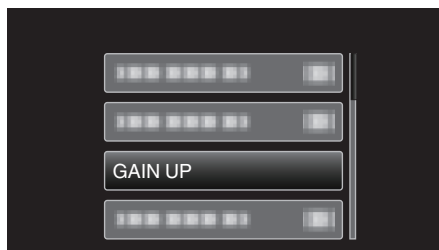
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



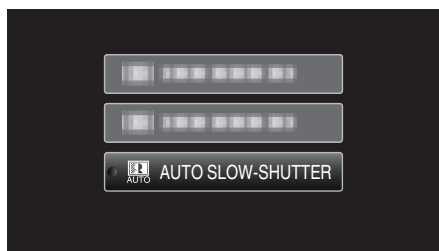
- 1 Tryk MENU.



- 2 Vælg den ønskede menu og tryk OK.



- 3 Vælg den ønskede indstilling og tryk OK.



BEMÆRK :

- For at gå tilbage til det foregående skærm billede, tryk MENU.

Gendan alle standardindstillinger:

- Indstil ved hjælp af „FACTORY PRESET“ den grundlæggende indstillingsmenu.

„FABRIKSINDSTILLINGER“ (side. 68)

Indspilningsmenu (video)

Du kan justere flere indstillinger, som lysstyrke og hvidbalance, så de passer til motivet eller formålet. Du kan også ændre indstillinger som billedkvalitet og lys.

Indstilling	Detaljer
MANUAL SETTING	Indspilningsindstillinger kan justeres manuelt. De vises kun, når der optages i manuel tilstand. „Manuel optagelse“ (📖 side. 23)
FACE PRIORITY AE/AF	Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus. „Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)“ (📖 side. 29)
DIS	Kameraets rystelser under optagelsen kan reduceret effektivt. „Reduktion af kamerarystelser“ (📖 side. 30)
GAIN UP	Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser. „GØR LYSERE“ (📖 side. 57)
WIND CUT	Reducerer vindstøj. „VINDREDUKTION“ (📖 side. 57)
TIME-LAPSE RECORDING	Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval. „Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (📖 side. 31)
AUTO REC	Denne funktion gør det muligt for enheden at optage automatisk ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen. „Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (📖 side. 32)
VIDEO QUALITY	Indstiller videokvaliteten. „VIDEOKVALITET“ (📖 side. 58)
ZOOM	Indstiller den maksimale zoom. „ZOOM“ (📖 side. 58)
ZOOM MIC	Indstiller mikrofonens zoom. „ZOOM MIKROFON“ (📖 side. 59)
CLOCK ADJUST	Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet. „INDSTILLING AF UR“ (📖 side. 59)

ANSIGSTSPRIORITET AE/AF

Genkender ansigter og justerer automatisk lysstyrke og fokus.

Anvendelsesdetaljer

„Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)“ (📖 side. 29)

DIS

Kameraets rystelser under optagelsen kan reduceret effektivt.

Anvendelsesdetaljer

„Reduktion af kamerarystelser“ (📖 side. 30)

GØR LYSERE

Får motivet til at fremstå oplyst, når der optages i mørke omgivelser.

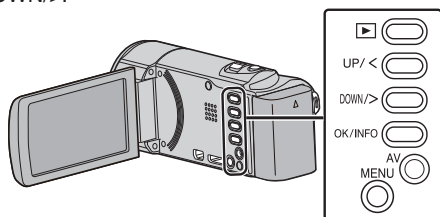
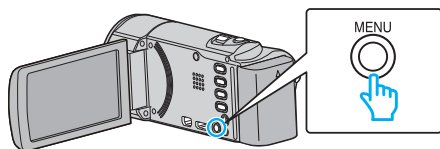
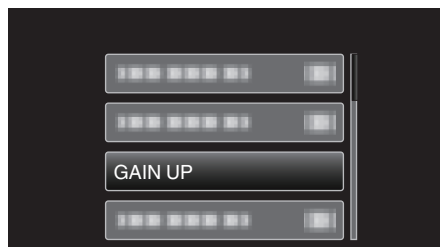
Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer funktionen.
ON	Gør elektrisk scenen lysere, når det er mørkt.
AUTO SLOW-SHUTTER	Reducerer lukkerens hastighed for at gøre scenen lysere når det er mørkt.

BEMÆRK :

- Selvom „AUTO SLOW-SHUTTER“ gør scenen endnu lysere end „ON“, kan motivets bevægelser komme til at se unaturlige ud.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

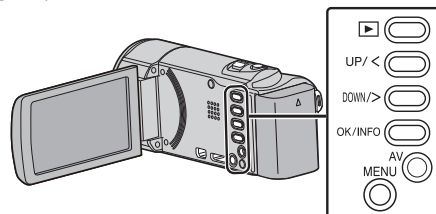
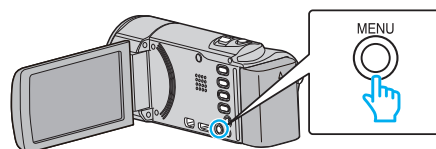
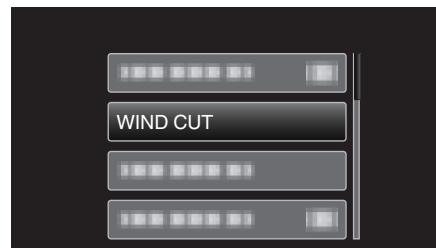
**1 Tryk MENU.****2 Vælg „GAIN UP“ og tryk OK.****VINDREDUKTION**

Reducerer vindstøj.

Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer funktionen.
ON	Aktiverer funktionen.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

**1 Tryk MENU.****2 Vælg „WIND CUT“ og tryk OK.****TIDSFORSKUDET OPTAGELSE**

Gør det muligt at få ændringer i en scene, der langsomt finder sted over en lang periode, til at blive vist inden for et kort tidsrum ved at tage billeder af det med et bestemt tidsinterval.

Dette er brugbart, når man skal lave observationer, som når en blomsterknop åbnes.

Anvendelsesdetaljer

„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDET OPTAGELSE)“ (📖 side. 31)

AUTO OPT

Starter automatisk indspilningsfunktionen ved at registrere ændringer i motivets bevægelser (lysstyrke) inden for den røde ramme, der vises på LCD-skærmen.

Anvendelsesdetaljer

„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (📖 side. 32)

VIDEOKVALITET

Indstiller videokvaliteten.

Indstilling	Detaljer
UXP	Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet. Gælder kun for Blu-ray-diske. Videoer, som er optaget i HD-kvalitet kan ikke gemmes på dvd'er.
XP	Muliggør indspilning i høj billedkvalitet.
SP	Muliggør optagelse i standardkvalitet.
EP	Muliggør lange indspilninger.
SSW *	Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet.
SEW *	Muliggør indspilning i bedste billedkvalitet.

* GZ-E15

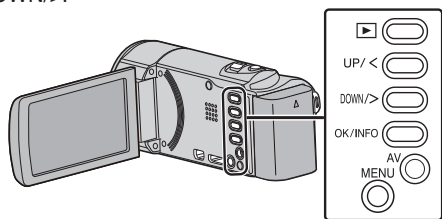
BEMÆRK :

- Indstil til „UXP“- eller „XP“-tilstand, når der optages scener med hurtige bevægelser eller scener med ekstreme ændringer i lysstyrken for at undgå støj.
- Man kan ændre videokvaliteten fra skærmen med tilbageværende indspilningstid. Vælg videokvaliteten med UP/< og DOWN/> knapperne og tryk OK.

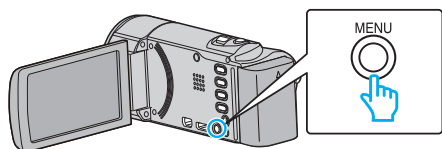
Visning af punktet

BEMÆRK :

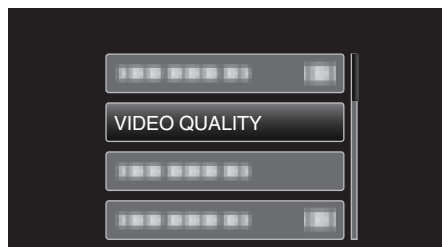
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „VIDEO QUALITY“ og tryk OK.



ZOOM

Indstiller den maksimale zoom.

Indstilling	Detaljer
40x	Muliggør zoom op til 40x.
80x/DIGITAL	Muliggør zoom op til 80x.
200x/DIGITAL	Muliggør zoom op til 200x.

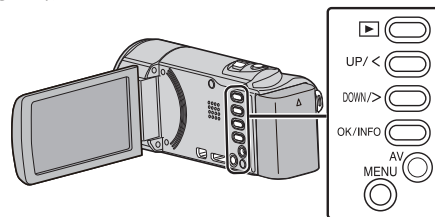
BEMÆRK :

- Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.
- Synsvinklen skifter når billedstabilisatoren tændes eller slukkes.

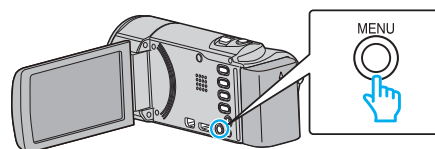
Visning af punktet

BEMÆRK :

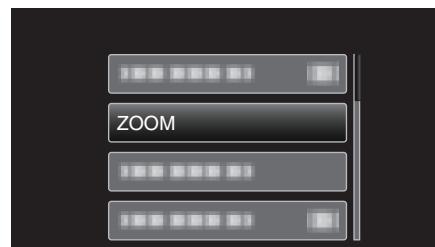
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „ZOOM“ og tryk OK.



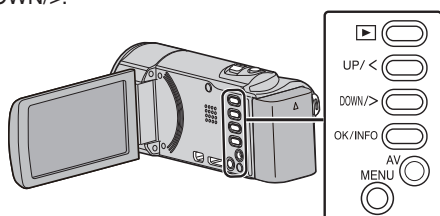
ZOOM MIKROFON

Indstiller mikrofonens zoom.

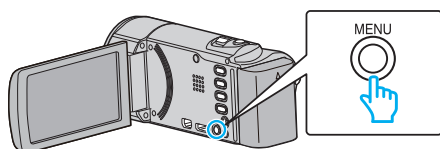
Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer mikrofonens zoom.
ON	Optager audiolyde i den samme retning som zoomfunktionen.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

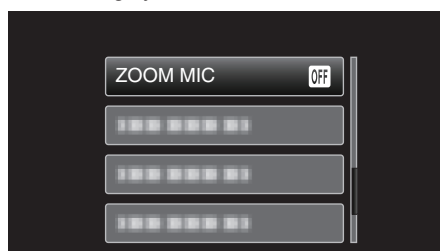
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „ZOOM MIC“ og tryk OK.

**INDSTILLING AF UR**

Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet.

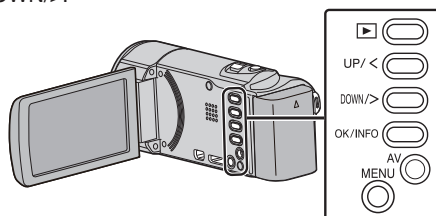
Indstilling	Detaljer
CLOCK SETTING	Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller ændrer indstillingerne. „Genindstilling af uret“ (s. 17)
AREA SETTING	Indstiller til lokal tid, når denne enhed bruges i udlandet blot ved at vælge destination. „Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (s. 19)
DST SETTING	Indstiller om man bruger sommertid på rejsens destination. „Indstilling af sommertid“ (s. 20)

BEMÆRK :

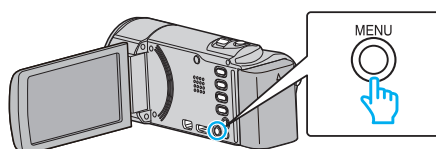
- Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.
Det bruges primært i de vestlige lande.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

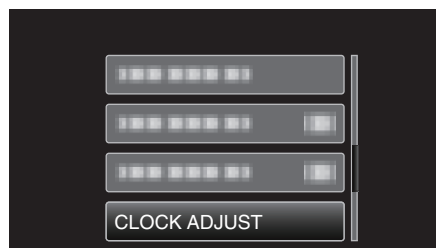
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „CLOCK ADJUST“ og tryk OK.



Manuel indstillingsmenu

Indspilningsindstillinger kan justeres manuelt.

BEMÆRK :

- De vises kun, når der optages i manuel tilstand.

Indstilling	Detaljer
SCENE SELECT	Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene. „Scenevalg“ (☞ side. 24)
FOCUS	Fokus kan justeres manuelt. „Manuel justering af fokus“ (☞ side. 25)
BRIGHTNESS ADJUST	Justerer skærmens overordnede lysstyrke. „Justerung af lysstyrke“ (☞ side. 26)
WHITE BALANCE	Justerer farverne i forhold til lyskilden. „Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 27)
BACKLIGHT COMP.	Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys. „Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 28)
TELE MACRO	Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen. „Optagelse af nærbilleder“ (☞ side. 28)

SCENEVALG

Der kan vælges indstillinger, som passer indspilningsforholdene.
Anvendelsesdetaljer
„Scenevalg“ (☞ side. 24)

BAGLYSKOMPENSATION

Korrigerer billedet, når motivet er mørkt pga. baglys.
Anvendelsesdetaljer
„Indstilling af baglyskompensation“ (☞ side. 28)

FOKUS

Fokus kan justeres manuelt.
Anvendelsesdetaljer
„Manuel justering af fokus“ (☞ side. 25)

TELE MAKRO

Muliggør nærbilleder via tele-siden (T) af zoom-knappen.
Anvendelsesdetaljer
„Optagelse af nærbilleder“ (☞ side. 28)

JUSTERING AF LYSSTYRKE

Justerer skærmens overordnede lysstyrke.
Anvendelsesdetaljer
„Justerung af lysstyrke“ (☞ side. 26)

HVIDBALANCE

Justerer farverne i forhold til lyskilden.
Anvendelsesdetaljer
„Indstilling af hvidbalancen“ (☞ side. 27)

Afspilningsmenu (video)

Du kan slette og søge efter specifikke videoer.

Indstilling	Detaljer
DISPLAY DATE/TIME	Viser indspilningens dato og tid. „VIS DATO/TID“ (🔍 side. 62)
DELETE	Sletter uønskede videoer. „Sletning af den viste fil“ (🔍 side. 40) „Sletning af valgte filer“ (🔍 side. 41) „Sletning af alle filer“ (🔍 side. 42)
PROTECT/CANCEL	Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde. „Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (🔍 side. 42) „Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (🔍 side. 43) „Beskyttelse af alle filer“ (🔍 side. 44) „Fjernelse af beskyttelse på alle filer“ (🔍 side. 44)
SEARCH DATE	Opdeler indeksskærmen med videoer efter indspilningsdato. „Dato søgning“ (🔍 side. 37)
PLAYBACK OTHER FILE	Afspiller video med defekte data. „Afspilning af video med defekte data“ (🔍 side. 36)
K2 TECHNOLOGY	Reproducerer mindre eller skingre lyde, som ikke kan optages under indspilningen, og af afspiller dem med en lyd kvalitet, som er tæt på den originale. „K2-TEKNOLOGI“ (🔍 side. 62)
CLOCK ADJUST	Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet. „INDSTILLING AF UR“ (🔍 side. 63)
ON-SCREEN DISPLAY	Indstiller, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner. „ON-SCREEN DISPLAY“ (🔍 side. 63)

VIS DATO/TID

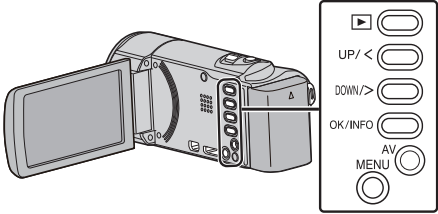
Viser indspilningens dato og tid.

Indstilling	Detaljer
OFF	Viser ikke indspilningens dato og tid.
ON	Viser indspilningens dato og tid.

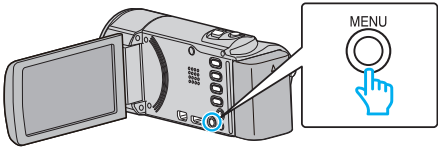
Visning af punktet

BEMÆRK :

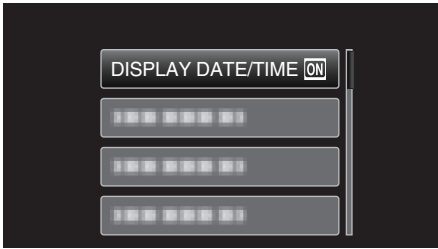
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „DISPLAY DATE/TIME“ og tryk OK.



SLET

Sletter uønskede videoer.

Anvendelsesdetaljer

„Sletning af den viste fil“ (side. 40)

„Sletning af valgte filer“ (side. 41)

„Sletning af alle filer“ (side. 42)

BESKYT/ANNULLER

Beskytter filer mod at blive slettet ved et tilfælde.

Anvendelsesdetaljer

„Beskytte/Udløse beskyttelse af den aktuelt viste fil“ (side. 42)

„Beskytte/udløse beskyttelse af valgte filer“ (side. 43)

„Beskyttelse af alle filer“ (side. 44)

„Fjernelse af beskyttelse på alle filer“ (side. 44)

SØGEDATO

Opdeler indeksskærmen med videoer efter indspilningsdato.

Anvendelsesdetaljer

„Datosøgning“ (side. 37)

AFSPIL ANDEN FIL

Afspiller video med defekte data.

Anvendelsesdetaljer

„Afspilning af video med defekte data“ (side. 36)

K2-TEKNOLOGI

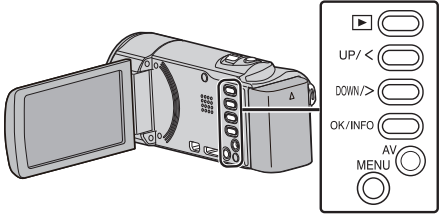
Reproducerer mindre eller skingre lyde, som ikke kan optages under indspilningen, og afspiller dem med en lyd kvalitet, som er tæt på den originale.

Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer K2-teknologi.
ON	Aktiverer K2-teknologi.

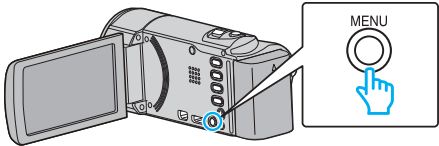
Visning af punktet

BEMÆRK :

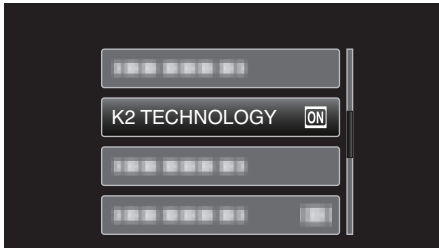
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „K2 TECHNOLOGY“ og tryk OK.



INDSTILLING AF UR

Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller indstiller til lokal tid, når enheden bruges i udlandet.

Indstilling	Detaljer
CLOCK SETTING	Nulstiller den nuværende tidsindstilling eller ændrer indstillingerne. „Genindstilling af uret“ (🕒 side. 17)
AREA SETTING	Indstiller til lokal tid, når denne enhed bruges i udlandet blot ved at vælge destination. „Indstilling af uret til lokal tid under rejser“ (🕒 side. 19)
DST SETTING	Indstiller om man bruger sommertid på rejsens destination. „Indstilling af sommertid“ (🕒 side. 20)

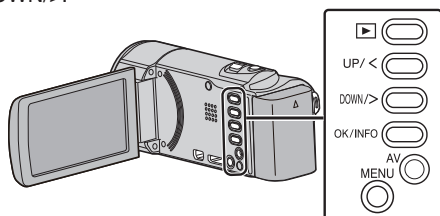
BEMÆRK :

- Sommertid er systemet, hvor man stiller uret 1 time frem i en bestemt periode om sommeren.
Det bruges primært i de vestlige lande.

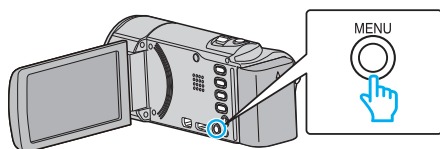
Visning af punktet

BEMÆRK :

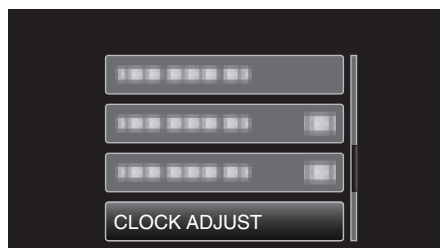
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



- Tryk MENU.



- Vælg „CLOCK ADJUST“ og tryk OK.



ON-SCREEN DISPLAY

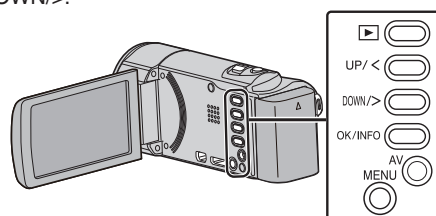
Indstiller, hvad der skal vises på skærmen under afspilning, som f.eks. ikoner.

Indstilling	Detaljer
OFF	Ingen visning.
ON	Viser alt.

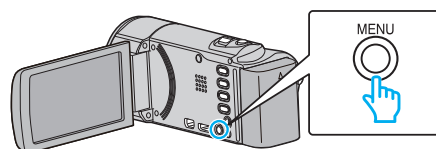
Visning af punktet

BEMÆRK :

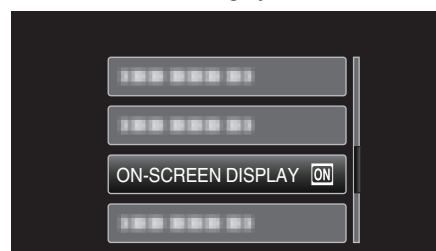
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



- Tryk MENU.



- Vælg „ON-SCREEN DISPLAY“ og tryk OK.



Vis indstillingsmenu

Du kan justere flere visningsindstillinger såsom LCD-skærmens lysstyrke, osv.

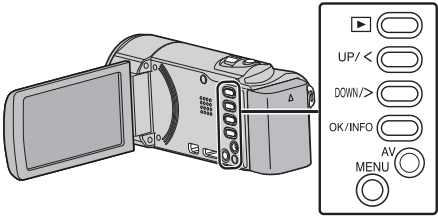
Indstilling	Detaljer
LANGUAGE	Sproget på skærmen kan ændres. „Ændring af skærmsproget“ (side. 18)
DATE DISPLAY STYLE	Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t). „DATOVISNINGSTYPE“ (side. 64)
MONITOR BRIGHTNESS	Indstiller LCD-skærmens lysstyrke. „MONITOR BRIGHTNESS“ (side. 65)

SPROG

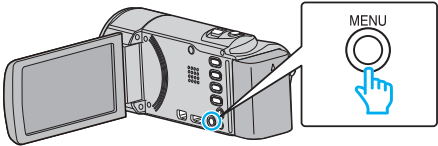
Sproget på skærmen kan ændres.
Anvendelsesdetaljer
„Ændring af skærmsproget“ (side. 18)

DATOVISNINGSTYPE

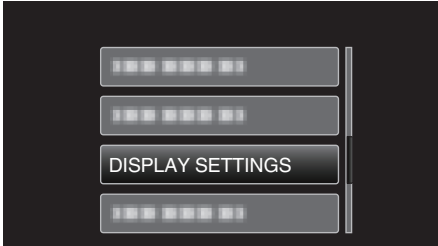
Indstiller rækkefølgen for år, måned, dag og tidsvisningsformatet (24t/12t).
BEMÆRK : For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



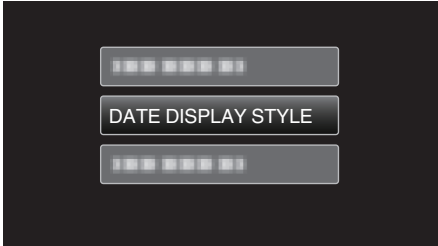
1 Tryk MENU.



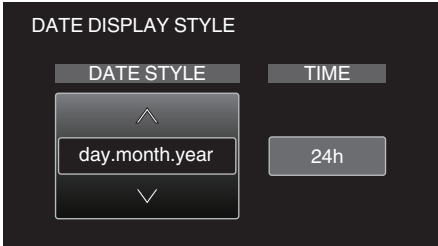
2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „DATE DISPLAY STYLE“ og tryk OK.



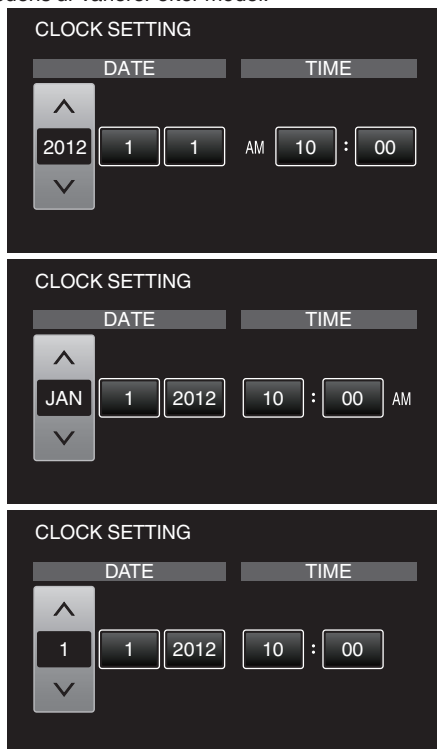
4 Indstiller typen af dato- og tidsvisning.



- Datovisning kan indstilles til „month.day.year“, „year.month.day“ eller „day.month.year“.
- Tidsvisning kan indstilles til „12h“ eller „24h“.
- Tryk på UP/< eller DOWN/> for at flytte markøren.
- Efter indstillingen, tryk OK.

Urets stil

Stilen af enhedens ur varierer efter model.



- Rækkefølgen for „År, Måned, Dag, Klokkeslæt“ tilpasser sig datovisningens stil.

MONITOR BRIGHTNESS

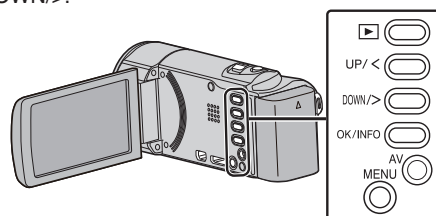
Indstiller LCD-skærmens lysstyrke.

Indstilling	Detaljer
AUTO	Indstiller automatisk lysstyrken til „4“ ved udendørs optagelse og til „3“ ved indendørs optagelse.
4	Gør skærmens baglys lysere uanset i hvilke omgivelser.
3	Indstilles til standard lysstyrke.
2	Gør skærmens baglys mørkere uanset i hvilke omgivelser.
1	Indstilles på svag lysstyrke. Hjælper med forlænge batterilevetiden, når den er valgt.

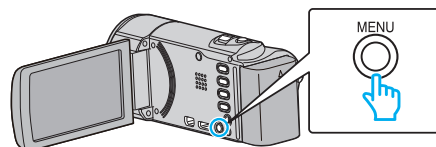
Visning af punktet

BEMÆRK :

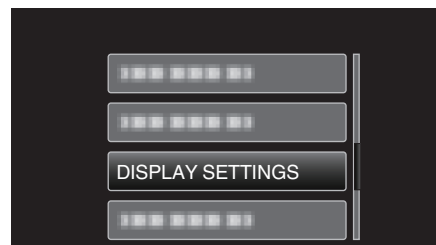
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



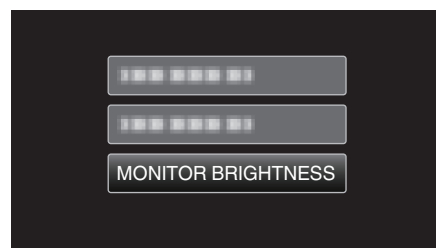
- 1 Tryk MENU.



- 2 Vælg „DISPLAY SETTINGS“ og tryk OK.



- 3 Vælg „MONITOR BRIGHTNESS“ og tryk OK.



Menu for standardindstillinger

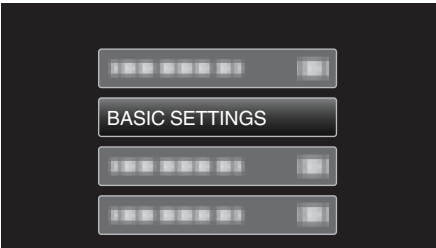
Du kan justere flere kameraindstillinger som f.eks. lydindstillinger, osv.

Indstilling	Detaljer
DEMO MODE	Præsenterer en oversigt over enhedens specielle funktioner. „DEMO TILSTAND“ (🔊 side. 66)
OPERATION SOUND	Tænder eller slukker for lyden. „INDSTILLING AF LYD“ (🔊 side. 67)
AUTO POWER OFF	Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til. „AUTOMATISK SLUKNING“ (🔊 side. 67)
QUICK RESTART	Reducerer strømforbruget inden for 5 minutter efter LCD-skærmen er lukket til 1/3 af, hvad der bruges under indspilning. „HURTIG GENSTART“ (🔊 side. 68)
UPDATE	Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version. „OPDATER“ (🔊 side. 68)
PC SOFTWARE UPDATE	Opdaterer enheden indbyggede pc-software til den nyeste version. „OPDATERING AF PC'ens SOFTWARE“ (🔊 side. 68)
FACTORY PRESET	Gendanner alle indstillinger til standardværdier. „FABRIKSINDSTILLINGER“ (🔊 side. 68)

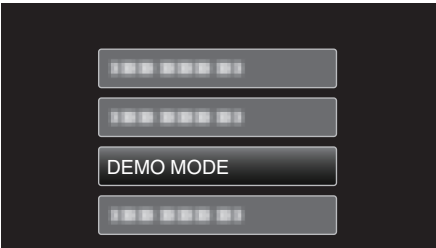
DEMO TILSTAND

Afspiller en demonstration af enheden specielle egenskaber.

Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer funktionen.
ON	Afspiller en demonstration af enheden specielle egenskaber.



3 Vælg „DEMO MODE“ og tryk OK.



Visning af demo tilstand

- 1

Fjern batteriet og SD-kortet.
- 2

Tilslut lysnetadapteren.
- 3

Åbn LCD-skærmen og enheden tændes automatisk.
- Demonstrationen starter efter 3 minutter.
 - For at stoppe afspilningen, tryk OK.

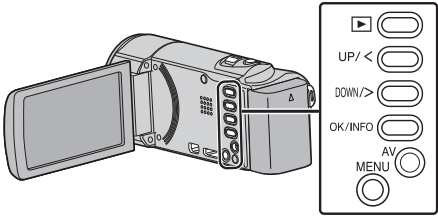
BEMÆRK :

- Dette er ikke muligt i afspilningstilstand.

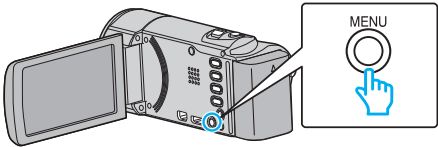
Visning af punktet

BEMÆRK :

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og tryk OK.

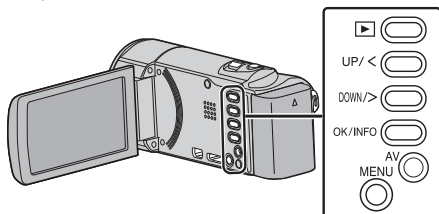
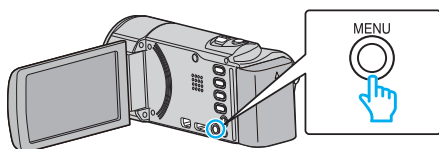
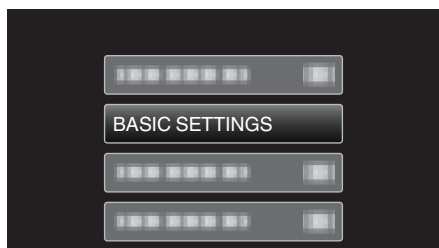
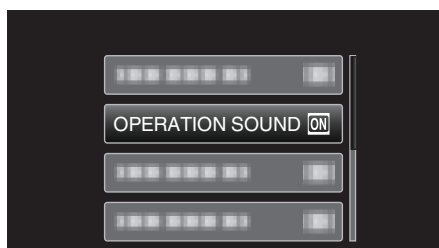
INDSTILLING AF LYD

Tænder eller slukker for lyden.

Indstilling	Detaljer
OFF	Slukker for lyden.
ON	Tænder for lyden.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

**1 Tryk MENU.****2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og tryk OK.****3 Vælg „OPERATION SOUND“ og tryk OK.****AUTOMATISK SLUKNING**

Forebygger at man glemmer at slukke kameraet, når denne er slået til.

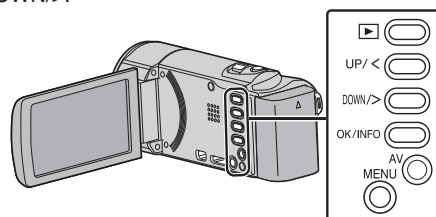
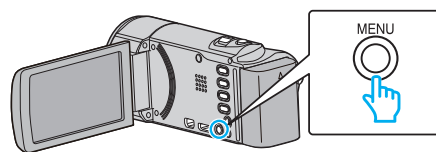
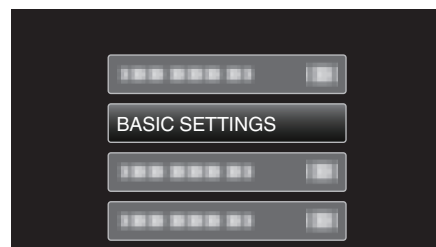
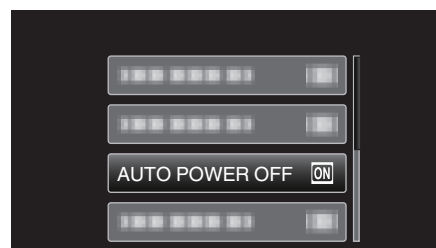
Indstilling	Detaljer
OFF	Strømmen slukkes ikke, selvom enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.
ON	Slukker automatisk strømmen, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.

BEMÆRK :

- Når videokameraet kører på batteri, slukker strømmen automatisk, hvis enheden ikke anvendes i mere end 5 minutter.
- Når enheden kører på lysnetadapter, går det i standby-tilstand.

Visning af punktet**BEMÆRK :**

For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.

**1 Tryk MENU.****2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og tryk OK.****3 Vælg „AUTO POWER OFF“ og tryk OK.**

HURTIG GENSTART

Muliggør at apparatet tændes hurtigt, når LCD-skærmen åbnes igen inden for 5 minutter.

Indstilling	Detaljer
OFF	Deaktiverer funktionen.
ON	Muliggør at apparatet tændes hurtigt, når LCD-skærmen åbnes igen inden for 5 minutter.

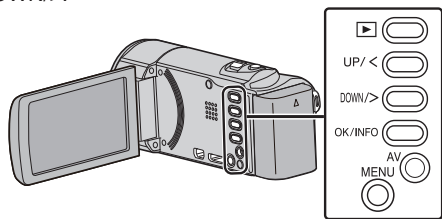
BEMÆRK :

- Strømforbruget indenfor 5 minutter efter LCD-skærmen slukkes bliver reduceret.

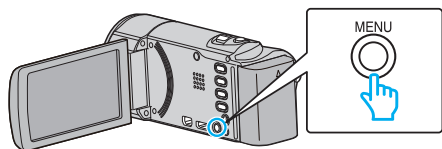
Visning af punktet

BEMÆRK :

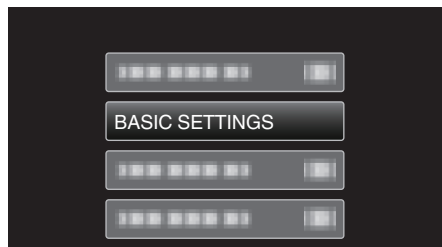
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



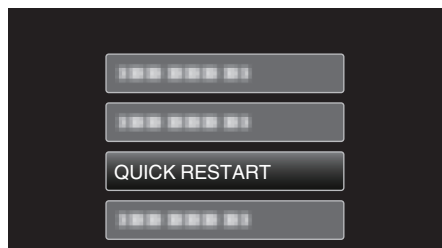
1 Tryk MENU.



2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „QUICK RESTART“ og tryk OK.



- Strømforbruget indenfor 5 minutter efter LCD-skærmen slukkes bliver reduceret.

OPDATERING AF PC'ens SOFTWARE

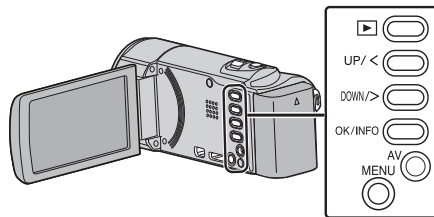
Opdaterer enheden indbyggede pc-software til den nyeste version.

FABRIKSINDSTILLINGER

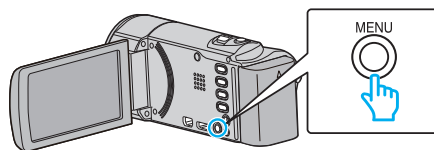
Gendanner alle indstillinger til standardværdier.

BEMÆRK :

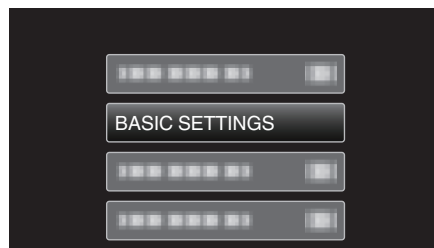
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



1 Tryk MENU.



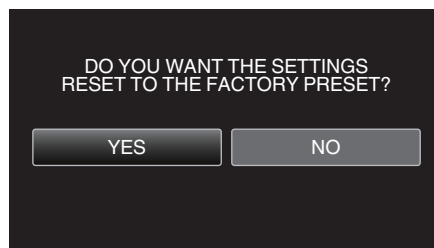
2 Vælg „BASIC SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „FACTORY PRESET“ og tryk OK.



4 Vælg „YES“ og tryk OK.



- Alle indstillinger gendannes til standardværdier.

OPDATER

Opdaterer enheden funktioner til den nyeste version.

Du kan finde yderligere oplysninger på JVC's hjemmeside.

(Hvis der ikke er noget program til rådighed til at opdatere softwaren i enheden, vil der ikke blive vist noget på hjemmesiden.)

<http://www3.jvckenwood.com/dvmain/support/download/index.html>

Menu for forbindelsesindstillinger

Du kan justere flere indstillinger for tilslutning af tv eller dvd-optager.

Indstilling	Detaljer
DISPLAY ON TV	Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm. „VIS PÅ TV“ (s. 69)
VIDEO OUTPUT	Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv. „VIDEOUDGANG“ (s. 69)
HDMI OUTPUT	Indstiller definitionen for mini HDMI kablets video-output. „HDMI-UDGANG“ (s. 70)
HDMI CONTROL	Indstiller de forbundne handlinger ON/OFF, når tv'et og denne enhed er forbundet vha. mini HDMI kablet. „HDMI-KONTROL“ (s. 70)

VIS PÅ TV

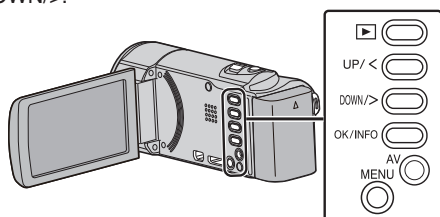
Viser ikoner og dato/tid på en tv-skærm.

Indstilling	Detaljer
OFF	Viser ikke ikoner eller dato/tid på tv.
ON	Viser ikoner eller dato/tid på tv.

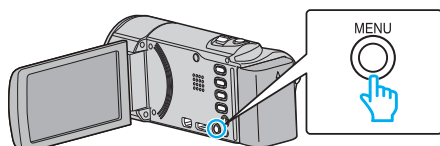
Visning af punktet

BEMÆRK :

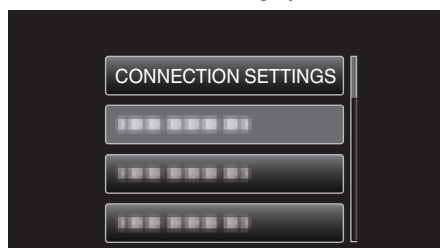
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



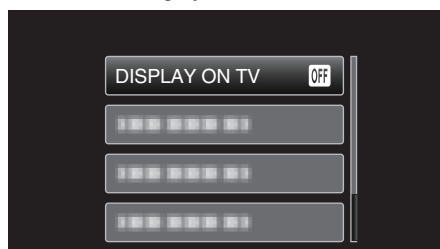
1 Tryk MENU.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „DISPLAY ON TV“ og tryk OK.



VIDEOUDGANG

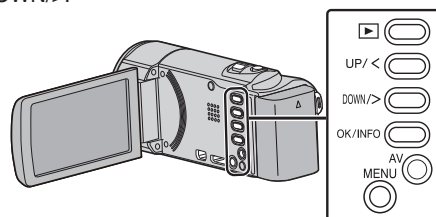
Indstiller billedformat (16:9 eller 4:3) efter det tilsluttede tv.

Indstilling	Detaljer
4:3	Vælg denne, når der forbindes til et almindeligt tv (4:3).
16:9	Vælg denne, når der forbindes til et tv i bredformat (16:9).

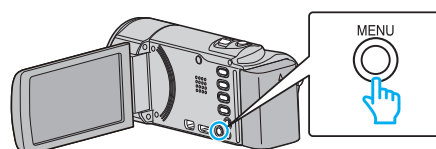
Visning af punktet

BEMÆRK :

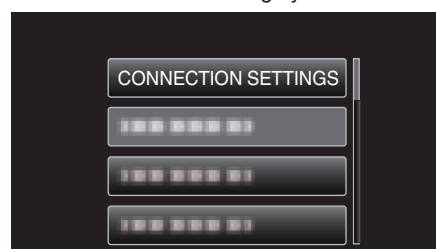
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



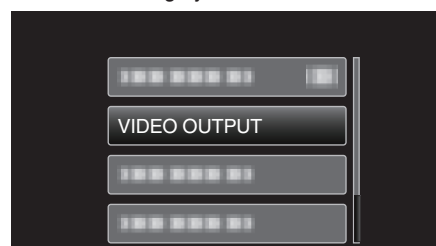
1 Tryk MENU.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „VIDEO OUTPUT“ og tryk OK.



HDMI-UDGANG

Indstiller ydelsen fra HDMI-stikket af enheden, når den er forbundet til et tv.

Indstilling	Detaljer
AUTO	Det anbefales for det meste at bruge „AUTO“.
576p	Vælg denne funktion, hvis videoen ikke vises korrekt i „AUTO“.

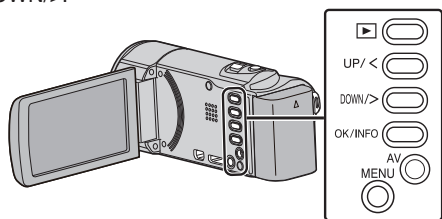
BEMÆRK :

- „1080p“ vises på LCD-skærmen, når et 1080p kompatibelt tv er tilsluttet til denne enhed i afspilningstilstand.

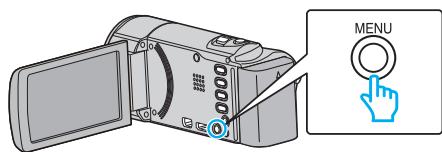
Visning af punktet

BEMÆRK :

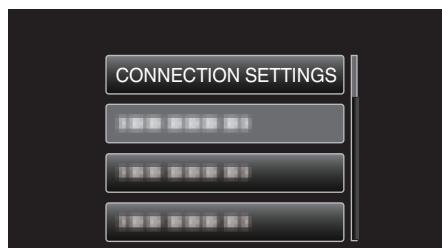
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



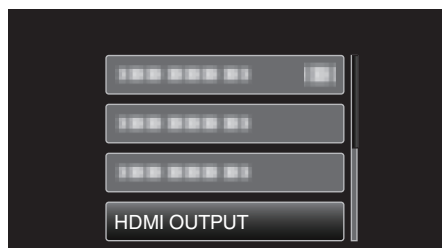
1 Tryk MENU.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „HDMI OUTPUT“ og tryk OK.



HDMI-KONTROL

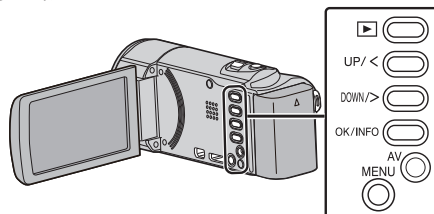
Indstiller de forbundne funktioner med et HDMI-CEC-kompatibelt tv.

Indstilling	Detaljer
OFF	Slukker for forbundne handlinger.
ON	Tænder for forbundne handlinger.

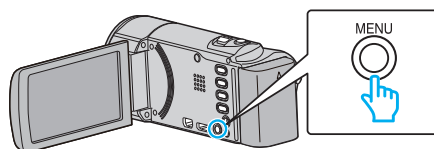
Visning af punktet

BEMÆRK :

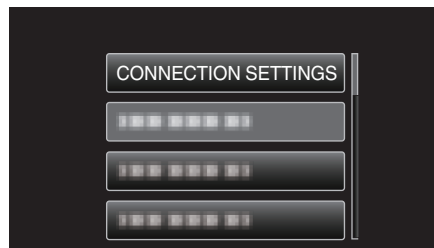
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



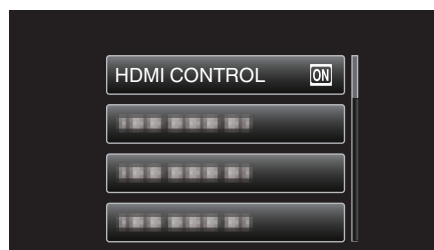
1 Tryk MENU.



2 Vælg „CONNECTION SETTINGS“ og tryk OK.



3 Vælg „HDMI CONTROL“ og tryk OK.



Medieindstillingsmenu

Du kan udføre flere indstillinger for indspilningsmedier.

Indstilling	Detaljer
FORMAT SD CARD	Sletter alle filer på SD-kortet. „FORMATERING AF SD-KORT“ (side. 71)

FORMATERING AF SD-KORT

Sletter alle filer på SD-kortet.

Indstilling	Detaljer
FILE	Sletter alle filer på SD-kortet.
FILE + MANAGEMENT NO	Sletter alle filer på SD-kortet og nulstiller antallet af mapper og filer til „1“.

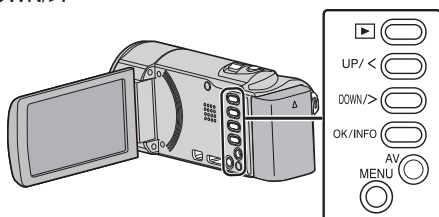
FORSIGTIG :

- Kan ikke vælges, når der ikke er sat et SD-kort i.
- Alle data på SD-kortet bliver slettet, når de formateres. Kopier alle filer på SD-kortet til en computer inden formatering.
- Sørg for at batteripakken er fuldt opladet eller tilsluttet lysnetadaptersen, da formateringsprocessen kan tage nogen tid.

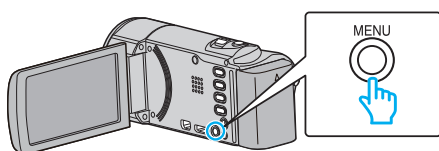
Visning af punktet

BEMÆRK :

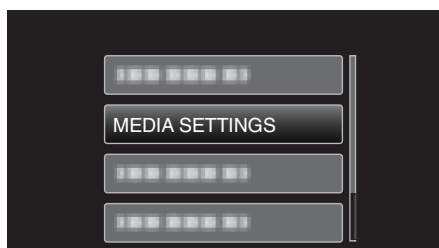
For at vælge/flytte markøren mod op/venstre eller ned/højre, tryk på knappen UP/< eller DOWN/>.



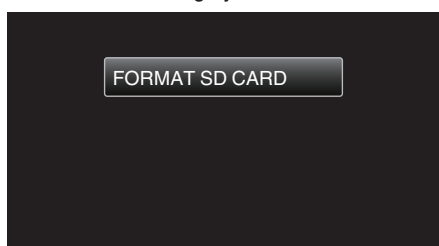
- 1 Tryk MENU.



- 2 Vælg „MEDIA SETTINGS“ og tryk OK.



- 3 Vælg „FORMAT SD CARD“ og tryk OK.



- 4 Vælg den ønskede indstilling og tryk OK.

FORMAT SD CARD

FILE + MANAGEMENT NO

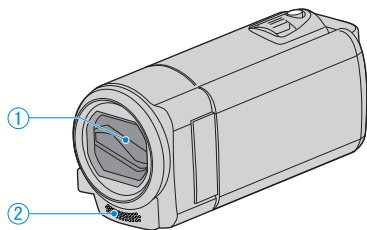
- 5 Vælg „YES“ og tryk OK.

DO YOU WANT TO FORMAT
MEMORY CARD?
ALL DATA RECORDED WILL BE
ERASED

YES

NO

Forside



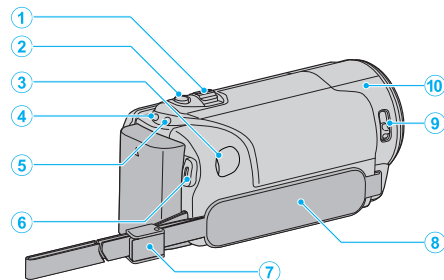
1 Objektivdæksel

- Rør ikke objektiv eller objektivdæksel.
- Dæk ikke objektivet med fingrene under indspilningen.

2 Stereomikrofon

- Dæk ikke mikrofonen med fingrene under videoindspilning.

Bagside



1 Zoom-/lydstyrke-håndtag

- Under indspilning: Justerer optageafstanden.
- Under videoafspilning: Justerer lydstyrken.
- Under indeksskærmens visning: Går til den næste eller foregående side.

2 i.AUTO-knap

- Skifter mellem Intelligent Auto og Manual-tilstande.

3 DC-stik

- Forbinder til en lysnetadapter for at oplade batteriet.

4 ACCESS (Adgang) lampe

- Lyser/blinker under optagelse eller afspilning.
- Fjern ikke batteripakke, lysnetadapter eller SD-kort.

5 POWER/CHARGE (Strøm/Oplade) lampe

- Lyser: TÆNDT
- Blinker: Opladning i gang
- Slukker: Opladning færdig

6 START/STOP-knap (Video-optagelse) / ▶/|| (Afspil/Pause)-knap (Videoafspilning)

- Starter/stopper videooptagelse.
- Starter/stopper video-afspilningen.

7 Stroplås

- Gør det muligt at fjerne håndstroppen og bruge den som håndledsstrop.

8 Håndstrop

- Før hånden igennem håndstroppen for at holde godt fast i enheden.
- „Indstilling af stroppen“ (☞ side. 13)

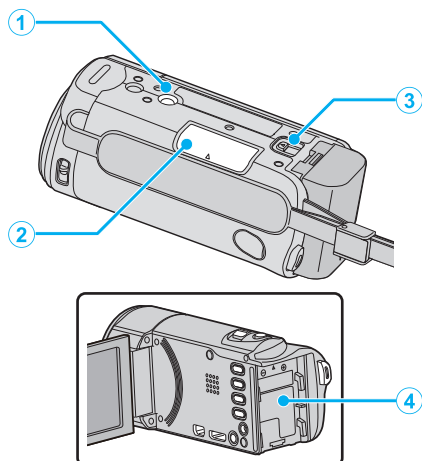
9 Objektivdækselkontakt

- Åbner og lukker objektivdækslet.

10 Kamerasensor

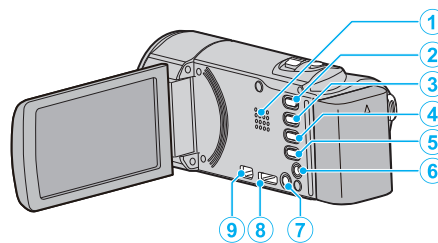
- Den interne sensor må ikke dækkes med fingrene under videoindspilning.

Bund



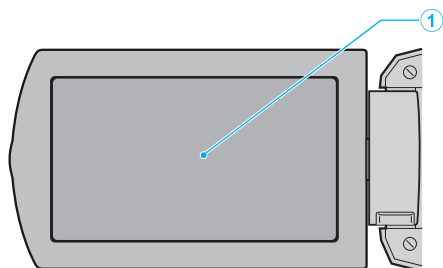
- 1** Stativfæste
„Opstilling af trefod“ (side. 18)
- 2** Port til SD-kort
 - Indsæt et valgfrit SD-kort.
 - „Indsættelse af SD-kort“ (side. 14)
- 3** Batteriudløserknap
„Opladning af batteriet“ (side. 13)
- 4** Batteriplacering

Inderside



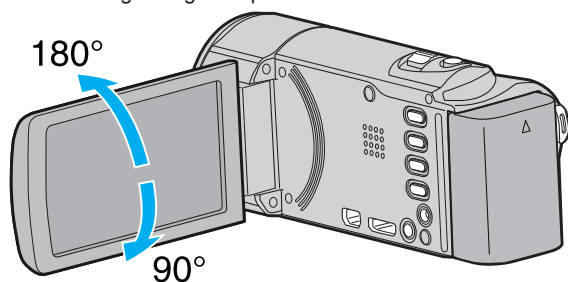
- 1** Højttaler
 - Udsender lyd under videoafspilning.
- 2** (Afspil/Optag) knap
 - Skifter mellem optagelses- og afspilnings-moder.
- 3** UP/<-knap
 - UP: Ruller/flytter markøren på ikonerne opad
 - <: Baglæns søgning
- 4** DOWN/>-knap
 - DOWN: Ruller/flytter markøren på ikonerne nedad
 - >: Fremad søgning
- 5** OK/INFO-knap
 - Bekræfter valget. / Viser information som følger.
 - Optagelse: Viser resterende tid og resterende batteristrøm.
 - Afspilning: Viser filinformation som f.eks. indspilningsdato.
- 6** AV-stik
 - Tilslutter til et tv osv.
- 7** MENU (Menu)-knap
- 8** HDMI mini-stikket
 - Forbinder til tv'et med et HDMI minikabel.
- 9** USB-stik
 - Forbinder til en computer via et USB-kabel.

LCD-skærm



1 LCD-skærm

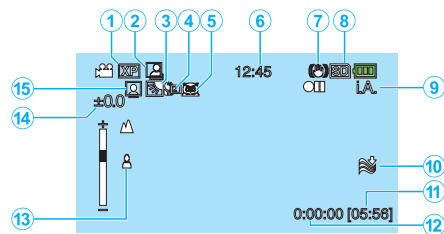
- Tænder og slukker for strømmen, når den åbnes og lukkes.
- Gør det muligt at tage selvportrætter ved at rotere skærmen.



FORSIGTIG :

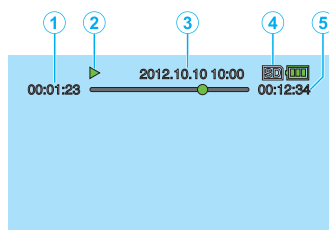
- Tryk ikke noget hårdt mod skærmen og udsæt den ikke for slag. Sker det, kan skærmen blive beskadiget eller ødelagt.

Videoptagelse



- 1** Videokvalitet
„VIDEOKVALITET“ (side. 58)
- 2** Auto OPT
„Automatisk optagelse ved bevægelse (AUTO OPT)“ (side. 32)
- 3** Baglyskompensation
„Indstilling af baglyskompensation“ (side. 28)
- 4** Tele Makro
„Optagelse af nærbilleder“ (side. 28)
- 5** Scenevalg
„Scenevalg“ (side. 24)
- 6** Dato/Tid
„Indstilling af ur“ (side. 16)
- 7** Billedstabilisering
„Reduktion af kamerarystelser“ (side. 30)
- 8** Medie
- 9** Indspilningstilstand
„Optagelse af videoer i intelligent auto-tilstand“ (side. 21)
„Manuel optagelse“ (side. 23)
- 10** Vindreduktion
„VINDREDUKTION“ (side. 57)
- 11** Resterende optagetid
- 12** Scenetæller
- 13** Fokus
„Manuel justering af fokus“ (side. 25)
- 14** Lysstyrke
„Justering af lysstyrke“ (side. 26)
- 15** Ansigtsprioritet AE/AF
„Sådan indfanges tydelige personmotiver (Påvisning af ansigt AE/AF)“ (side. 29)

Videoafspilning

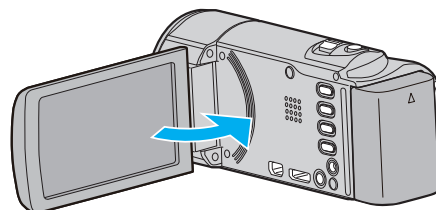


- 1 Scenetæller
- 2 Betjeningsindikator
„Afspilning af videoer“ (side. 35)
- 3 Dato/Tid
„Indstilling af ur“ (side. 16)
- 4 Medie
- 5 Afspilningstid
„Afspilning af videoer“ (side. 35)

Når enheden ikke fungerer korrekt

Slå strømmen fra

- 1 Slå strømmen fra.



- 2 Tag lysnetadapteren og batteripakken ud af apparatet, og sæt dem ind igen, åbn LCD-skærmen, hvorefter apparatet automatisk slår strømmen til. (Nulstillingen er færdig)

Batteripakke

Kan ikke tændes, når batteripakken er i brug.

Genoplad batteripakken.

„Opladning af batteriet“ (🔌 side. 12)

Kontroller om stikkene er snavsede.

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er snavsede, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Hvis du bruger andre batteripakker, som ikke er JVC batteripakker, kan sikkerheden og ydeevnen ikke garanteres. Anvend kun JVC-batteripakker.

Kort anvendelsestid selv efter opladning.

Batteriet forringes, når batteriet lades op gentagne gange. Udskift batteripakken med en ny.

„Tilbehør“ (🔌 side. 20)

Kan ikke oplade batteripakken.

Lampen blinker ikke, når batteriet er fuldt opladet.

Kontroller om stikkene er snavsede.

Hvis stikkene i enheden eller batteripakken er snavsede, så tør dem af med en vatpind eller lignende.

Brug af en ikke-original lysnetadapter kan forårsage skade på enheden.

Anvend kun en original lysnetadapter.

Den viste tilbageværende kapacitet er ikke korrekt.

Den tilbageværende kapacitet vises ikke, når lysnetadapteren er tilsluttet.

Hvis enheden bliver brugt i lang tid ved høje eller lave temperaturer, eller hvis batteriet oplades mange gange, kan den resterende kapacitet risikere at blive vist forkert.

Optagelse

Der kan ikke optages.

Vælg optagelsestilstanden med [REK] knappen (Afspilning/Optagelse).

Når der findes flere lyskilder, og afhængigt af indspilningsforholdene, bliver belysningen og fokus muligvis ikke justeret korrekt i Intelligent-autotilstand. Hvis dette er tilfældet, skal indstillingerne justeres manuelt.

„Manuel justering af fokus“ (🔌 side. 25)

Optagelsen stopper automatisk.

Indspilningen standser automatisk, da der ikke kan indspilles i 12 eller flere timer i træk i henhold til specifikationerne. (Det kan tage nogen tid at genoptage indspilningen.)

Sluk apparatet, vent et øjeblik, og tænd igen. (Som en sikkerhedsforanstaltning stopper enheden automatisk, hvis temperaturen stiger.)

Fokus justeres ikke automatisk.

Hvis du optager i mørke omgivelser eller motivet ikke giver kontrast mellem lys og mørke, så justér fokus manuelt.

„Manuel justering af fokus“ (🔌 side. 25)

Tør objektivet af med en rengøringsklæde.

Annuller manuelt fokus på den manuelle indspilningsmenu.

„Manuel justering af fokus“ (🔌 side. 25)

Zoom virker ikke.

Zoom er ikke tilgængeligt, når man udfører tidsforskudt optagelse.

For at bruge digital zoom, indstil „ZOOM“ i menuen.

„ZOOM“ (🔌 side. 58)

Der høres mosaikagtige lyde ved optagelse af scener med hurtige bevægelser eller ekstreme ændringer i lysstyrken.

Indstil „VIDEO QUALITY“ til „UXP“ eller „XP“ for optagelse.

„VIDEOKVALITET“ (🔌 side. 58)

Kort

Kan ikke indsætte SD-kort.

Sørg for ikke at indsætte SD-kortet i den forkerte retning.
„Indsættelse af SD-kort“ (📖 side. 14)

Kan ikke kopiere til SD-kort.

For at bruge SD-kort der har været anvendt i andre apparater, er det nødvendigt (første gang) at formatere det med „FORMAT SD CARD“ i medieindstillingerne.
„FORMATERING AF SD-KORT“ (📖 side. 71)

Afspilning

Lyd eller video afbrydes.

Det kan ske, at afspilningen afbrydes ved overgangen mellem to scener.
Dette er ikke en fejl.

Der er ingen lyd.

Lyden bliver ikke optaget på videoer som er optaget i „TIME-LAPSE RECORDING“.
„Intervaloptagelse (TIDSFORSKUDT OPTAGELSE)“ (📖 side. 31)

Det samme billede vises i lang tid.

Udskift SD-kortet. (Hvis SD-kortet er beskadiget, kan det være vanskeligt at læse dataene. Enheden vil forsøge at afspille så meget som muligt, men vil til sidst stoppe, hvis tilstanden varer ved.)
Foretag „FORMAT SD CARD“ i „MEDIA SETTINGS“-menuen. (Alle data vil blive slettet.)
„FORMATERING AF SD-KORT“ (📖 side. 71)

Bevægelserne er uregelmæssige.

Udskift SD-kortet. (Hvis SD-kortet er beskadiget, kan det være vanskeligt at læse dataene. Enheden vil forsøge at afspille så meget som muligt, men vil til sidst stoppe, hvis tilstanden varer ved.)
Foretag „FORMAT SD CARD“ i „MEDIA SETTINGS“-menuen. (Alle data vil blive slettet.)
„FORMATERING AF SD-KORT“ (📖 side. 71)
Kontroller din computers systemkrav når du anvender Everio MediaBrowser 4 til afspilning.
„Kontrol af systemkrav (vejledning)“ (📖 side. 46)

Kan ikke finde en optaget fil.

Annullerer datasøgefunktionen.
„Søgning efter en bestemt video“ (📖 side. 36)
Vælg „PLAYBACK OTHER FILE“ i menuen. (Videofiler med beskadiget datainformation kan afspilles.)
„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 36)

Dato/tid vises ikke.

Indstil „ON-SCREEN DISPLAY“ i menuen.
„ON-SCREEN DISPLAY“ (📖 side. 63)
Indstil „DISPLAY ON TV“ i menuen til „ON“.
„VIS PÅ TV“ (📖 side. 69)

Billederne vises ikke korrekt på tv’et.

Tag kablet ud og tilslut det igen.
„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (📖 side. 38)
Sluk for apparatet og tænd det igen.

Billederne vises lodret på tv’et.

Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „CONNECTION SETTINGS“-menuen til „4:3“.
„VIDEOUDGANG“ (📖 side. 69)
Justér tv-skærmen.

Det billede, der vises på tv, er for lille.

Indstil „VIDEO OUTPUT“ i „CONNECTION SETTINGS“-menuen til „16:9“.
„VIDEOUDGANG“ (📖 side. 69)

Når enheden er koblet til tv’et via HDMI-minikablet, bliver de korrekte billeder og lyde ikke vist.

Billeder og lyde bliver muligvis ikke sendt korrekt, afhængig af hvilket tv der er forbundet. Hvis det er tilfældet, skal følgende handlinger udføres.
① Tag mini HDMI kablet ud og tilslut det igen.
② Sluk for apparatet og tænd det igen.
„Tilslutning via mini HDMI kabel“ (📖 side. 38)

Redigering/Kopiering

Kan ikke overspille til Blu-ray-optager.

Overspilning kan ikke gennemføres ved at forbinde enheden til en Blu-ray-optager via et USB-kabel. Forbind og overspil via det medfølgende AV-kabel.

„Overspilning af filer til en disk, som er koblet til en dvd-optager“ (📖 side. 45)

Kan ikke slette fil.

Beskyttede filer kan ikke slettes. Fjern beskyttelsen før filen slettes.

„Beskyttelse af filer“ (📖 side. 42)

Menuen SIKKERHEDSKOPIERING forsvinder ikke.

Når USB-kablet er tilsluttet, vises „BACK UP“-menuen.

„Sikkerhedskopiering af alle filer“ (📖 side. 48)

Kan ikke lukke menuen SIKKERHEDSKOPIERING.

Sluk strømmen til denne enhed og fjern lysnetadapteren.

Computer

Kan ikke kopiere filer til computerens harddisk.

Forbind USB-kablet korrekt.

„Sikkerhedskopiering af alle filer“ (📖 side. 48)

Hvis den medfølgende software Everio MediaBrowser 4 ikke er installeret, kan det risikeres at nogle funktioner ikke fungerer.

„Installering af den medfølgende software (Indbygget)“ (📖 side. 47)

Kontrollér at der er tilstrækkelig ledig plads på computerens harddisk (HDD) før sikkerhedskopiering påbegyndes.

Kan ikke kopiere filer til dvd med en computer.

For at kunne optage til cd'er, eller et dvd eller Blu-ray-drev skal den anvendte computer have et dvd-drev, der kan brænde dvd'er.

Kan ikke uploade filen til YouTube.

Check om du har oprettet en konto på YouTube. (Du skal have en YouTube-konto for at uploade filer til YouTube.)

Man kan ikke ændre filformat, så video kan uploades på denne enhed.

Se „Q&A“, „Seneste information“, „Download-information“, osv. på „Klik for seneste produktinfo“ i hjælpefilen, der leveres med Everio MediaBrowser 4-softwaren.

Jeg bruger en Mac-computer.

Kopier filerne til en Mac computer ved hjælp af den følgende metode.

„Kopiering til Mac-computer“ (📖 side. 54)

Computeren kan ikke genkende SDXC-kortet.

Bekræft og opgrader din computers OS.

Skærm/Billede

LCD-skærmen er svær at se.

LCD-skærmen kan være svær at se, hvis den bruges i for lyse omgivelser som f.eks. i direkte sollys.

En stribe eller bold af lys ses på LCD-skærmen.

Skift enheden retning for at forhindre lyskilden i at komme ind i søgeren. (En stribe eller et punkt af lys kan komme til syne, når der er en stærk lyskilde nær enheden, men dette er ikke en funktionsfejl.)

Det optagede motiv er for mørkt.

Anvend baglyskompensation, når baggrunden er lyst og motivet mørkt.

„Indstilling af baglyskompensation“ (📖 side. 28)

Anvend „NIGHTALIVE“ i „SCENE SELECT“.

„Scenevalg“ (📖 side. 24)

Anvend „GAIN UP“ i menuen.

„GØR LYSERE“ (📖 side. 57)

Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i den manuelle indstillingsmenu til „+“-siden.

„Justerings af lysstyrke“ (📖 side. 26)

Det optagede motiv er for lyst.

Indstil „BACKLIGHT COMP.“ til „OFF“ hvis det bliver brugt.

„Indstilling af baglyskompensation“ (📖 side. 28)

Indstil „BRIGHTNESS ADJUST“ i den manuelle indstillingsmenu til „-“-siden.

„Justerings af lysstyrke“ (📖 side. 26)

Farverne ser underlige ud. (For blålige, for rødlige, osv.)

Vent lidt, indtil der vises naturlige farver. (Det kan tage lidt tid for hvidbalancen at blive justeret.)

Indstil „WHITE BALANCE“ i den manuelle indstillingsmenu til en indstilling udover „AUTO“. Hvis farverne ser unaturlige ud, vælg „MWB“ og juster derefter. Ellers skal du vælge mellem „FINE“/„CLOUD“/„HALOGEN“ afhængig af lyskilden.

„Indstilling af hvidbalancen“ (📖 side. 27)

Farverne ser anderledes ud.

Indstil „WHITE BALANCE“ i den manuelle indstillingsmenu til en indstilling udover „AUTO“. Hvis farverne ser unaturlige ud, vælg „MWB“ og juster derefter. Ellers skal du vælge mellem „FINE“/„CLOUD“/„HALOGEN“ afhængig af lyskilden.

„Indstilling af hvidbalancen“ (📖 side. 27)

Der er lyse og mørke prikker på skærmen.

Selvom LCD-skærmen har mere end 99,99 % effektive pixels, kan 0,01 % af pixels være lyse prikker (røde, blå, grønne) eller mørke prikker. Dette er ikke en fejl. Prikkerne bliver ikke optaget.

Andre problemer

Billedet er grynnet.

Når man bruger digital zoom, bliver billedet kornet, da det bliver forstørret digitalt.

Apparatet bliver varmt.

Dette er ikke en fejl. (Enheden kan blive varmt, hvis det bruges i længere tid ad gangen.)

Sproget på skærmen er ændret.

Det kan forekomme, når denne enhed forbindes med et tv med en anden sprogindstilling vha. et mini HDMI kabel.

„Anvendelse sammen med tv via HDMI“ (📖 side. 39)

HDMI-CEC-funktionerne virker ikke korrekt, og tv'et virker ikke sammen med dette apparat.

Forskellige tv'er kan fungere forskelligt afhængigt af specifikationerne, selvom de er HDMI-CEC kompatible. Derfor er der ingen garanti for, at denne enheds HDMI-CEC funktioner virker i kombination med alle tv'er. I så tilfælde skal „HDMI CONTROL“ indstilles til „OFF“.

„HDMI-KONTROL“ (📖 side. 70)

Enheden kører langsomt når der skiftes mellem tilstande, eller når der tændes eller slukkes for strømmen.

Det anbefales, at du kopierer alle filer til din computer, og sletter filerne fra denne enhed. (Hvis der er mange optagede filer på enheden, er det længe om at svare.)

Dette apparat fungerer ikke korrekt, og fejlmeddelelser kommer til syne.

Dette apparat er en anordning, der styres af en mikrocomputer.

Elektrostatisk udladning, ekstern støj og interferens (fra et tv, en radio, etc.) kan hindre apparatet i at fungere korrekt. Hvis dette er tilfældet, skal der slukkes for strømmen, og lysnetadapteren og batteripakken skal derefter fjernes. Apparatet bliver nulstillet.

Lav en sikkerhedskopi af vigtige optagede data.

Det anbefales, at du kopierer vigtige, optagede data til en dvd eller et andet optagemedium til lagring.

JVC er ikke ansvarlig for tab af data.

Fejlmeddelelse?

KONTROLLER OBJEKTIVDÆKSEL

Åbn objektivdækslet.

INDSTIL DATO/TID!

Tilslut lysnetadapteren, oplad batteriet i mere end 24 timer, og indstil uret. (Hvis beskeden ikke forsvinder, er batteriet til uret løbet tør for strøm. Kontakt din nærmeste JVC-forhandler.)

„Indstilling af ur“ (📖 side. 16)

KOMMUNIKATIONSFEJL

Forbind USB-kablet igen.

Sluk enheden og de tilsluttede enheder, og tænd for dem igen.

Sæt batteripakken på igen.

HUKOMMELSESKORTFEJL!

Sluk for apparatet og tænd det igen.

Fjern AC adapteren og batterienheden og udtag og genanbring derefter SD kortet.

Fjern mulig snavs SD-kort-portene.

Hvis ovennævnte ikke løser problemet, skal dine filer sikkerhedskopieres og udfør „FORMAT SD CARD“ i „MEDIA SETTINGS“ menuen. (Alle data vil blive slettet.)

„FORMATERING AF SD-KORT“ (📖 side. 71)

IKKE FORMATERET

Vælg „OK“, vælg så „YES“ på „DO YOU WANT TO FORMAT?“-skærmen.

INDSPILNINGSFEJL

Sluk for apparatet og tænd det igen.

AFSPILNING MISLYKKEDES

Tag SD-kortet ud og sæt det i igen.

„Indsættelse af SD-kort“ (📖 side. 14)

Fjern mulig snavs SD-kort-portene.

Indsæt SD-kortet, før der tændes for strømmen.

Apparatet må ikke udsættes for kraftige stød eller vibrationer.

DATAFILEN ER BESKADIGET, GENDANNELSE ER NØDVENDIG FOR AT INDSPILLE/AFSPILLE, GENDAN?

Vælg „OK“ for at gendanne. (Videoer der ikke kan gendannes, bliver ikke vist på indeksskærmen, men du kan afspille dem ved at bruge „PLAYBACK OTHER FILE“ i menuen.)

„Afspilning af video med defekte data“ (📖 side. 36)

FIL IKKE UNDERSTØTTET!

Brug filer optaget med enheden. (Filer optaget med andre enheder kan eventuelt ikke afspilles.)

DENNE FIL ER BESKYTTET

Sluk „PROTECT/CANCEL“-funktionen i menuen.

„Beskyttelse af filer“ (📖 side. 42)

KONTROLLÉR KORTETS SKRIBEBSKYTTELSESKNAP

Slå skrivebeskyttelsen på SD-kortet fra.

UTILSTRÆKKELIG KAPACITET

Slet filer, eller flyt filer til en computer eller andre enheder.

Udskift SD-kortet med et nyt.

MAKSIMALT ANTAL MAPPER/FILER TIL OPTAGELSE ER NÅET

Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed.

(Sikkerhedskopier dine filer.)

SCENEANTAL OVERSKRED GRÆNSE

Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

FOR MANGE MAPPER

Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

ANTALLET AF FIL OVERSKRIDER DET TILLADTE

Flyt filerne eller mapperne til en computer eller en anden enhed. (Sikkerhedskopier dine filer.)

KAMERAETS TEMPERATUR ER FOR LAV TIL AT HOLDE STRØMMEN PÅ KAMERAET VENT VENLIGST

Lad denne enhed være tændt et stykke tid.

Hvis advarslen stadig ikke forsvinder, skal du slukke for strømmen og flytte enheden til et varmt sted. Sørg for at undgå pludselige temperaturskift. Tænd for strømmen igen efter et stykke tid.

Vedligehold jævnligt enheden for at sikre, at det kan bruges i lang tid.

FORSIGTIG :

- Sørg for at afmontere batteripakken, lysnetadapteren og strømstikket, før der udføres vedligehold.

Videokamera

- Tør enheden af med et tørt, blødt klæde for at fjerne snavs.
- Når kameraet er meget snavset, så dyp klædet i et neutralt rensemiddel, tør kameraet af, og brug et rent klæde til at fjerne rensemidlet.

FORSIGTIG :

- Der må ikke bruges opløsningsmidler, som for eksempel benzen, fortyndervæske eller alkohol. Det kan forårsage skade på enheden.
- Når der bruges et kemisk behandlet klæde eller rensemiddel, så sørg for at læse produktets advarselmærker og instruktioner.
- Lad ikke apparatet forblive i kontakt med gummi- eller plastikprodukter i længere tid.

Objektiv/LCD-skærm

- Brug et objektivluftrensesæt (fås i handelen) til at fjerne støv og et renseklæde (fås i handelen) til at tørre snavs af med. Der kan dannes mug, hvis objektivet er beskidt.
- Der kan anvendes ikke-reflekterende film eller beskyttelsesfilm, som er kommercielt tilgængeligt. Skærmen kan imidlertid forekomme en smule mørkere, afhængigt af hvilken filmtykkelse, der anvendes.

Kamera

Element	Detaljer
Strømforsyning	Sådan bruges Lysnetadapter: DC 5,2 V Sådan bruges Batteripakke: DC 3,5 V - 3,6 V
Strømforbrug	2,2 W (når „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet til „3“ (standard)) 2,4 W (når „MONITOR BRIGHTNESS“ er indstillet til „4“ (lysere)) Mærkespændingsforbrug: 1 A
Mål (mm)	50,5 mm x 55,0 mm x 110,5 mm (B x H x D: eksklusive håndremmen)
Vægt	Ca. 185 gr. (kun kamera), ca. 215 gr. (inklusive den medfølgende batteripakke)
Driftsmiljø	Tilladt driftstemperatur: 0 °C til 40 °C Tilladt opbevaringstemperatur: -20 °C til 50 °C Tilladt relativ luftfugtighed: 35 % til 80 %
Billedhentningsapparat	1/5,8" 1.500.000 pixel (BSI CMOS)
Optagelsesområde (video)	750.000 til 1.250.000 pixels
Objektiv	F1,8 til 6,3, f= 2,9 mm til 116,0 mm 35 mm konvertering: 42,0 mm til 1.680 mm
Zoom (under videooptagelse)	Optisk zoom: Op til 40x Dynamisk zoom: Op til 70x Digital zoom: Op til 200x
LCD-skærm	2,7" bred, 230K pixels, polysilikone farve-LCD
Optagelsesmedie	SDHC/SDXC-kort (fås i handelen)
Batteri til ur	Genopladelige batterier

Kabler

Element	Detaljer
HDMI	HDMI™ mini-stik
AV-udgang	Videoudgang: 1,0 V (p-p), 75 Ω Audioudgang: 300 mV (rms), 1 KΩ
USB	Mini USB type B, USB 2.0 kompatibel

Video

Element	Detaljer
Indspilnings-/afspilningsformat	AVCHD standard Video: AVC/H.264 Audio: Dolby Digital 2ch
Udvidelse	.MTS
Signalsystem	PAL standard
Billedkvalitet (video)	UXP 1920 x 1080 pixel Gennemsnitligt cirka 24 Mbps XP 1920 x 1080 pixel Gennemsnitligt cirka 17 Mbps SP 1920 x 1080 pixel Gennemsnitligt cirka 12 Mbps EP 1920 x 1080 pixel Gennemsnitligt cirka 4,8 Mbps SSW (AVCHD SD) (16:9) 720 x 576 pixels (Sammenflettet) Gennemsnitligt cirka 6,2 Mbps SEW (AVCHD SD) (16:9) 720 x 576 pixels (Sammenflettet) Gennemsnitligt cirka 3 Mbps
Lydkvalitet (audio)	48 kHz, 256 kbps

Lysnetadapter (AC-V10E)

Element	Detaljer
Strømforsyning	110 V til 240 V AC, 50 Hz/60 Hz
Output	DC 5,2 V, 1 A
Tilladt driftstemperatur	0 °C til 40 °C (10 °C til 35 °C under opladning)
Mål (mm)	72 mm x 28 mm x 59 mm (B x H x D: eksklusive ledning og AC-stik)
Vægt	Ca. 77 gr.

Batteripakke (BN-VG108E)

Element	Detaljer
Spænding	3,5 V - 3,6 V
Kapacitet	860 mAh
Mål (mm)	31 mm x 21,5 mm x 43 mm (B x H x D)
Vægt	Ca. 30 gr.

BEMÆRK :

- Produktets konstruktion og specifikationer forbedres løbende og kan ændres uden varsel.

